Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千四百四十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印
大公報

**毛主席語錄**

**全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！**

# 毛主席會見越南黨政代表團

## 在越南戰友來到時迎上前去同范文同總理等緊緊握手熱烈歡迎

## 會見氣氛極其親切友好 周總理葉劍英李先念耿飈等參加談話

【新華社北京二十二日電】我國人民的偉大領袖、中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志今天會見了越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同同志和由他率領的越南勞動黨和越南民主共和國黨政代表團全體成員。

會見在極其親切友好的氣氛中進行。越南戰友來到會見廳時，毛主席迎上前去，同范文同總理、阮維楨副總理等緊緊握手。對來自反美鬥爭前線的兄弟的越南人民的友好使者表示熱烈歡迎。這時，在場的中越兩國同志都高興地鼓起掌來。毛主席親切地向越南同志招手致意，並且同他們一起照了像。

隨後，毛主席同范文同、阮維楨、陳貴海、李班、吳船、阮基石同志和越南駐中國大使阮文廣，進行了親切友好的談話。談話時，我方有周恩來、葉劍英、李先念、耿飈、韓念龍、李強同志參加。越方參加的工作人員有阮瓏、胡欣，——我方工作人員有吳楓、康正保、胡乾文。

參加會見的越南同志還有，代表團隨行人員劉文利、黃寶山、吳田、阮玉苑、阮文理、黃國勇、阮世慶、丁文會、黃義慶、陳環、馮公德、陳金安、陳維康、范公牌、朱文立、何文禮、阮友義、裴文進、丁氏康、黃如理、鄧德魁、何輝心、黎思榮、鄧福慶、廉文强、阮貴魁、阮清靜、范文同，代表團專機機組人員，越南駐中國大使館外交官員阮進、新風、潘如參。參加會見的中國同志還有韓念龍、王幼平、苑化冰、韓鐵、陸維釗、張穎等。

中國人民的偉大領袖、中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志，十一月二十二日會見了越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同同志和由他率領的越南勞動黨和越南民主共和國黨政代表團。圖爲毛澤東主席和范文同總理緊緊握手。（新華社傳真圖片）

【據新華社北京二十二日電】越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同和由他率領的越南勞動黨和越南民主共和國黨政代表團，在中共中央政治局委員、國務院副總理李先念陪同下，今天上午訪問了北京石油化工總廠。

今天，北京石油化工總廠到處洋溢着中越兩國人民偉大友誼和戰鬥團結的熱烈氣氛。當范文同總理和代表團團員：阮維楨副總理、陳貴海副部長、吳船大使，以及越南南方共和駐中國大使阮文廣來到總廠時，聚集在廠革命委員會門前的五千多名工人和學生熱烈地打鼓，歡呼口號，向來自反美鬥爭前線的越南戰友表示崇高的敬意和親切的問候。

總廠黨委書記、革命委員會主任彭樹梅向范文同總理、阮維楨副總理等詳細地介紹了這個工廠的生產建設和管理情况。隨後，范文同總理、阮維楨副總理等參觀了這個工廠的煉油裝置、合成橡膠裝置和合成橡膠成品，以及污水處理場。

參觀以後，范文同總理向工人發表了親切友好的講話，熱烈地讚揚工廠所取得的成就。他說，偉大的中國、七億中國人民在以毛主席爲首的光榮的中國共產黨的領導下，將取得迅速的發展和進步。同志們對代表團所表達的熱情，就是對越南人民，對在越南南方同美帝國主義戰鬥並不斷取得勝利的我們的同胞和戰士們的熱情。我們將把你們的巨大熱情傳達給我們祖國的同胞和戰士們。我們相信，你們的熱情，將會給我們以很大的力量，使我們不斷前進，我們一定能夠戰勝美帝國主義侵略者。

講話以後，范文同總理在一片歡呼聲中把一面寫着「越中情誼深，同志加兄弟」的錦旗贈給北京石油化工總廠。工人們向越南戰友回贈了他們自己生産的石油化工產品的樣品。

陪同參觀的還有燃料化學工業部副部長徐今强，中國駐越南大使王幼平等。

# 熱烈歡迎范文同總理等越南戰友

# 首都舉行萬人大會

## 周總理江青葉劍英姚文元李先念出席

## 周總理和范文同總理在大會上講了話

【本報訊】據北京中央人民廣播電台二十三日晚廣播：首都工農兵和革命羣眾一萬多人，懷着無比親切和興奮的心情在人民大會堂隆重集會，熱烈歡迎由范文同總理率領的越南勞動黨和越南民主共和國政府代表團。

莊嚴雄偉的人民大會堂裏，充滿着中越兩黨和兩國人民偉大友誼和戰鬥團結的熱烈氣氛。主席台正中並排懸掛着越南民主共和國國旗和中華人民共和國國旗，主席台上方高掛着用中越兩國文字書寫的大字會標：「首都人民歡迎越南勞動黨和越南民主共和國政府代表團大會」。

主席台對面有兩幅醒目的大字橫標語，上面寫着：「堅決支持越南人民的抗美救國戰爭！」「中越兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！」

越南民主共和國黨政代表團團長、越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同，代表團團員阮維楨、陳貴海、李班、吳船、阮基石和越南南方共和駐中國大使阮文廣等越南戰友，由我國黨政領導同志周恩來、江青、葉劍英、姚文元、李先念、紀登奎、李德生、汪東興、郭沫若、吳德、耿飈、張才千、韓念龍陪同來到主席台。這時全場起立，向越南戰友致意。

柬埔寨國內特使英·薩利，柬埔寨王國民族團結政府大臣秀木、楊森安將軍等應邀出席歡迎大會，也來到主席台。

大會由中共中央委員、北京市革命委員會副主任吳德主持。他宣佈：「首都人民歡迎越南勞動黨和越南民主共和國代表團大會現在開始」。全體起立，奏越中兩國國歌。

接着周總理、范文同總理講話（全文另發）。他們的講話一再激起了全場熱烈的掌聲。

## 柬元首昨會見范文同總理 進行了會談並設午宴招待

【新華社北京二十三日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王今天親切地會見了越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同，並同他舉行了會談。越南駐柬埔寨大使阮壽參加了會見和會談。

西哈努克親王和夫人設午宴招待了范文同總理。應邀出席午宴的有：阮維楨副總理、陳貴海副部長、吳船大使、阮基石副部長、阮壽大使。

參加午宴的還有柬埔寨國家元首辦公廳主任西索瓦·梅達維親王。

## 我國兩醫生赴加參加麥吉爾大學校慶活動

### 陳文杰 哈獻文

【新華社北京二十二日電】應邀出席加拿大麥吉爾大學一百五十周年校慶活動的我國醫學家陳文杰、哈獻文，於二十日乘飛機離京前往加拿大。有關方面負責人黃甘英、程濟恒等到機場送行。加拿大駐中國大使館二等秘書潘德和夫人也到機場送行。加拿大駐中國大使柯林在十九日會見了陳文杰和哈獻文。

【新華社北京二十二日電】新華通訊社和外交部新聞司今晚舉行招待會，熱烈歡迎隨同越南民主共和國黨政代表團前來我國進行友好訪問的越南新聞界戰友。他們是：越南民主共和國外交部新聞司司長吳田，越南新聞工作者陳維康、黎思榮、鄧福慶、廉文强、阮貴魁。

越南民主共和國駐中國大使館新聞官員阮福倫，越南「人民報」、越南通訊社駐北京記者陳有能和夫人，越南南方共和駐中國大使館新聞官員陳青，越南南方解放通訊社駐北京記者黎春和，也應邀出席了招待會。

出席招待會的我有關方面負責人有：張紀之、鄧岡、王珍、張穎、魯瑛、張于良、彭初江、楊今勇、陳浩等。

張紀之和吳田在招待會上先後祝酒，共祝越南人民、老撾人民和柬埔寨人民在抗美救國戰爭中取得的偉大勝利，祝中國人民和越南人民的偉大友誼和戰鬥團結日益鞏固和發展。招待會洋溢着戰友般的熱烈的友好氣氛。

## 美覬覦我台海稀有金屬

本報特稿　魏成方

美帝與日本反動派覬覦我台灣省及其淺海海域的資源，正加緊進行掠奪的活動。

我國領土台灣省及其淺海海域，蘊藏有豐富的自然資源，這些資源可分爲礦產、漁業、森林和水產四大類。在台灣的陸地上的資源，由於蔣幫的出賣，不少已被美日控制與掠奪。

近年，美國和日本爲了進一步掠奪我國台灣省的各種自然資源，魔爪更由陸地伸向海域，擴大掠奪範圍。其對象包括台灣省東北方海域的釣魚島等島嶼的海底石油，基隆沿海的海底煤層，澎湖列島西南的「台灣沙洲」海底含有放射性釷元素的重砂，和這一帶淺海的漁業資源。

釣魚島等島嶼，自古以來就是中國的領土。這些島嶼及附近的淺海海域，蘊藏有豐富的石油及其他礦產。對我國的這些財富，美帝國主義覬覦已久，屢圖奪佔。與此同時，日本佐藤反動政府更陰謀吞併我釣魚島等島嶼，猖狂叫囂釣魚島等島嶼是日本所屬，並且妄圖使用武力掠奪釣魚島及其周圍的海底礦藏。

美國圖謀掠奪我國海洋資源，部署計劃了數年之久。一九六八年，美國即在駐台北「大使館」內設置專人，主持其事，由美總統派駐台「大使館」的「科學與技術特別助理」畢林斯負責策劃；一九六九年一月，美國誘迫蔣幫簽訂了「科學及技術合作協定」，企圖把美國勘尋我台灣省及其附近海洋資源「合法化」。

今年四月，美帝在所謂「科學合作」的幌子下，在台北舉行「海洋資源研討會」，就「合作開發」台灣省附近淺海海域的礦產和漁業資源進行勾結。美蔣雙方代表並搭乘美國「贈予」蔣幫的海洋研究船「九連號」，前往澎湖列島、高雄等台灣西海岸一帶進行探測活動。

據台北「聯合報」九月十五日透露，「嘉義、台南兩縣海域八個沙洲地區的現有礦藏中，含有蘊藏較豐的核原料「釷」及「鈾」等元素之重砂」，蔣幫打算與美國重新修訂美蔣「原子能和平用途雙邊協定」，爲蔣幫出賣主權以及美國進行掠奪進一步尋找「法律依據」。

台灣省及其附近海域的自然資源，其主權屬於我國，是我國人民的財富；美帝與日本軍國主義對此妄圖進行掠奪，更暴露了它們的強盜面目與侵略野心。

# 我政府代表團赴巴

### 第一機械工業部部長李水清率領

## 將參加我國援建的重型機器廠落成禮等

【新華社北京二十二日電】由第一機械工業部部長李水清率領的中國政府代表團，應邀前往巴基斯坦參加我國援助建設的重型機器廠的落成和鑄鍛件廠的奠基典禮，並進行友好訪問，今天乘飛機離開北京。

有關部門負責人韓念龍、陳鵬華、陳樹福、嚴穆昆、周子健、徐斌洲、劉春、尹佐珍、楊飛、張剛秀等，前往機場送行。

巴基斯坦駐中國大使館公使賈弗里，也到機場送行。

## 美參院通過「保護貿易」案

### 授權總統在必要時執行

## 進口附加稅可升至成五

### 在逐件產品和逐個國家基礎上可實行進口限額

【美聯社華盛頓二十三日電】星期一晚美國參議院通過法案，規定有關對外貿易的主要條款如下：一、在國際收支情況緊急的時候，授權總統徵收百分之十五的進口附加稅，而不是目前的百分之十，並授權總統在逐件產品和逐個國家的基礎上，實行進口限額。二、授權總統對歧視美國製汽車的外國的汽車再徵收消費稅。三、授權總統在取消百分之十進口附加稅的情況下，亦拒絕給外國製的品種以投資稅款。四、對美國公司的某些出口貿易收入，予以減稅。五、取消對美國汽車徵收的百分之七消費稅，並由製造商保證將這項免稅在售價中扣除。

## 美股市續跌 昨近八百關

【美聯社紐約二十三日電】紐約股票市場今天繼續下跌。上午十時二十分，道瓊斯三十種工業股票平均數下跌○點一八，跌至八○○點三八。紐約股票市場下跌股票將近是上漲股票的一倍。

## 日中友協（正統）訪華團到京

【新華社北京二十二日電】日中友好協會（正統）活動家訪華團一行二十五人，在團長牛窪宗吉、秘書長坊野正弘率領下，今天上午乘火車到達北京。我國有關方面負責人張甸、楊保書、馬廷淮、段實、黎蒙智、潮等前往車站迎接。今晚，中日友好協會和中國國際旅行社總社舉行宴會，歡迎日本朋友。

## 我外貿部副部長會見蘇格蘭人士

【新華社北京二十二日電】英國蘇格蘭蘇德斯頓鮑和工業理事會主席克萊德斯康爵士等，今天上午乘飛機離開北京前往上海參觀訪問，然後回國。

英國朋友在北京訪問期間，外貿部副部長陳樹福曾會見他們並進行了友好的談話。英國朋友還參觀了工廠、人民公社和學校，遊覽了長城、故宮等名勝古蹟。

英國朋友離京時，中國國際貿易促進委員會和有關方面負責人李川、王驥等前往機場送行。到機場送行的還有英國駐中國代辦處臨時代辦艾惕思等。

## 我政府代表赴坦桑尼亞參加坦噶尼喀獨立紀念

### 並將赴布隆迪參加布國慶慶祝活動

【新華社北京二十三日電】應坦桑尼亞聯合共和國政府邀請，我國政府派交通部部長楊杰爲代表，中華人民共和國駐坦桑尼亞大使仲曦東、我國外交部西亞非洲司副司長何功楷參加十二月九日坦噶尼喀獨立十周年的慶典活動。楊杰、何功楷今天乘飛機離開北京前往國外。

外交部副部長韓念龍、交通部負責人潘友宏、郭魯，對外經濟聯絡部副部長陳慕華，外交部西亞非洲司司長何英以及程飛、朱啓禎等有關方面負責人前往機場送行。

坦桑尼亞駐中國大使薩利姆，以及大使館其他外交官員也到機場送行。

【新華社北京二十三日電】應布隆迪共和國政府邀請，我國政府代表、交通部長楊杰，政府副代表、外交部西亞非洲司副司長何功楷今天乘飛機離開北京前往布隆迪參加布隆迪共和國國慶五周年慶祝活動。

外交部副部長韓念龍、交通部負責人潘友宏、郭魯，外交部西亞非洲司司長何英等前往機場送行。

## 五名美高級軍官因越戰不利降級

### 包括阿美利加師前任師長

【美聯社西貢二十二日電】消息說，一名兩星將官以及四名美國陸軍高級軍官已接到通知，由於在越戰中美軍一個火力基地受到破壞最大的襲擊，他們將受降級或懲戒的處分。

包括阿美利加師前任師長閔德遜少將在內的五名軍官，三星期前接到通知書，告訴他們陸軍部長佛羅利克已批准這項行政行動。五角大樓人士說，佛羅利克是按照陸軍參謀長威斯特摩蘭的建議，採取這一行動的。

該次事件發生今年三月二十八日越南開始進行調查。當天，越南南方解放軍工兵爆破手襲擊美軍馬利安火力基地，美軍死三十三名，傷七十六名。閔德遜，五十歲，今年七月被免去師長職，重調到五角大樓後勤部副參謀長辦公廳搞案頭工作。

惠刊廣告 請撥電話：七二六九八○

# 豐收時節話南堡

浙江省　薛家柱

南堡，是個小小的山村，在天目山麓、分水江畔，靠山環繞的山谷裏。一九六九年夏天，這裏曾遭到特大洪水的洗劫，一片平地。但南堡人遵照毛主席「自力更生」的偉大教導，抗災建設，很快平復洪災的創傷。從此，南堡被人們稱為「江南大……

### 特寫　祖國的變化太大了

### 廿年物價不變的奇迹

### 大勢所趨人心所向

### 望在台同事認清形勢

**范文同總理訪問北京石油化工總廠**

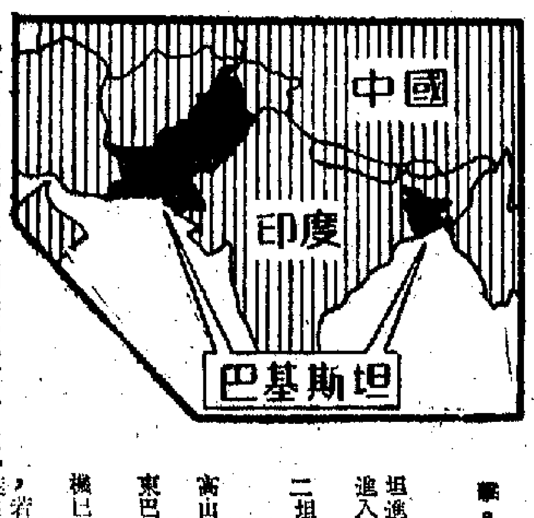
越南勞動黨中央委員會政治局委員、越南民主共和國政府總理范文同和由他率領的越南民主共和國黨政代表團，在中共中央政治局委員、國務院副總理李先念陪同下，十一月二十日訪問了北京石油化工總廠。圖為范文同總理在一片歡呼聲中和「越中情誼深」，「同志加兄弟」的歡呼聲中訪問北京石油化工總廠。（新華社傳真）

# 印巴邊境有大衝突

## 巴基斯坦指責印度不宣而戰

### 印軍昨出動坦克進攻　巴軍予以反擊

### 葉海亞汗總統宣布全國入緊急狀態




【美聯社達卡二十三日電】巴基斯坦陸軍方面消息說，印度已對東巴基斯坦發動全面攻擊。東巴基斯坦西部與印度西孟加拉邦接壤的杰索爾邊界地區，繼續發生激戰。

消息說，又有十八輛印度坦克被擊毀，印度對巴基斯坦已有七輛印度坦克被擊毀。星期日巴基斯坦陸軍發言人今天說，印度對巴基斯坦進行了數月的刺探性襲擊之後，對巴基斯坦進行不宣而戰。他們在東巴基斯坦周圍聚集了十二個印度步兵師。印度有能力越過國界，進入巴基斯坦境內，因為誰也沒有預料到，他們不顧一切國際法而對巴基斯坦發動全面攻擊。

據消息說，印度已經把全部兵力集中在杰索爾戰區。印度第九步兵師、第四高山師和第二坦克團在這個地區攻擊杰索爾。

消息說，印度軍遭到嚴重傷亡，在激烈和密集的砲彈中，他們忙於撤退傷兵和死者。檢查遺留在這個地區的幾名印度士兵的屍體，發現這次襲擊的先頭部隊是印度第四十二高山旅和第三五〇高山旅。

迄今的消息認為，在未來二十四小時中，印度軍隊將在東巴基斯坦邊界地區的杰索爾、錫爾赫特和吉大港戰區，進行更多戰鬥。

【美聯社達卡二十三日電】巴基斯坦國際航空公司的班機已經停止。它證實孟加拉叛亂分子活動增加。國營巴士公司當局說，東巴基斯坦北部地區的巴士業務已全部停止。國營鐵路當局也宣佈，若干地區的火車已經停駛。最近，叛亂分子嚴重破壞了河運、鐵路和公路交通。

【路透社巴基斯坦拉瓦爾品第二十三日電】葉海亞·汗總統今天宣佈巴基斯坦處於緊急狀態。消息說，巴基斯坦方面要求各國使館報告局勢，其中包括美國、蘇聯以及中國大使。

【美聯社達卡二十三日電】由於沿邊界地區發生戰事，巴基斯坦民防官員已加強東巴基斯坦的防空準備。今天這裏宣佈，星期三晚達卡市及其郊區將進行燈火管制演習，其中包括工業城納拉揚甘吉在內，使他們的政府說明印巴之間「嚴重局勢」。

# 幾駐華代辦為反擊葡軍勝利周年舉行酒會

## 姬鵬飛再一次申明　支持非洲人民鬥爭

### 反對帝國主義對非洲進行侵略干涉和欺騙

【據新華社北京二十二日電】幾內亞駐中國大使館臨時代辦卡巴今天舉行酒會，慶祝幾內亞人民反擊葡萄牙僱傭軍入侵勝利一周年。

我國外交部代部長姬鵬飛，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝，有關方面負責人謝華、刁銘華、杜星垣、余培新、于步血、狄福才、向前、丁雪松、何英，應邀出席了酒會。

卡巴臨時代辦在酒會上講話，他回顧了幾內亞人民在塞古·杜爾總統領導下，去年十一月反擊葡萄牙僱傭軍武裝入侵取得的勝利。他指出，葡萄牙帝國主義對幾內亞共和國的領土完整和主權發動直接侵略，激起了非洲人民和全世界進步人民的戰鬥精神和在反帝行動上的團結一致。他感謝一切進步人民在這場反侵略鬥爭中對幾內亞共和國的支持。

他譴責帝國主義侵略越南，侵略中東，侵略幾內亞共和國。卡巴臨時代辦說，革命的幾內亞粉碎僱傭軍入侵表明：任何帝國主義侵略勢力都不能使她屈服。

姬鵬飛代部長在酒會上說，英雄的幾內亞人民在塞古·杜爾總統領導下取得的反擊葡萄牙僱傭軍武裝入侵的勝利，不僅是幾內亞人民的勝利，也是非洲人民團結反對帝國主義的勝利。……十分欽佩。

他說，我們和非洲人民在反對帝國主義、新老殖民主義的共同鬥爭中，一向是相互同情、相互支持的。最近，幾內亞和許多非洲國家，堅持原則，主持正義，為恢復我國在聯合國的合法權利作出了積極貢獻，並熱烈歡迎我國代表團出席聯合國第二十六屆會議，給了我們很大的支持和鼓舞。中國人民一貫把非洲人民的鬥爭看做是世界反帝反殖鬥爭的一個重要組成部分。中國人民始終不渝地堅定地站在非洲人民一邊，堅決支持非洲人民反對帝國主義、新老殖民主義的鬥爭，堅決支持非洲國家維護民族獨立和國家主權的正義鬥爭，堅決反對帝國主義和新老殖民主義對非洲國家進行侵略、顛覆、控制、干涉和欺騙。我們相信，團結起來堅持鬥爭的幾內亞人民和非洲人民，一定能夠取得反帝反殖鬥爭的更大勝利。

酒會以後，放映了反映幾內亞人民反對帝國主義和殖民主義鬥爭的舞台紀錄影片。

# 埃及總統再度表示準備戰鬥收復失地

### 指責美國最近一再採取偏袒以色列立場

【新華社開羅二十二日電】埃及總統薩達特十一月二十日在蘇伊士運河前沿陣地向指戰員發表講話說：「我們只有進行戰鬥來收復我們的土地，恢復我們的榮譽和我們的尊嚴，其他別無辦法。」

薩達特總統指出：「美國幾個月來一直在搞陰謀。我們知道美國事先就採取了這個立場。這個立場是偏袒以色列的。」「美國一直在千方百計地滿足以色列的要求。」

埃及「金字塔報」二十二日在評論薩達特總統最近多次發表的關於埃及決定戰鬥的講話時說：「這是人民意志和武裝力量所熱切盼望的決定。發表講話的時機進一步說明埃及認真和決心收復被佔領的阿拉伯土地。」社論說：「將要進行的戰爭不同於其他戰爭，因為這是一場真槍實彈和決心的戰鬥，是一場維護阿拉伯民族尊嚴和前途的戰鬥。」

埃及「消息報」二十二日發表社論說：「受美國支持的猶太復國主義敵人的本性是搞擴張。猶太復國主義敵人執意把他們的條件強加於我們和摧殘我們的精神和士氣。只有悠久歷史和文化的埃及人是不能接受這種條件的。」

埃及「共和國報」在同一天發表社論指出：「不能在同以色列作戰的時候，忽視了主要敵人是美國。我們既憎恨以色列的種族主義和猶太復國主義的意圖，也痛恨美國的侵略，憎恨帝國主義和剝削。」社論強調指出：「不管要打多久，不管會遇到多少困難和障礙，這場戰爭只能打勝。」

## 美機北侵炸義安　一架當場被擊落

【美聯社東京二十四日電】河內今天說，星期日一架美國飛機被擊落，當時它正在中部義安省轟炸人煙稠密地區。河內電台廣播越南通訊社消息說，被擊落的美機是A七型。

## 參加斯堪的納維亞錦標賽

# 我國乒隊到達瑞典

### 瑞中友好協會秘書等前往機場迎接

【據新華社斯德哥爾摩二十二日電】由領隊宋玉華、副領隊周東光率領的中國乒乓球隊，於十一月二十二日乘飛機到達瑞典首都斯德哥爾摩。中國乒乓球隊是應瑞典乒乓球協會的邀請，前來參加第十四屆斯堪的納維亞乒乓球錦標賽並對瑞典進行友好訪問的。

前往機場歡迎中國乒乓球隊的有：瑞典—中國友好協會秘書、瑞中友好協會斯德哥爾摩分會主席安德斯·倫納特森和瑞典「火炬社」的負責人。

中國駐瑞典大使王棟和大使館其他外交人員也到機場迎接。

第十四屆斯堪的納維亞乒乓球錦標賽將於十一月二十五日至二十八日在斯德哥爾摩進行。

# 英女王將再訪法與共同市場

柳門

**巴黎航訊**

### 為什麼破例重訪法國？

經過法外長莫里斯·舒曼訪問倫敦二日之後，一份英法「共同宣言」發佈了。最引人們注意的是英女王伊麗莎白二世將在明年五月中旬第二次訪問法國這個事實。因為，依據英國王室的不成文規定，在職君主不能對英聯邦成員國以外各國作兩次的國事訪問。伊麗莎白二世女王在一九五七年已經到過法國作過一次國事訪問，而法國又不是英聯邦成員國，照道理是不應再作第二次的訪問的。這次英女王竟然破例重訪法國，這其中自有其內在的原因了。

英國是個君主立憲國，君主統而不治。這次女王伊麗莎白二世破例作二次訪問巴黎，儘管這是一種象徵式的表現，其意義卻非常重大。這樣一種及時的重要安排其動機出自保守黨政府首相希思之手，自不待言。

### 企圖順利加入共同市場

原來希思這一年多以來的主要企圖，便是希望順利地使英國加入歐洲共同市場。在目前，議會雖然以壓倒式的多數通過了英國的加入歐洲經濟集團，但民間輿論反對之聲，仍然甚囂塵上。依據民意測驗的結果，絕大多數的英國人民仍然不贊成英國放棄島國一向「向着海洋」的古老傳統，而依附大陸。此外，參加共同市場之後的英國，其一向以優惠價格取給於英聯邦諸成員國的農產品必然終止，轉而以高價取給於共同市場；這樣一個意念迫使錢袋越來越緊的家庭主婦小心翼翼，大有談虎變色之概。

正是爲着克服這個困難，希思便想出了這樣一個既足以解除家庭主婦們的憂慮，同時又足以便利英國與法國之間的友好合作的好辦法。

### 「向着海洋」與「追逐歐陸」

倫敦「泰晤士報」的社論一語道破地道出這樣解釋女王伊麗莎白二世訪問法國的特計：「這事很足以引起法國人對兩次世界大戰的回憶，共和國人士對外國君主，尤其是對在位女王的熱情。過去十年中的外交爭吵並沒有冲淡這種回憶，更沒有冷卻這種熱情，因此，明年訪問的巨大成功，是指日可待的。」

顯而易見地，英國保守黨政府突然地疏遠了對大西洋彼岸的美國的「特殊關係」，而追逐歐陸，並甘願出巨大的代價換取共同市場在工業上、農業上的合作，自有其內在的原因的。從第二次世界大戰開始，保守黨首相邱吉爾口口聲聲要英國「向着海洋」，他心目中的意念就是英國跟着作為世界霸權的美國亦步亦趨，才能生存。十年前繼承了邱吉爾衣缽的麥克米倫首相，正因爲不肯放棄對美國的「特殊關係」，因而在敲共同市場的大門時吃了法國總統戴高樂的「閉門羹」。後來，工黨內閣的威爾遜首相也曾申請加入共同市場，但是，終於還是以「英國還是個島國，不是歐洲」，被戴高樂將軍二次否決。

### 希思上台後的姿態

這次希思上台，作出了一點姿態，疏遠了美國，再作參加共同市場的申請。這時候，一方面戴高樂將軍已經去職，另一方面蓬皮杜總統早已公開號召，歡迎英國及其它候補國的加入共同市場。假如順利地，英國的申請被接納了。唯一的障礙變成了英國內部的問題。

經過上月國會以壓倒式的多數通過以後，英國內閣目前的工作，主要地是針對民間輿論的解釋工作了。伊麗莎白二世明春到法國的訪問，將是具有影響性的一個政治行動。

如果英國方面的情況是這樣的，法國方面的情況又怎樣呢？

### 法國對西德仍存戒心

這在戴高樂將軍二次出山執政時起，因爲英國堅持對美國的「特殊關係」，法國的第五共和國既然企圖擺脫英國的羈絆以自存，所以，唯一在西歐的出路只有聯合德意志聯邦共和國以作盟友了。正因爲如此，自一九六三年起，戴高樂將軍曾與當時的波恩政府總理阿登納簽訂法德友好條約，並作一年兩次兩國首腦的彼此訪問。

但是，自從今年春間國際貨幣危機爆發以來，西德政府在經濟部長席勒主持之下，將馬克浮動起來，以迎合華盛頓的意旨。法國呢，爲着抗拒來自美國的壓力，法郎被規定爲雙價匯率制。許多個月過去了，馬克浮動爲西德工商企業帶來許多不便，就連總理布蘭特也對這浮動表示不滿，頗有被迫放棄的可能。與此同時，共同市場諸成員國中都認爲大家應一致效法法國，以便與美國爭相抗衡。英國的貨幣政策與法國雖然不完全相同，但終歸比較接近。

此外，西德總理布蘭特的「東方政策」雖然不會引起法國及其它共同市場諸成員國的正式反對，但大家對日爾曼民族的重新抬頭，對西德這個「經濟巨人」也開始拋棄「政治矮子」的銜頭，而從事政治活動，不無戒心。

正因爲這樣，法國對西德的逐漸疏遠，對英國的逐漸接近，是很容易了解的。在這情境之下，英國女王伊麗莎白二世的法國訪問，似乎變成了當前局勢演進下不可或缺的一個項目了。

（一九七一年十一月十四日寄自巴黎）

# 阮軍續增兵侵柬

### 包括有數營砲兵及兩營特種部隊

### 美聯社記者報道有穿軍裝美國人參加

【美聯社西貢二十三日電】阮軍部隊今天深入柬埔寨。

戰地司令官阮春盛中將說，一支有一千人的突擊特種部隊已經開到七號公路克列以北九哩，他們是派去參加新戰役的幾支部隊之一。克列本身離南越邊境約六哩，因此，突擊部隊大約在柬埔寨境內十五哩。

阮春盛說，這支突擊部隊，由四十輛裝甲車開路，經過兩天行軍，滲透得最深。

美聯社記者從西寧前線總部報道，這支突擊隊得到三架美國B五二戰略轟炸機的支援。記者還報道在柬埔寨境內的克列，看到三名自稱為美國軍事裝備運輸隊的軍裝美國人。

【路透社柬埔寨特拉與普林二十三日電】數以營計的阮軍砲兵今天開進柬埔寨，同時，它的裝甲隊的先頭部隊第一次遇到柬埔寨解放軍的抵抗。

戰地軍官說，有幾場小衝突，當時砲兵和突擊隊在契倫和朱普之間的森林中搜索軍火庫，有六名阮軍受傷。

至少另有兩營砲兵和特種兵今天越過邊境，使兩天中越過邊境的阮軍達到至少九營。

跟在軍隊後面的是車隊，載有數以噸計的軍火和糧食，以及建築砲位用的壓路機。

這些軍隊要去哪裏，他們在這裏要呆多久，都不大清楚。

在南越境內約六哩的天昂，數以百計的工兵和少數美籍顧問，在建築一個大直升機基地和指揮所及交通壕。

各種跡象表示，這將是一場長期戰役。

有些軍官說，他們預料新開進的軍隊人數將增加在一萬五千到兩萬之間。

## 美商務部長抵蘇京　同蘇外貿部長會談

【美聯社莫斯科二十三日電】美國商務部長斯坦斯今天同蘇聯外貿部長帕托利契夫舉行會談，尋求發展美蘇貿易的途徑。

斯坦斯在抵達莫斯科後，同蘇聯外貿部長會談了近三個半小時。

美蘇官方人員說，美蘇貿易太少，希望增加兩國之間的貨物貿易，特別是在先進技術和裝備方面。

## 瑞典一機構發表報告

# 美國是最大軍火商

### 自一九五〇年以來，第三世界各國獲得的重要武器，總額的三分之一來自美國。

【美聯社斯德哥爾摩二十三日電】斯德哥爾摩國際和平研究所今天報道，有四個國家——美、蘇、英、法——供應百分之九十以上的重要武器給第三世界，而「那裏是過去二十五年中各種戰爭進行的場所」。

這份長達九百一十一頁的報告說，「美國是」全世界軍事裝備的最大供應國，差不多佔全世界武器貿易總數的一半。自從一九五〇年以來，第三世界各國獲得的重要武器，其中佔總數的三分之一是直接來自美國」。

這個研究所說，對九十一個第三世界國家出口的重要武器——飛機、海軍船隻、裝甲車輛和導彈——在一九五〇到一九七〇年之間，七倍地增加了。研究所說，到一九七〇年，這項武器年值達到十五億美元以上。

報告說，「這表示百分之九的每年平均增加率，將近是第三世界國民總產值平均增長率的兩倍」。

這份調查報告說，蘇聯後來加入了武器貿易。五十年代末，有六個國家同莫斯科做軍火交易。到六十年代末，有二十多個國家。今天，蘇聯是全世界第二號最大的武器供應者。

一在最近二十年中，蘇聯供應各個發展中國家的飛機計有二百多架的米格十五、米格十七、米格十九、米格二十一。

報告指出，最近二十五年中，所有戰爭都是在世界較窮的國家打的，同時，「這些戰爭中所使用的武器，差不多全部是來自北半球的工業國家」。

這項報告是研究工作者組成的小組，在經濟學家領導下作出的。這個研究所是由瑞典議會供給經費的獨立機構。

# 泰國游擊隊出擊

## 斃偽警等十四人

【路透社曼谷二十三日電】據警方人士今天說，在過去兩天內，游擊隊在泰國北部和東北部斃傷警察和鄉衛隊員共十四名。

警方人士說，游擊隊在清萊府一處森林伏擊在該處巡邏的邊防警察，並打死三名。伏擊地點在曼谷以北約五百四十五哩的邊境附近。游擊隊從容進入森林，沒有死傷。該府的泰國軍警一直在戒備，準備從空中襲擊游擊隊。

星期日，在曼谷東北約四百五十哩，與老撾交界的府份，約六十名游擊隊襲擊政府一處哨所，警察和鄉衛隊員十一名被打死。警方人士說，游擊隊從該哨所繳獲卡賓槍和步槍五支、短槍兩支、手榴彈三十二枚和無線電收發報機四部。游擊隊沒有傷亡。

# 東京群眾進軍國會

## 三十萬工人今示威

### 日自民黨打算今天在眾院強行通過沖繩協定

【美聯社東京二十三日電】警方今天說，日本青年今天兩次向警方巡邏車扔汽油彈。他們扔了炸彈之後，在街上來往的人群中消失。

警方發言人說，這兩次襲擊，相信是目前反對美—日歸還沖繩協定運動的一部分。協定規定沖繩歸還日本之後，允許美國軍隊繼續把沖繩作為基地。這個協定已提到日本國會批准。

除了這些突襲之外，約有二千多名左翼學生聚在東京市區集會，並且向國會大廈進軍，抗議沖繩協定的內容和要求日本首相佐藤辭職。

與此同時，日本社會黨—總評說，它已經號召三十萬工人參加星期三在東京舉行的示威遊行。

# 朝鮮南北方紅會續開預備性會談

### 討論正式會談的議程問題

【新華社平壤二十二日電】據朝鮮中央通訊社十九日報道，朝鮮民主主義人民共和國紅十字會代表團和南朝鮮紅十字會代表團十一月十九日在板門店舉行第九次預備性會談，繼續討論正式會談的議程問題。

由於南朝鮮紅十字會代表團堅持在正式會談只討論所謂「尋找」離散在朝鮮南北的家屬的無理立場，以致這次會談對議程問題仍未達成協議。

朝鮮民主主義人民共和國紅十字會代表團團長金泰禧在會上指出：「我們現在討論的問題不是減輕異民族的痛苦，而是為了解決在我國民族的國土上，離散的家屬的痛苦，因此，朝鮮南北雙方紅十字會為了共同減輕南北分離的家屬、親戚、朋友的痛苦，就應當攜手合作」。

他還強調說：「今天，在南朝鮮人民之中，喚起了要求南北雙方紅十字會代表團會談成功，應站在『同一民族』『人類』的立場上，根據人民的意見，以此來解決問題的呼聲。只要我們南北雙方紅十字會代表團順應這種正當呼聲，在同胞之間真誠地相互協力，就能夠完成減輕南北分離的家屬、親戚、朋友的痛苦的重大民族任務的。」

**本報特評**

# 美國際收支赤字劇增

### 黃金美元大量外流

（美）史德溫・達爾

美國國際收支的計算標準，一共分做四種。根據美國商務部十一月十五日的報告，已知道的兩種美國國際收支的赤字，今年第三季度達到了前所未見的最高紀錄。

第三季度國際收支的龐大赤字，主要地反映了八月十五日尼克松總統採取新經濟政策或措施以前的若干個星期內，美元大量外流。而這些政策或措施，已引起某些重要的外國貨幣（如日圓、西德馬克等）匯率的「浮升」了。當時美元之所以大量外流，正是由於人們預料到這一點。

美元會實際貶值，正如目前出現的情況那樣，察覺到美元的大量外流（這當時還不知道其確切數字），正是尼克松總統決定採取新經濟政策的一個主要原因，這項決定包括在國內和國際經濟政策中，都採取嚴峻的措施。（按：在國際方面，這些措施包括割斷美元同黃金的直接聯系，從而中止外國中央銀行用美元向美國兌換黃金，並且向大部分入口貨徵收百分之十的附加稅。）

商務部新發表的一種國際收支，叫做「淨流動資金帳」。在今年以前，這種國際收支赤字，極少有一個季度達到十億美元的。但是，今年以來，這種赤字很大，而且逐季上升，由第一季度的二十五億美元，增至第二季度的二十七億美元，到了第三季度，更劇增至九十三億美元的空前紀錄。

商務部十一月十五日公佈的另一種國際收支，叫做「官方儲備來往帳」。今年以來，這種國際收支的赤字也是逐季上升的。由第一季度的五十五億美元，增加到第二季度的五十七億美元，到了第三季度更劇增到一百二十億美元，也是空前紀錄。

商務部尚未發表的兩種國際收支數字，叫做「基本帳」和「現金帳」，這兩種國際收支的第三季度數字，大約將於一個月後發表。這兩種國際收支數字，並不包括波動性大的短期資金流動，而短期資金流動正是第三季度的一大特色。

從統計數字看出，第三季度美元外流非常嚴重地增加了。在第三季度的若干個星期內（即尼克松採取新經濟政策前的六個星期），流出國外的美元，大部分落進了外國中央銀行……美元外流的速度，才緩慢下來。（譯自十一月十六日美國「國際先驅論壇報」）

**縱橫談**

# 印度次大陸燃起了火頭

印度巴基斯坦邊境前天發生了大規模衝突。據來自現場的消息說，印度在邊境上集結了十二個師的力量。這些師雖然並未全部投入戰鬥，但可以看得出來，印度在這方面已經作了相當的準備。

最近一個時期，印巴邊境發生衝突之事，已經時有所聞。但是，昨天的新衝突顯然已有相當大規模的升級。

印度方面不宣而戰，步兵、坦克都告出動。據說，昨天又有十八輛坦克被擊毀。

巴基斯坦則宣布全國進入緊急狀態。

巴基斯坦當局早已注意到了局勢的嚴重性，提出了關於印巴兩國武裝部隊從邊界各自後撤、脫離接觸的建議。這種建議本來是合理的，印度當局卻予拒絕。印度總理英迪拉·甘地到英國及歐洲各國活動，剛剛回到新德里不久，印度軍隊非但沒有後撤，反而向前挺進了。

東巴基斯坦的「難民問題」，本來是巴基斯坦的內政，應該由巴基斯坦人民自己解決。從目前發生的事情來看，某些人顯然並不是如此打算。

印度次大陸燃起了火頭，這種發展，正引起各方面的注意。

施君玉

# 豐收時節話南堡

浙江省　薛家柱

南堡，是個小小的山村，在天目山麓、分水江畔、羣山環繞的山谷裏。一九六九年夏天，這裏曾遭到特大洪水的洗劫，村莊成爲一片平地。但南堡人遵照毛主席「自力更生」的偉大教導，抗災建設，很快平復洪災的創傷。從此，南堡被人們稱爲「江南大寨」。

大江南北又到了開鐮的季節——那是多麼壯麗而激動人心的場景啊！驕陽照着千里沃野，一陣陣和風吹過萬頃稻田，金色的稻穀像大海的波濤，翻滾着，喧騰着，伸向那與藍天相接的遠方。

一把把銀鐮舞起來了，一架架打稻機響起來了。沙沙沙，隆隆隆，稻穗在飛舞，穀粒在蹦跳，稻桶裏好像撒下漫天金雨。

田塍上走着挑穀擔的隊伍。二百來斤重的籮筐把扁擔壓得像張弓，但挑擔的小伙子好像滿不在乎，紅彤彤的臉頰掛着一串串亮晶晶的汗珠，還是一個勁兒地笑哟笑。

曬穀場上，院子裏、路邊，都鋪起了金地毯。風車「吐吐吐」地揚起了瀰漫着稻穀清香的塵霧，奔湧着金色的瀑布。

捧起這金燦燦、飽滿滿、毛茸茸的稻穀，心頭真有股說不出的滋味呢。這穀粒，是貧下中農汗水的結晶，是鬥天、鬥地、鬥敵人的勝利果實，是「農業學大寨」方針的偉大勝利啊！去年我在南堡，這種感受就分外強烈。

南堡，是個小小的山村，在天目山麓，分水江畔，羣山環繞的山谷裏。一九六九年夏天，這裏曾遭到特大洪水的洗劫，被毀爲一片平地。但南堡人遵照毛主席「自力更生」的偉大教導，抗災建設，很快平復洪災的創傷。從此，南堡被人們稱爲「江南大寨」。

我來到這裏，正好是受災一年後的收割時節。那天晚上，我到背山腳下的一幢嶄新房裏訪問，只碰到幾個孩子，成年人都在田裏還沒回來。山村夜晚顯得十分寧靜，甚至隱約可以聽到村外分水江的流水聲呢。我回到住處，正在看報紙，突然，廣播喇叭響了，窗外傳來人們的喧嘩聲。出門一看，只見大隊臨時糧倉門口，掛起了光明亮亮的大電燈。社員們笑着、喊着，來回地奔忙着，有的拿來了麻袋，有的拿來了籮筐，燈光下，熱鬧極了。廣播喇叭裏傳來革命樣板戲激越、昂揚的唱段，山村頓時呈現出節日般的歡樂。

原來，南堡的夏收到今晚告一段落。明天，就要送第一批公糧了，今夜正忙着做準備工作。看！社員們裝袋的裝袋，裝車的裝車，捆擔的捆擔。接待站的老姚則忙着給大家寫紅紅綠綠的小紙旗。大家都忘掉了連日奮戰的疲勞，忘掉了夜已深沉。

「早稻產量多少呀？」我問老姚。

「超過歷史最高水平——」他對我一笑，興奮地把手一揮，掛在筆尖上的墨水，濺一點掉到紙上。

第二天，當第一道陽光染紅山尖的時候，從蒼翠的山腳，乳白的晨霧中，走出一支隊伍。那是怎樣一支隊伍啊！前面是紅旗領路，接着是兩部手扶拖拉機的「儀仗隊」，再接下去是鋼絲車，鋼絲車後面是獨輪車隊，最後才是一長串挑擔的人流，挑着一袋袋、一擔擔沉甸甸的穀子。每輛車、每副擔子都插着一面小旗子，上面寫着「中國應當對於人類有較大的貢獻」等標語口號。多麼整齊雄壯！多麼神采煥發！這是一支充滿着無產階級英雄氣概的革命隊伍啊！

我有幸參加這英雄行列，幫助推車。當我置身其中，望着南堡的山、水田，望着身邊的南堡人，我深深地感動了。我想起了昨夜聽到的多少閃光而動人的事迹啊：

當洪水退走，人們重回南堡時，只見經過二十年艱苦奮鬥的山村，已變成了一片石灘、瓦礫。那些豐收在望的早稻，都被壓在亂石下，埋在泥沙裏。望着這種情景，人們的心情是多麼沉重啊！確實，有的人失望了，想外出投親靠友，也有的人把希望寄托在國家的救濟上。但是，共產黨員們，大隊革命領導小組成員們卻不是這樣想。他們從毛主席著作中汲取到抗災建設的無窮力量，看到了新南堡無限美好的前景。他們帶領社員高舉「泰山壓頂不彎腰，雙手開創新南堡」的大幅標語，在亂石灘上召開了「農業學大寨」的誓師大會。他們扒開泥沙石塊，舉起一束穀穗說：「這不是還可以收嗎！我們只有爲國家作出貢獻的義務，沒有向國家伸手的權利。我們要學大寨，把被洪水沖走的糧食奪回來！」這是何等的英雄氣概！社員們一齊響應。沒有鐮刀，從瓦礫堆中去找；沒有扁擔，到山上去砍。就這樣，人們頂烈日，腳踩發燙的亂石，搬去石塊，扒開泥沙，一株一株地收割。有的地方蓋在上面的沙石有一、二尺厚，穀穗被壓在石縫裏，不好用鐮刀，那就用手指挖。挖呀，挖呀，有的手指挖出了血，有的指甲剝裂了，但是他們還是不停地挖，他們豪邁地說：「寧可指甲斷，也不能讓糧食在地裏爛。」經過一個月的苦戰，終於在一千畝亂石灘裏挖回來二十多萬斤稻穀。

搶收了早稻，緊接着搶種晚稻。被洪水沖過的田變成「石板地」，牛也耕不動。但是，南堡人硬是用十字鎬、開山鋤把它挖開，種上了近四百畝晚稻。

到了秋後，他們就把從泥沙中一粒一粒挖出來的穀粒，把從「石板地」上一鋤一鋤種出來的穀粒，洗了又洗，曬了又曬，揚了又揚，挑了四萬多斤黃澄澄、壯鼓鼓的上等穀子，去送公糧。黨和政府，考慮到南堡遭到的洪災這樣嚴重，決定免去他們當年的交糧任務。但是南堡人執意不肯，他們同聲說：「這是我們支援世界革命的一點心意！」硬要收購站收下。

我想，當收購員把這一袋袋、一筐筐糧食過磅時，磅秤能夠稱出這金燦燦穀子的重量，怎能稱得出南堡人對社會主義事業無限深厚的革命情意呢！

受災當年不荒，還向國家交公糧。這不是人間奇迹嗎？這不是神話嗎？古往今來，什麼時候曾聽說過這樣的奇迹呢？這，只有在偉大的毛澤東時代才能出現。毛澤東思想教育了南堡的貧下中農，[illegible]主席指示辦事，[illegible]倒海翻江、改天換地的力量，就能做出被一般人看來似乎是不可能做到的事情。

「泰山壓頂不彎腰」——正是中國人民革命精神的體現。這金燦燦的穀子，是中國人民「八千里風暴吹不倒，九千個雷霆也難轟」的證據，也是中國人民對人類作出較大貢獻的證據。

秋天的田野，在陽光下閃耀。人們的臉上，洋溢着豐收的喜悅。每當我看到這遍地翻滾着金黃的稻浪，我總要想起南堡。祖國大地，何止一個「江南大寨」！事實上，每個公社，每個大隊金燦燦的稻穀，[illegible]英勇鬥爭的成果呢！穀粒上閃爍的光澤，哪一絲不是紅太陽的光芒呢！

# 醫學教育的「輕騎隊」

新華

廣州中山醫學院革委會，遵照毛主席關於「把醫療衞生工作的重點放到農村去」的教導，在學校培養在校學生的同時，採取短期教學的方法，到農村、工礦辦各種類型的醫療衞生人員培訓班、進修班。目前已培訓了四千二百多名赤腳醫生和其他醫務人員。這種被廣大工農兵稱爲醫學教育「輕騎隊」的短期教學，已成爲中山醫學院培養醫務人員的一種重要形式。

中山醫學院革委會把到農村、工礦開辦培訓班的工作，當作教育革命的一個重要組成部分，加强領導，統籌安排。從一九六八年開始，他們已先後派出八十二個小分隊到工廠、農村去舉辦各種短期培訓班。這些培訓班，吸收當地有實踐經驗的老藥農和赤腳醫生擔任兼職教師，由醫學院選拔的教師和醫生、護士擔任專職教師，下鄉下廠學習的在校學員也參加部分教學工作。培訓班招收的學員不受文化程度的限制，由當地羣衆和領導機關從工人、貧下中農、在職基層衞生人員中選送。培訓班的學員不脫離生產勞動，學習靈活多樣，有一年、半年的進修班，有三、四個月或十至二十天的短訓班，有利用星期天舉辦的假日培訓班，也有寄發講義、定期集中輔導的函授班。培訓班根據學員的思想、文化水平和當地的實際需要，着重在預防常見病、新針、草藥等方面來選擇教學內容。

培訓班堅持理論與實踐相結合的原則，結合醫療實踐開展教學活動。如肝癌防治學習班是在肝癌高發地區，通過開展普查進行教學。學員有組織有計劃地由教師帶着參加醫療實踐；然後集中一段時間，以公社衞生院爲基地，結合實踐中遇到的問題，講一些基本理論。這樣的短期培訓，雖然時間不長，收效卻很好。南海縣平洲公社衞生院過去缺少外科手術人員，去年，中山醫學院派出一個小分隊來到這個公社，在當地黨委的領導下，連續用二十六個星期天，培訓了當地的外科手術人員。從此，這個公社的衞生院就能獨立地進行一些外科手術。醫學院在韶關地區舉辦針刺麻醉訓練班後，這個地區的針刺麻醉手術迅速得到了推廣。

中山醫學院到基層去辦醫務人員短期訓練班的做法，密切了學校與社會的聯系。各地的黨組織和工農羣衆對他們給予了很多幫助，使許多教師從實際鬥爭中嘗到與工農相結合的甜頭，提高了路線覺悟。許多教師到農村開展短期培訓後，深爲廣大貧下中農、赤腳醫生勤儉辦醫的革命精神所鼓舞，從實際鬥爭中學習到一套適應我國農村情況的防治方法，對改進學校的教學也起了一定作用。

# 高原上的牧讀小學

青海雜多縣革命委員會

在青海省的西南部，海拔五千米的莫雲灘上，有一所貧下中牧民創建的牧讀小學。這所學校越辦越好，深受廣大貧下中牧民歡迎。

牧讀小學是在黨的領導下和毛主席的無產階級革命路線的光輝照耀下，遵循毛主席關於「在教育方面，不但要有集中的正規的小學、中學，而且要有分散的不正規的村學、讀報組和識字組」的教導，採取了以下三種辦學形式：

收讀班。招收十六歲以下的學齡兒童，一面學習，一面生產，以學爲主，兼學別樣。辦學形式因地制宜，冬天住在固定點上集中學習，春夏秋大忙季節，把學校遷到牧場，利用早晚和雨天進行學習。一段學生畢業後，一段[illegible]參加生產勞動。

政治文化夜校。吸收學校附近不識字的青壯年社員入學，利用早晚時間，學習政治和學習文化。在學習制度上，以方便羣衆爲原則。

識字組。以羣衆固定的學生爲「小先生」，在各作業點上組織識字的社員學文化。學校經常對「小先生」進行業務指導。

幾年來，已有一百八十一人摘掉了文盲帽子，四十人學會了寫簡單的讀書心得和便條。學校還爲大隊培養了一批毛主席著作輔導員、赤腳醫生、防疫員等。

大隊文化落後的局面有了很大的改變。貧苦牧民深有感觸地說：「過去，[illegible]的反動統治和劉少奇一類騙子們的反革命修正主義教育路線使我們成了『睜眼瞎』，今天，紅太陽的光輝照亮了雪山、草原，我們成了文化的主人，多少年的願望實現了。」

在舉辦牧讀小學的過程中，[illegible]一代新人在成長。

一九六七年冬天，下了一場多年罕見的大雪，當時正值產羔季節，爲了使集體的羊羣安全轉移，牧讀小學的十五名學生和社員一道，參加了抗雪保畜的鬥爭。經過六天六夜的奮戰，羊羣終於安全地轉移到了目的地。在抗雪保畜鬥爭中，有的同學凍裂了手腳，有的同學凍了耳朵，但他們都有一顆紅心，充滿了戰勝一切困難的力量。[illegible]天晚上將三隻剛產不久的羊羔揣在自己的懷裏。後來他被選爲大隊學習毛澤東思想積極分子，光榮地出席了縣、州學習毛澤東思想積極分子代表大會。

# 一條扁擔

革命故事

▲一天，紅土崖公社紅新大隊老貧農程義福，收到部隊寄來的一封感謝信和頒來的八角錢，程大爺看着信，激動地說：「真是毛主席教育出來的好戰士啊！」

事情的經過是這樣的：

不久前，濟陽部隊某部「馬定英愛民模範連」野營訓練來到紅土崖公社。戰士陳國文住在程義福家裏。當程義福發現陳國文挑東西用的是一條又粗又笨的木棍子時，心裏又焦急又感動。他想：親人解放軍爲保衞社會主義江山，風裏來，雨裏去，俺老漢也應該爲他們搞好訓練出把力！於是，他滿懷對子弟兵的深情厚意，連夜爲小陳趕製了一條扁擔。程大爺考慮到部隊紀律嚴明，怕小陳不要，第二天一大早，就悄悄地把這條光滑耐用的扁擔綁在小陳的行裝上，把木棍藏了起來。部隊要出發了，小陳發現自己的木棍被換成了扁擔，急忙去找程大爺。程大爺笑着對小陳說：「這是咱貧下中農的一點心意，你就收下吧！」小陳想：貧下中農處處關心我們，我們總是要自覺地遵守三大紀律八項注意，繼承和發揚紅軍的光榮傳統。於是，他從口袋裏掏出八角錢，硬塞給程大爺，作爲報酬。程大爺說什麼也不要，正在這時，部隊集合出發的號聲響了，小陳看實在拗不過，只得挑起行裝，告別了程大爺，追趕部隊去了。

經過一天的行軍，部隊到達了新的駐地，陳國文連夜寫了一封感謝信，寄給了程大爺。

# 專程還針

▲某部坦克九連的同志們在學習「三大紀律八項注意」這首革命歌曲時，聯繫到戰士、共產黨員王春利步行三十餘里還針的故事。

不久前，九連來到永安拉練，一天，王春利向房東王大娘借了根針補衣服，用完後順手別在枕頭包上。事後，他把這件事給忘了。

部隊返回營房後，連隊掀起了大唱「國際歌」和「三大紀律八項注意」革命歌曲的熱潮。王春利想起了這件事。他想：紀律是執行路線的保證，一根針雖小，卻關係到我們能不能自覺遵守革命紀律。於是，他把這件事向黨支部作了匯報，決定把針送還王大娘。

第二天早晨，王春利迎着朝陽，步行三十多里地，來到了貧農王大娘家裏。大娘看到小王格外親熱，又是搬櫈，又是倒水。王春利拿出針來說：「大娘，前些日子向您借的針，忘記還了，這主要是我沒有很好地執行三大紀律八項注意。」大娘見小王作起檢討來了，忙打斷他的話說：「一根針算得了什麼，讓你跑這麼遠的路。你們真是遵守紀律的模範呀！」

# 從瑞士起義後半年來

孫際洲

特稿

## 祖國的變化太大了

我從瑞士日內瓦起義回到祖國的懷抱，已有半年多了。半年來，我親眼看到在毛主席的無產階級革命路線指引下，祖國大陸各行各業都呈現出一片熱氣騰騰、繁榮興旺的動人景象。

我回到祖國大陸後，在中國共產黨和人民政府的關懷下，曾在我們偉大祖國的首都北京，以及上海、南京、天津、揚州等地進行參觀，訪問了許多工廠和農村人民公社。這些地方我以前都到過，新舊對比印象特別深刻。我深深感到解放廿二年來祖國大陸的變化真是太大了。以我妻子的家鄉揚州來說吧，解放前這裏僅有電廠、麪粉廠、碾米廠三家工廠。現在，從城東北的灣頭到城西南的瓜洲，沿着綿延十多華里的古運河兩岸，就新建起了一大批工廠。過去揚州連小小的大頭針也不能生產，現在卻能生產汽車、拖拉機等許多工業產品。大小城市如此，上海等大城市的變化就更大了。

農村的變化也非常大。我的老家在山東農村，對於舊中國農村貧窮落後的面貌和廣大農民缺衣挨餓的現象，我是看到很多的。現在，我從北到南，看到祖國大陸的廣大農村到處是一片興旺景象。在全國農業生產連續九年獲得豐收的基礎上，廣大社員和幹部正在奮戰第十個豐收年。廣大貧下中農根本不再爲吃飯發愁。在毛主席「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針指引下，許多社員有餘糧，有存款，過着豐衣足食的幸福生活。這一成就在我國幾千年的歷史上是空前未有的。

## 廿年物價不變的奇迹

由於工農業生產的飛躍發展，市場繁榮，物價穩定。就拿大米、煤炭來說吧，解放廿二年來價格一直穩定，這與舊中國時物價經常飛漲，人民生活必需品更是一日數漲相比，也是一個極鮮明的對照。我的一子一女都已廿多歲了，他們根本不懂什麼叫「物價飛漲」。這對我這個在舊中國、在台灣看慣了物價經常上漲的人來說，如果不是親目所睹，真不敢相信竟有廿多年物價不變的奇迹。僅從這一點上也可以看出，我們偉大的社會主義祖國是如何的鞏固，祖國大陸人民的生活是如何的幸福。

我還高興地看到，在毛主席無產階級革命外交路線的指引下，我國的國際威望日益提高，我國的對外關係日益發展。你們都知道，去年我國同國際關係的發展是比較快的。一年中就有加拿大、赤道幾內亞、意大利、埃塞俄比亞、智利等國家同我國建立了外交關係。據我所知，當時面對越來越多的國家同我國建交的形勢，蔣幫的偽「大使」，曾惶惶不安的哀歎與駐在國的關係是：「今天有，不知明天有沒有」。

## 大勢所趨人心所向

在我起義回到祖國大陸不久，獲悉蔣幫偽「外交部長」魏道明被指責爲「絕交部長」而被迫下台，用偽駐美大使周書楷來接替，這還用各種辦法來阻止恢復中華人民共和國在聯合國一切合法權利，阻止我國同各國建立外交關係。但是，各國人民要求同中國人民友好是大勢所趨，人心所向，越來越多的國家要求同我國友好的趨勢，豈能阻擋。十月二十五日，第二十六屆聯合國大會否決了美國的所謂「重要問題」提案，並以壓倒多數通過了阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等二十三國提出的要求恢復我國在聯合國一切合法權利、立即驅逐蔣介石集團的提案。今年，我國已先後同尼日利亞、科威特、喀麥隆、聖馬力諾、奧地利、塞拉勒窩內、土耳其、伊朗、比利時、秘魯、[illegible]越來越多。我每天打開報紙，都看到有外國朋友到我國來參觀訪問的消息，我國和各國人民的友好關係進一步發展。我們的朋友遍天下。美帝國主義封鎖、孤立我國的政策徹底失敗了。這是毛主席無產階級革命外交路線的勝利，這是全世界人民的勝利！

## 望在台同事認清形勢

老同事、老朋友們：

我親眼看到偉大的社會主義祖國蒸蒸日上，形勢一片大好，精神十分振奮。回想在台灣時，寄人籬下，仰人鼻息，不可同日而語。我現在努力學習毛主席的著作，決心爲人民做一點有益的事，爲祖國的社會主義革命和建設貢獻自己的一分力量。

今年緊接着國慶之後，十月二十一日就是中秋佳節，離別了廿多年，今年又和妻子一起歡度這個節日，心情十分愉快，同時也使我想到你們目前的苦悶處境。

「現在這個時代，是一個充滿希望的時代，一切愛國者都有出路」。我以及最近從美國起義歸來的張雙照先生，受到祖國大陸人民的熱情歡迎和人民政府的妥善安置就是很好的證明。希望你們能認清形勢，提高警惕，不要上美日反動派的當，爲解放祖國神聖領土台灣省作出貢獻！

# 移山填海　築壩堵港
# 浙江積極圍墾海塗
## 五年增加耕地面積四十多萬畝

【新華社杭州二十三日電】在毛主席的無產階級革命路線指引下，浙江省沿海地區廣大社員發揚「愚公移山」的精神，移山填海，築壩堵港，積極開發、利用海塗。近五年來，全省圍墾海塗的面積四十多萬畝，不僅種上了水稻、棉花、甘蔗、柑桔等農作物和果木，而且爲發展鹽業、海水、淡水養殖和發展交通事業提供了有利條件。

浙江省沿海港灣多，海岸線長，塗地面積廣。解放以後，沿海地區廣大社員羣衆依靠集體經濟的力量，在國家的支持下，開發利用了一些海塗。無產階級文化大革命以來，廣大貧下中農破除迷信，解放思想，進一步向茫茫大海展開了爭地、奪糧的鬥爭。蕭山、紹興、鎮海、象山、溫嶺、樂清等縣和杭州市郊的廣大羣衆，在向海塗進軍中，圍墾了大片塗地。過去被一些資產階級「專家」認定爲「港深難堵」的象山縣大塘港，現在正在建設一條長一百多米、水深十四米的攔水壩和一條長六百八十米、水深七米的台岸碼頭。全部工程完工後，不但[illegible]，而且可以增加兩萬多畝耕地。

# 著名邵陽丹皮
## 今年增產三成

【新華社長沙電】湖南省邵陽縣丹皮生產在連續五年豐收的基礎上，今年又獲得豐收，總產量達到十八萬斤，比去年增長百分之三十多。

丹皮是一種名貴的中藥材。邵陽縣歷史上就出產丹皮。近幾年來，這個縣不僅生產大量丹皮支援社會主義建設，還爲兄弟省、縣培育補苗十三萬株，爲擴大丹皮生產做出了新貢獻。

# 湖北紅安縣
## 花生喜豐收

【據新華社武漢電】湖北省花生主要產地紅安縣，今年花生喜獲豐收，總產量比去年增產百分之八。

今年全縣花生種植面積擴大了一萬多畝。在花生生產過程中，各級幹部深入第一線，[illegible]保證了花生的正常生長，獲得了大面積平衡增產。

# 爲開發礦業作出貢獻
# 我製成新型鑿岩機
## 桂林試製成功機車不落輪鏇輪機

【據新華社石家莊二十二日電】宣化風動機械製造廠廣大工人和技術人員遵照毛主席關於「開發礦業」的教導，發揚敢想、敢幹的革命精神，試製成功具有先進水平的新型潛孔鑿岩機。這種新型潛孔鑿岩機，具有構造簡單、操作方便、效率高等特點，同一般鑿岩機相比，鑿岩效率提高百分之五十以上，大大減輕了礦工笨重的體力勞動，爲開發礦業作出了貢獻。

宣化風動機械製造廠的廣大工人和技術人員爲了加速礦山建設，決心自力更生製造出一種新型潛孔鑿岩機來。他們在廠黨委的領導下，組織了有工人、幹部和技術人員參加的「三結合」調查小組，先後走訪了河北、遼寧等十五個礦山，深入到生產第一線廣泛徵求礦工們的意見和要求。在設計中，他們吸取了國內外同類產品中的先進技術，多快好省地制訂出設計方案。經過九個月的努力，終於試製成功了這種井下礦山採礦所需要的潛孔鑿岩機。

【據新華社南寧二十二日電】柳州鐵路局桂林機務段工人和技術人員，試製成功不落輪鏇輪機。這種機床是專門用來修理機車車輪的。按規定，機車行走到一定時間以後，就要進廠修理，車輪經過磨損，需要鏇圓。過去，鏇輪時，要把機車大輪子卸下來，用天車吊到專門的鏇輪機床上去鏇。現在用不落輪鏇輪機修理，就可以直接把車刀安在鋼軌上，依靠蒸汽機車本身的動力來鏇，一次同時可以鏇五對動輪。這種鏇機不但體積小，構造簡單，易於操作，而且造價低廉，鏇出的車輪質量好。三年來，用這台鏇輪機鏇過的八台機車動輪，經過使用，效果很好。

南國　珠江　南洋　高陞　銀都　後天獻映
讀什麼書　做什麼人　幹什麼事　走什麼路　有待朋友們抉擇

最後今明兩天
暢遊江邊‧長白山畔　中朝邊境‧實地拍攝
普通一兵　捨身衛國　英雄赤膽　萬世流芳
長春電影製片廠出品

銀都　今天放映
新聯公司彩色俠義鉅片
神偷俠侶
金釧劍大盜神槍手，以俠智揭露萬水　有飛簷走壁之能，與龍騰虎躍之勢
白茵　周驄　丁洸　李清　主演

普慶　後天盛大獻映
即日開始後天各場戲票。
片上中文英語解說
（瑰麗七彩）
把你帶到海底　讓你欣賞奇景　令你認識水族
海洋揭秘　大開眼界　全家大小　人人啱睇
海底一萬小時
海底萬里遊！　潛水百尺深！　捕鯨顯絕技！　赤身捕沙魚！

行船人士注意：
承廠備有大量各種類型紙張，適合西非、南非市場，平、靚，歡迎現購或訂做。
電話：K-926875
地址：九龍大角咀福全街27號10樓

啟事

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明
本人遺失交通銀行活期存款存摺第一〇八七五號，除向銀行掛失外，特此聲明作廢。吳吉坤啟

大公報分類廣告

啟事

灣仔鵝頸橋　龍泉茶餐廳　出名炭仔菜　價錢平夾靚　確值得介紹
地址：軒尼詩道四〇六至四一六號

萬能角鐵　百葉窗簾

醫

中醫　鍾庸
新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時（星期六下午及星期日休息）
電話：四三八八一七

中醫教授　蔡啓超　主診
風濕　耳鼻　皮膚　遺精　胃病　喉症　瘡毒　痔瘻




[illegible]說：「我們只有進行戰鬥來收復我們的土地，恢復我們的榮譽和我們的尊嚴，其他別無辦法。」

薩達特總統指出：「美國幾個月來一直在搞陰謀。我們知道美國事先就採取了這個立場。這個立場是偏袒以色列的。」「美國一直在千方百計地滿足以色列的要求。」

埃及「金字塔報」二十二日在評論埃及總統最近多次發表的關於埃及決定戰鬥的講話時說：「這是人民羣衆和武裝力量所熱切盼望的決定。發表講話的時機進一步證明埃及認真和決心收復被佔領的阿拉伯土地。」社論說：「將要進行的戰爭不同於其他戰爭，因爲這是一場真槍實彈的戰鬥。」

埃及「消息報」二十二日發表社論說：「受美國支持的猶太復國主義敵人的本性是擴張。猶太復國主義敵人執意把他們的條件強加於我們和摧殘我們的精神和士氣。只有悠久歷史和文化的埃及人是不能接受這種條件的。」

埃及「共和國報」在同一天發表社論指出：「不能在同以色列作戰的時候，忽視了主要敵人是美國。我們既憎恨以色列的種族主義和猶太復國主義的意圖，也痛恨美國的侵略，憎恨帝國主義和剝削。」社論強調指出：「不管要打多久，不管會遇到多少困難和障礙，這場戰爭只能打勝。」

[illegible]年已經到過法國作過一次國事訪問，而法國又不是英聯邦成員國，照道理是不應再作第二次的訪問的。這次英女王竟然破例重訪法國，這其中自有其內在的原因了。

英國是個君主立憲國，君主統而不治。這次女王伊麗莎白二世破例作二次訪問巴黎，儘管這是一種象徵式的表現，其意義卻非常重大。這樣一種及時的重要安排其動機出自保守黨政府首相希思之手，自不待言。

## 企圖順利加入共同市場

原來希思這一年多以來的主要企圖，便是希望順利地使英國加入歐洲共同市場。在目前，[illegible]

正是爲着克服這個困難，希思便想出了這樣一個既足以解除[illegible]，同時又足以便利英國與法國之間友好合作的好辦法。

倫敦「泰晤士報」的社論一語道破地這樣解釋女王伊麗莎白二世訪問法國的目的：「這事很足以引起法國人對兩次世界大戰的回憶，共和國人士對外國君主，尤其是對在位女王的熱情。過去十年中的外交爭吵並沒有沖淡這種回憶和熱情，因此，明年訪問的巨大成功，是指日可待的。」

顯而易見地，英國保守黨政府突然地派遣了女王，用來對大西洋彼岸的英國的「特殊關係」，而追逐[illegible]共同市場，但[illegible]、不是歐洲」，被戴高樂將軍二次否決。

## 希思上台後的姿態

這次希思上台，作出了一番姿態，疏遠了美國，再作參加共同市場的申請。這時候，一方面戴高樂將軍已經去職，另一方面蓬皮杜總統早已公開號召，歡迎英國及其它候補國的加入共同市場。很順利地，英國的申請被接納了。唯一的障礙便成了英國內部的問題。

經過上月國會以壓倒性的多數通過以後，英國內閣目前的工作，主要地是針對民間輿論的解釋工作了。伊麗莎白二世明春到法國的訪問，將是具有影響性的一個政治行動。

[illegible]頗有被迫放棄的可能。與此同時，共同市場的成員國中都認爲大家應一致效法法國，以便與英國爭相抗衡。英國的貨幣政策與法國雖然不完全相同，但終歸比較接近。

此外，西德總理布蘭特的「東方政策」雖然不會引起法國及其它共同市場諸成員國的正式反對，但大家對日耳曼民族的重新抬頭，對西德這「經濟巨人」也開始拋棄「政治矮子」的銜頭，而從事政治活動，不無戒心。

正因爲這樣，法國對西德的逐漸疏遠，對英國的逐漸接近，是很容易了解的。在這情境之下，英國女王伊麗莎白二世的法國訪問，似乎變成了當前局勢演進下不可或缺的一個項目了。

（一九七一年十一月十四日寄自巴黎）

# 印度次大陸燃起了火頭

最近一個時期，印巴邊境發生衝突之事，已經時有所聞。但是，昨天的新衝突顯然已有相當大規模的升級。

印度方面不宣而戰，步兵、坦克都作出動，據說，昨天又有十八輛坦克被擊毀。

巴基斯坦則宣布全國進入緊急狀態。

巴基斯坦當局早已注意到了局勢的嚴重性，[illegible]斯坦的內政，應該由巴基斯坦人民自己解決。從目前發生的事情來看，某些人顯然並不是如此打算。

印度次大陸燃起了火頭，正引起各方面的注意。

[illegible]

# 美國限制輸入・西方通貨膨脹
# 港工商業處境難
## 莊重文希望當局爭取公平合理的貿易
## 中總表示支持廠商會等反對重估地稅

【本報訊】在美國無理限制港貨輸入，西方國家通貨膨脹，以及互相間展開貿易戰的趨勢越來越明顯的影響下，香港工商業處境困難，前景不妙。工商業人士紛紛指出，當局應極力爭取國際貿易的公平合理待遇，同時須撤銷嚴重危害工商業的重估地稅政策。

中華廠商聯合會會長莊重文指出，香港產品輸出增長率削減，主要原因是美國經濟不景氣。他說，港貨去年輸出總值達一百二十三億四千七百萬港元，今年首十個月已達一百零一億八千七百萬元，比較去年同期增加百分之十二點九，但增長率較過去降低，主要原因是美國經濟不景氣；加以國際政治因素，及各地政府保障其工業政策，實行限制輸入措施，致本港產品外銷的困難日增，主要如美國對人造纖維及毛織品的入口限制，及實施徵收百分之十入口附加稅；加拿大對本港針織恤衫限制入口；英國快將加入歐洲共同市場，香港會因此喪失聯邦特惠稅，明年起徵收英聯邦棉織品入口稅百分之十五。凡此種種，對本港工業都有巨大的打擊。同時，香港面積狹小，本銷市場有限，而且是一個自由商港，受外貨傾銷影響，故主要仍需獲得海外市場，更須和先進工業國競爭，因此，爲使香港工業前途獲得進展，除由港府極力爭取國際貿易的公平合理待遇外，並對廠商給予切實所需的扶助。

中華總商會昨日在常董會中討論當局對可續批土地於年期告滿重批時的不合理重估地稅辦法決議如下：「我們認爲香港政府極其無理的重估地稅政策，對最大多數居民會產生不利的影響，並嚴重危害本港工商業。所以，本會決定堅決反對，同時堅決支持中華廠商聯合會等社團的反對，並密切注視事情的發展，希望香港政府能夠懸崖勒馬。本會並將對此事發表公開聲明。

港九舖頭洋酒伙食行商會理事長何萬章，昨晚在該會慶祝成立卅一周年聯歡宴會上指出，該業已受到西方經濟危機的影響。他在講話中說，鑑於當前西方世界金融動盪，通貨膨脹，以及本港人爲之漲風，造成本港物價日漲，皮費增加，工商業樓宇租值猛增，致令本港工商業直接、間接遭受到一定影響。

# 電器行業景況欠佳
# 今年生意銳減三成
## 其中冷氣機銷路減少百分五十

【本報訊】在工商業不景氣的情況下，今年從年頭到現在，電器行業生意比去年同期減少了百分之三十。

據該業人士透露，在過去三年來，港九新界電器業的商店不斷增加，有如雨後春筍，最多的時候共有七百家之多，但是在今年以來，由於市場不景，生意直線下降，直至現在，已有五十多家倒閉。如本港有一家所謂「電視大王」的集團，從一九五六年間開始，一直至去年，在港九新界各地一共開設了五十二家商店；但是，從去年尾直至現在，這個「電視大王」集團下的商店，已經有二十二家關閉了。

電器業人士又透露，在前幾年如在一九六五和一九六六年的年晚，電視機和電冰櫃的售出，只有百分之四十是分期，其餘百分之六十都是以現款交易的；但是最近一兩年，現款交易已逐漸減少，直至現在，只有一成許是以現款交易的而已。

據說，冷氣機今年銷路最差，比去年同期減少了百分之五十。

## 兩戶打鬥 十人受傷

【本報訊】石硤尾徙置區第十九座三樓有兩戶人，昨晚九時因取水用問題發生爭吵，繼而揮動刀棍與水喉鐵，結果雙方各有五人受傷，送院救治。

該兩戶人，一姓陳，住三X〇號，擺賣眾香檳，有妻及八個子女；另一戶姓鄭，住二X八號，鞋業工人，有妻和多名子女。據說，這兩戶人，過去因在公共水喉取水時常起爭執；昨日下午五時許，爲了這個問題，又吵起來，後經鄰居勸止。過了四個鐘頭，舊事重提，雙方對陣，卒釀成血案。

## 日本一訪華團 昨天經港返日

【本報訊】以飛鳥田一雄爲團長的日本恢復日中邦交國民會議訪華代表團一行，結束了在我國的訪問後，昨天由廣州抵港，隨即於下午乘日航班機回國。

## 兩犯逃走 一被捕回

【本報訊】赤柱監獄昨晨有兩名囚犯逃走，其中一人被捕回，另一逃去無蹤。

兩名囚犯一名麥富輝，四十七歲；另一名陳發，四十一歲。昨晨七時許，他們將兩把梯駁在一起，翻越高牆逃走。至八時許一名獄警見有梯在牆邊，點人數後才知他們已失蹤。

兩名逃犯是分別於今年四月十八日和三月十七日，因打劫、偷竊及藏毒等罪入獄的。

事件發生後，一批警員和獄警在附近搜索，至昨晚六時許，警方在赤柱道與春坎角道之間的地方尋獲他們，但當警員擒捕陳發時，麥富輝卻逃下山逃去。據說，麥身上懷有一把三角銼。

# 礦場爆石碎石毀屋
## 茶果嶺一婦人受傷
### 村民盼場方採安全措施

【本報訊】茶果嶺石礦場昨天爆石時，石塊飛入村，擊穿屋頂傷人。村民希望石礦爆石採取安全措施，以免造成毀屋傷人事件。

傷者是李玉蓮，廿二歲，假髮工人；丈夫姓張，同住茶果嶺村瓷泥公司宿舍五號房。近日，她以假髮廠開工不足，遂在家做塑膠花。昨日下午四時，山後的石礦場爆石，突有一塊數斤重的石塊凌空擊穿其木屋頂，墜入屋內，將玻璃櫃再反彈落，壓傷她的腳及被玻璃碎片割傷。事後報警，她被送院敷治。

據村民說，現時在石礦場採石的有兩間公司，每週逢二、四、六日下午二時至四時半之間爆石。每當爆石時，周圍沙塵滾滾，使到村中的床舖也佈滿沙塵。昨天第一次爆石時，曾鳴鑼，但至第二次爆石時則未鳴鑼聲。

茶果嶺石礦場爆石，石塊擊穿屋頂傷人

## 天氣預測

和緩疾勁東北風，空曠地方清新，晴朗，天氣乾燥。最高氣溫約廿四度。

### 昨天的紀錄

| | |
|---|---|
| 最高 | 廿三點八度 |
| 最低 | 十七點三度 |
| 陽光 | 七點六小時 |
| 雨量 | |

# 台灣失事航機證實爆炸墜海
## 八華籍乘客中五人是香港居民

【本報訊】本月二十日晚上九時零二分從台北起飛的台灣「中華航空公司」班機，於九時三十三分後失掉聯絡。據來港旅客稱，當晚，附近島上居民曾聽到一個巨響，並看到一個火球墮落海中。「中華航空公司」調查人員，昨天在台北證實這架飛機墜海後，在澎湖列島的海面發現一些上有「中華航空公司」標誌的紙杯、軟件套及多片飛機金屬物。其中最大的一塊金屬物面積約有十六方呎。

機上載有乘客十七名，在八名華籍旅客中，有五人是從港赴台的居民。他們是：香港東洋實業工廠（生產玩具）東主洪德強，年前赴台設鞋工廠，經常來往港台之間，寧波人；另一名香港環球實業行經理周永泉（五十二歲，寧波人），兩年前赴台，任某公司經理，十月初離港，其妻女在港。

另三名是香港美資飛龍電子公司電腦工程師李志剛（四十一歲，廣西人）一家三口，其妻劉湘娣、子李雲開（六個月）。李一家三口，於十月三日赴台探親，十一月一日李……五日返台。

# 台灣航機屢演慘劇

台灣蔣幫民航機頻頻失事。近年來，台灣的民航已發生多次嚴重的失事慘劇。

## 陸運濤等五十三人之死

一九六四年六月二十日，台灣「民航公司」的一架C—46客機，在台中上空爆炸，機上五十三人（包括陸運濤夫婦）全部喪生。事後，台灣各方面人士紛紛指責這個美蔣「民航公司」用超齡的C—46「老爺機」。這種飛機，是第二次世界大戰時美國製造的運輸機改裝的，不但不適宜於載客，而且機件陳舊，早就該淘汰了。這架飛機飛行了十二年後，美國佬賣給蔣幫，後來又在台灣飛行十四年，加上保養不好，原定一九六四年六月廿二日進廠施以「三級修護」，由於機件失靈，遂在入廠前的兩天失事。

## 購買美國老爺機釀成慘劇

一九六八年二月十六日，台灣「民航公司」一架由香港飛往台北的波音七二七噴射客機，在台北上空失事墜毀，造成二十二人死亡的慘劇。事後，據台灣一名航空公司的高級人員指出，此次失事是由於機械的故障或機師的技術差錯所致。

一九六九年一月二日台灣「中華航空公司」的一架DC—3客機失事，墜毀於台南的山峯上，機上廿四人全部死去（其中五個日本搭客、一個香港客）。這架DC—3型飛機，與一九六四年失事的C—46，同屬超齡的「老爺機」，爲第二次世界大戰時美國的軍用運輸機，由「中華航空公司」購入改裝飛行。

## 機師妻病迫得飛行喪生

一九六九年二月廿四日，一架台灣「遠東航空公司」的客機，又在台南附近失事，機上三十六人全部喪生。這架飛機是「二手貨」，是英國漢得利飛機公司在一九六三年出廠的，用了幾年送回該公司大修後，於一九六八年十二月五日以十八萬英鎊賣給「遠東航空公司」。「遠東航空公司」購入該飛機後，竟不重視保養，當日，這架飛機的正駕駛員楊某（五十三歲），在台北曾多次向親友表示，「遠東航空公司」的飛機過於老舊，毛病很多，他不要再擔任飛機駕駛工作。但他被逼飛行，終致出事。

## 蔣幫草菅人命頻頻受責

失事後，引起死者親屬的莫大悲憤，指責台灣蔣幫交通部草菅人命，在五十多天內連續兩次「空難」，責任誰負？蔣幫「中央日報」於次（廿五）日不得不承認，這架飛機「因使用過度或保養不良，而造成不幸事件」。

一九七〇年八月十二日，一架「中華航空公司」的客機，自花蓮飛往台北失事，墜毀於台北圓山附近，十四人死亡。事後，台灣各方面人士對「中華航空公司」的飛機頻頻失事，一再指責。原來，這架失事飛機的引擎是英國製的，而機身有美製鋁皮、日製儀器設備，以及英國的螺絲鉚釘。

本月廿日「中華航空公司」的一架客機自台北來港途中發生爆炸墮海，機上廿五人全部喪生。

・本報記者・

## 蘭桂坊一樓宇 昨被指爲危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈，港島蘭桂坊二十號爲危樓。該樓爲一幢三層高戰前舊樓。

申請封閉令之通告，昨日上午十時已在有關樓宇張貼；申請封閉該樓宇之案件，定十二月廿一日上午九時半，在維多利亞地方法院聆訊。

## 一木屋藏毒

【本報訊】昨日下午一時三十分，警方搜查荃灣青山道與新葵涌道交界處的一所無門牌木屋，搜出重約三磅的海洛因，無人被捕，估計該批毒品時價約值五萬六千元。

## 加拿大代表團 昨離港赴澳洲

【本報訊】以加拿大人力及移民部部長奧圖爲首的加拿大代表團，一行九人，計劃在亞洲及澳洲各地訪問，上星期五抵港，昨日下午由港飛往澳洲悉尼。

奧圖於離港前，在加駐港專員公署會見記者，講述他的行程。他表示，在留港期間，曾與在港的加拿大僑民會晤，並與華潤公司商談有關業務。

# 珍寶羅難工人遺屬
# 所獲慰問金不一律
## 西區「民政司署」答應解決後又食言

【本報訊】「珍寶」海鮮舫罹難工人遺屬，前日接西區「民政司署」的通知信，分別前往領取社會人士的慰問金，卻發現有的是八百元，有的只有四百元，遺屬對此表示不解和不滿。而該署負責人竟先後召來便衣和軍裝警察，引起了遺屬的不滿和反感。隨後，當遺屬要求全部發給八百元時，該署負責人表示負責解決，但不久後又自食諾言。遺屬提出了保留追究的要求。

## 銀會公會籌委會 昨天發表公開信

【本報訊】「銀會同業公會籌備委員會」昨日發表一封公開信，提出他們對「銀會」組織及今後動向的一些看法。

該公開信表示「銀會」「願就營業方針、資本額的規定、合理利潤、按金的繳納和保證會員的應有利益等，與當局坐下來討論」，以「接受立例管制」。

## 一酒帘女自殺 疑遭惡飛迫死

【本報訊】昨晨八時許，一名十七歲酒帘女，被人發現死於宿舍廁所內，留有遺書一封。死者可能遭惡飛所迫而自殺。

死者馬碧雲，十七歲，與另兩名周姓姐妹及一上海籍老婦住銅鑼灣怡和街八號五樓X座。三名少女同爲二樓一間酒帘的帘女，五樓X座係宿舍。

昨晨八時許，有一女子由外返宿舍，欲入廁所，久等無人開門，後報警。警員將門撬開，見死者倒臥廁所內，送院後證實已死亡。

死者在酒帘任帘女年餘，近日患病，未有上工，且面有愁容，似有難以解決之事。又據接近死者之姐妹表示，死者可能被一惡飛所脅迫，在走投無路之下而萌死念。

## 尖沙咀一少女昏迷後死去

昨晚十一時，尖沙咀柯士甸道一X八號二樓有一女子，被發現昏迷不醒，送院途中死去。死者李瑞燕，十九歲。據說，她爲情所困，服毒輕生。

# 荃灣膠廠凌晨大火
## 旺角康樂街車房發生四級大火
## 建築地盤焚大批材料損失頗重

【本報訊】今日凌晨，九龍、新界發生兩宗大火。

今晨零時許，荃灣沙咀道和青山道交界處，福華塑膠廠發生三級大火。這座三層高大廈，由於燃着塑膠原料及貨物，頂樓被濃煙所籠罩。

旺角康樂街三號C地下，車房今晨零時卅分發生火警，分鐘後升爲四級大火。

昨晨八時左右，荃灣消防局對面中華灣染廠旁邊的一個建築地盤發生三級大火，焚燒了一小時多，地盤內的數間木屋及大批建築材料被焚燬，損失頗重。

發生火警的建築地盤屬中華灣染廠所有，計劃興建新廠房，面積約六千呎。地盤內建有幾間臨時木屋，並存放有大批建築材料及一些機器。

昨晨八時左右，地盤內的一堆垃圾雜物忽告起火焚燒，迅速蔓延開來。對面消防局的消防員看見，到場開喉灌救。至九時許才將火撲滅。

## 九巴加價後 交通指數漲

【本報訊】當局昨日承認，由於九龍巴士加價，使一般消費物價指數中的「交通及車輛指數」漲了九點子。此外，「服務指數」增兩點，「耐用物品指數」也增加一點。至於一般糧食指數，當局宣稱下跌六點，主要是三鳥、蔬菜及鮮果來源充足，批發價下跌，但魚類及豬肉價格則上升。當局如此稱，十月份的一般消費物價指數（以一九六三年九月至一九六四年八月的平均數爲基數一百）爲一二二，比九月份低兩點。當局又承認，十月份有若干私立學校加學費，教科書等售價格也上升。

特稿

# 郵包壓彎腰 一步一辛苦
## 全港郵差一千名每人要管三千餘人郵件

從任何角度來說，郵差工作都是辛苦的。

人手嚴重缺乏，這是郵差辛苦的主因。目前，郵差約有一千一百名。每個郵差要管三千三百多人的信件、雜誌等郵件。

本來，他們是七時半上班的，爲了不積壓郵件，只得提前上班；然後，匆匆的將郵件分街、分號、分大厦，直至九點鐘，揹著逾千郵件出門派發。有時，九點鐘是分不完的，也得照樣出門派發，否則會挨罵，這是「規矩」。

背上郵包，一般都重逾三十磅。最慘就是沒有電梯的大廈，他們真是一步一艱辛，汗濕全身，氣喘頻頻。體力稍差的，甚至暈倒梯間。

大熱天，也是「搏命時」，往往走到「頭頂出煙」，雙腳發軟。儘管大汗疊細汗，辛苦得難頂，仍不能扔下背上郵包稍歇，因爲「郵包不能離身」，這也是「規矩」，幾十條「規矩」中的「規矩」。

「耶誕」或新年，就更慘了，三十磅的郵包，再加三十磅也不止，大概六、七十磅吧！

### 分信兼派信 午餐食麵包

下午十二點鐘，午飯時間到了，郵包內還有郵件，怎辦？再走，派完爲止。下午一點鐘，郵局又有新的郵件待分派。下午兩點鐘，又要揹着新的、重的郵包出發了。但午飯仍未進，只有吃麵包「頂癮」。不單如此，下班時間到了，郵件往往未派完，因此，常常超時工作，沒有「補水」的超時工作。

有事請假？在郵差來說，是難事。比早幾年更難。早幾年三、四個郵區中，有一個助理郵差做替工，一某郵差有事就找他替班，但現在不少十個郵區才有一個助理郵差，十個中有兩個郵差有事請假，非得助理郵差「開二」不可，否則，其一要「延遲」。

請病假就更難了。除非發熱，其他病情，難得請假單。去看病一樣麻煩多，因爲有「郵包不離身」這「規矩」。郵差就曾揹著幾十磅重的郵件去醫院，……醫院照顧師的……

### 抱病去派信 慘事就此生

有個肺病時，他才「享受」到郵包離身的滋味，因爲郵包在身不能照顧。

正因請假不易又麻煩，有些郵差寧可抱病上班。一宗慘劇因此而起：前年一個姓彭的郵差，感冒未癒上班，及後病發，死在醫院。

有請假單，也不能休息。曾有一郵差，醫生給他兩天假，郵局方面卻說「有人搶」，請他考慮。這位郵差一想，最後還是決定不休息，因爲這樣會積壓兩天郵件，上班後，還是要自己派的，那時，「一想唔厭數都唔得」。

精神威脅，對郵差是一種沉重的負擔。有時，有人打電話到郵局投訴，說郵件未收到、郵件中款項不翼而飛，等等。郵局方面未有詳細調查，首先將責任推在郵差身上。郵局方面有好幾個部門，郵差不過其中之一。竊賊「做世界」，也是常有的事。儘管如此，郵差往往被指責，要「食死貓」；有時甚至被「家訪」，調查私生活。

### 雨衣遮郵件 寧可淋濕身

有一次，郵局方面爲了「試探」，記下信件號碼才交給郵差。後來，找郵差「問話」。郵差一頭霧水，後來一想，隔鄰一間屋宇他有派過信，於是將實情稟告。郵局再查，原來真的記錯號碼，攞了烏龍，只得向郵差道歉。

事實上，郵差對郵件的保護像保護自身一樣。下雨天，寧將雨衣遮郵件，自身被淋濕。有些漏寄門牌的郵件，郵差若能認得字跡，或收件人常有信到的，都盡量設法記憶，主動將郵件送上。

由於工作辛苦，收入不多，生活艱難，郵差都很易衰老，有些四十多歲就頭髮斑白了。他們被譏爲「加薪」，追不上工作的「加……」。

郵局的「督察」曾跟蹤郵差一走，也承認人手不足，但至今天，這個情況仍未有所改善。

・本報記者・


國產高級女裝衣料

提花絨

花色新穎・名貴大方・

請到各國貨公司參觀選購

經銷處：香港華新呢絨有限公司
電話：H243869 H223881



偉大有限公司
經銷各種紙張
九龍元洲街一二八號
國產雙灰咭
大批新貨運到
一律平價傾銷
營業部電話 K872847 K875436 K790458



國產縫紉線
CHINESE SEWING THREAD
飛輪牌
精梳 10,000碼 5,000碼 寶塔綫
木紗團・紙芯綫
常備現貨 大量供應
歡迎轉口批發
Stock guarantee Re-export enquiries welcome
經銷處 合豐號 九龍深水埗長沙灣道150號
電話：K-794660-867221 電報掛號：HOPFUNGHO
Distributors HOP FUNG HO 150, Cheung Sha Wan Rd., Kowloon



第七版 一九……


# 新會員和會董聯歡會上
# 湯秉達談中總概況

【本報訊】香港中華總商會慶祝七十一周年會慶，昨晚在一項宴會中，該會副會長湯秉達說，在過去了的這段悠久的時間，世界上發生了很大的變化；近年來，在大好形勢下，中總會務亦有了迅速的發展。

中總本年度新會員暨會董昨晚舉行聯歡聚餐，約四百人參加。宴會中，張丙、林冬妮演奏了鋼琴協奏曲「黃河」選段，𢃇以莊、黃頌武演唱歌曲。

湯秉達昨晚在宴會中講話。他說：中總成立至今，已有七十一年的悠久歷史。在這個期間，世界上發生了很大的變化，特別是近二十多年，變化之大，更是人類歷史上少見的。我們的祖國……

他說，在國內外一派大好形勢下，中總繼續朝着擴大愛國團結這個正確方向，進一步開展各項會務活動，受到越來越多工商界同胞的支持，使中總在下列各方面都有較大的成就：

（一）會員人數方面：近年以來，香港同胞愛國熱情日益高漲，愛國隊伍不斷壯大，從中總會員人數激增的情況可以反映出來。一九六七年……

（二）外事活動方面：隨着祖國國際地位的空前提高，近年來中總外事活動也有很大發展，在今年，曾經舉行的多次宴會和酒會中，特別是在今年應邀參加的有二十多個國家的領事館和商務專員公署人員以及工商界人士；並曾經接待來自三十個國家和地區的貿易代表團和訪問團。今年十一月五日一天之內，就接待了三個貿易代表……

# 兩場比賽入球總和
# 東昇六比三勝愉園
## 在金禧杯足球賽中獲決賽權

小足球賽

中總新會員與會董聯歡聚餐會上

# 新會員和會董聯歡會上
# 湯秉達談中總概況
## 指出廿多年來世界巨變形勢大好

【本報訊】香港中華總商會慶祝七十一周年會慶，昨晚在一項宴會中，該會副會長湯秉達說，在過去了的這段悠久的時間，世界上發生了很大的變化；近年來，在大好形勢下，中總會務亦有了迅速的發展。

中總本年度新會員暨會董昨晚舉行聯歡聚餐，約四百人參加。宴會中，張茵、林冬妮演奏了鋼琴協奏曲「黃河」選段，韋以莊、黃頌武演唱歌曲。

湯秉達昨晚在宴會中講話。他說：中總成立至今，已有七十一年的悠久歷史。在這個期間，世界上發生了很大的變化，特別是近二十多年，變化之大，更是人類歷史上少見的。我們的祖國在偉大領袖毛主席的英明領導下，在進行社會主義革命和社會主義建設的過程中，取得了偉大的勝利。工農業生產的飛躍發展，科學技術、醫療衛生以及文化藝術不斷出現新的成就，把原來是一窮二白、長期遭受帝國主義侵略和壓迫的舊中國，變成一個獨立自主、初步繁榮昌盛的社會主義新中國。最近，聯合國大會中以超過三分之二壓倒多數通過了恢復我國在聯合國的一切合法權利，更反映了各國人民要同中國人民友好的願望，這是大勢所趨、人心所向，任何勢力也阻擋不了的歷史潮流。

他說，在國內外一派大好形勢下，中總繼續朝着擴大愛國團結這個正確方向，進一步開展各項會務活動，受到越來越多工商界同胞的支持，使中總在下列各方面都有較大的成就：

（一）會員人數方面：近年以來，香港同胞愛國熱情日益高漲，愛國隊伍不斷壯大，從中總會員人數激增的情況可以反映出來。一九六七年以前，中總會員人數約四千四百多人，一九六七年以後，至六八年底止，增加到五千二百多人，增加率接近百分之二十；到目前為止，會員人數已近六千人，比六七年以前的原有人數增加超過了三分之一。而且中總會員之中，包括了七十多個有代表性的商派和行業團體，這些團體所屬會員數字更大。

（二）外事活動方面：隨着祖國國際地位的空前提高，近年來中總外事活動也有很大發展，特別是在今年，曾經舉行的多次宴會和酒會中，應邀參加的有二十多個國家的領事館和商務專員公署人員以及工商界人士；並曾經接待來自三十個國家和地區的貿易代表團和訪問團。今年十一月五日一天之內，就接待了三個貿易代表團；個別外地商行的首腦或代表人到中總訪問的達五十多次；各國領事商務專員到中總作禮節性訪問的也有多起；中總應邀派出代表參加的二十七次外事活動共有一百一十六人次。

（三）中總對於促進會員與工商界同胞對海內外貿易，一向重視。在發展對祖國貿易來說，除做好中國出口商品交易會委託辦理有關香港區華商客戶的發帖和登記工作之外，並盡量協助和介紹各地商人建立和中國的貿易關係。至於對外貿易方面，通過各項外事活動，以加強對世界各國和地區的貿易聯系，從而促進彼此間商務的發展。其他如在「會訊」中刊登海外貿易通訊，將各地商華查詢通知有關會員直接聯繫等，都是中總有關促進貿易的經常工作。

（四）中總於一九六九年在九龍辦事處開辦了第一間醫療所。跟着在香港中區、九龍城及香港西區幾個醫療所亦相繼開辦。現在中總在港九兩地共設有四個醫療所，每月前來就診的超過萬人，為廣大會員及其親友在醫療問題上提供了方便。

湯秉達說，中總為培進會員身心健康，還舉辦了一些班組活動，如曾經舉辦的會計班、英文班、乒乓球班，以及仍在舉辦的攝影班、歌唱班等。今年又曾舉辦團結乒乓球邀請賽，通過這些活動，對擴大工商界同胞的愛國團結，亦有一定的作用。

湯秉達表示，[illegible]團參加各項活動，並通過所在地區的[illegible]，以加強彼此間的聯繫，同時盡可能[illegible]自己的親友入會，以繼續擴大工商界的愛國團結。

# 銅鑼灣道發生驚人劫案
# 匪徒開槍打劫珠寶行
## 先後開槍兩響掠去卅枚鑽戒托
## 土瓜灣七喜金行亦遭賊劫損失二三萬元

【本報訊】昨日一間珠寶行、一間金舖分別被匪徒劫去首飾，現款等共值五萬元，其中一劫匪竟開槍兩響。

首宗械劫案發生於下午一時五十分，一名劫匪手持短槍衝入銅鑼灣道十五號地下寶珍珠石玉器舖，連放兩槍，喝令職員不得動彈，閃電劫去約三十枚鑽石戒指托（未鑲鑽石者），價值二萬元。

被劫的寶珍珠石玉器舖，三年前由中環搬到上址營業，老闆姓許，職員四男兩女。該舖玻璃門設有電掣控制出入。當時，只有兩名職員在櫃面做生意，其他人在客廳用膳，突有一名年約二十五歲的男子，身穿深灰色恤衫，深咖啡色西褲，進入該舖後，拔出手槍，向天花板放一槍，並連喝幾聲「咪郁」，隨後要其中一名職員打開飾櫃把鑽石戒指放入一個膠袋裏。職員見劫匪手中持槍，不敢反抗，唯有交了約三十枚白K金鑽石戒指托給他。

劫匪行劫後，轉身準備逃走，但玻璃門欲開不得，他擲了幾撞後，又開了一槍來威嚇，職員被迫按電掣打開玻璃門，劫匪於是逃去。劫匪在店內約逗留數分鐘。劫匪逃出後，該店的職員立即隨後追蹤，發覺舖外還有兩名同黨「睇水」，三人由國泰酒店的橫巷逃去無蹤。

次宗發生於土瓜灣馬頭角道七十號七喜金行分行，當時是上午十時四十分，上址人來人往，突然有一個身穿西裝、年約三十多歲的男子走近該金行，用硬物擊破該金行左邊的飾櫃，並且拔出用報紙包裹着的利刀，指嚇店內職員，跟着迅速伸手入飾櫃內攫取金飾，掠了十多條金鍊以及金鈪、金戒指等，價值約二、三萬元，放進攜來的一個膠袋內，得手後迅即朝九龍城碼頭方向逃去。金行職員致電報警。警方接報後初時以為馬頭圍道七喜金行總行發生劫案，到場查問後才知擺了烏龍，於是再乘車前往，到場時劫賊已逃之夭夭。

七喜金行馬頭圍道總行曾一再被劫，昨晨輪到分行被劫。劫賊在行人眾多的街市附近下手行劫，可謂猖獗。

# 觀塘又有箍頸劫案
## 灣仔一餅家被賊撬開錢櫃掠款

又：昨日下午五時，觀塘翠屏道觀塘徙置區第二座門外，一名卅三歲的男子，被兩名青年行劫，劫去現款八百元及一個價值五百元的手錶。

這兩個青年歹徒是用箍頸手法行劫的，事主眼睛受輕傷。

中環伊利近街二號三樓，昨日中午十二時發現被竊匪偷去現款一千二百五十元及一批價值三百一十五元的首飾。

灣仔三角街二號地下，陳榮記餅店，昨晨三時四十五分，發現被竊賊爆竊，失去現款一千多元。當時，一名在店內睡覺的伙記被竊賊擾醒，正想起床小解，赫然發覺店內的大門被打開，錢櫃被撬爛，後門的鐵閘被撬開。估計竊賊是從後門而入，撬爛錢櫃取款後，再從正面兜開啓大門逃去。

昨晚十時許，一中年男子在官涌庇利金街十三號附近被飛仔截劫，搶去一隻手錶及現款二千元。事主是黃式武，四十二歲，住佐敦道文斗樓。

昨晚十一時，男子梁寬（四十二歲）在長沙灣麗和邨第七座附近遇劫，失去一隻手錶及現款二百餘元。

另一宗截劫案發生在上午九時十五分，一男子在觀塘行經恒安街與宜安街交界處時，被幾個飛仔攔途截劫，搶去他的手錶，並將他的手刺傷。傷者名何昆，三十二歲。

又一宗入屋行劫案發生於中午十一時許，中環永樂街某公寓被五名年約二十餘歲的青年闖入室內，[illegible]千一百八十七元[illegible]，逃去無蹤。

# 南星書局
## 廉價兩週

【本報訊】灣仔南星書局由明（廿五）日至十二月八日舉辦冬季大廉價兩週，所有圖書七折，文具體育用品九折，內[illegible]讀者[illegible]片等特價[illegible]部」，由一折起[illegible]更換。

# 與人衝突後
## 警員被打暈

【本報訊】[illegible]幫手警員，昨晚八時[illegible]人發現昏倒在[illegible]院附近，據[illegible]前曾與[illegible]兩人發生衝突，那男子逃走，警員追趕，追至一號M核巷處，那男子被毆一頓。接着，該藍帽子警員即被人打至昏倒地上。

據說離開時曾發出怨言，但被該警察聽到，於是[illegible]將該男子姓名地址抄下後，着該男子離去。那男子不甘受辱[illegible]。

# 「大學生」即將重映

【本報訊】鳳凰影業公司出品的「大學生」，將於日內在南華、珠江、南洋、高陞、銀都五院重映。

「大學生」反映了抗日戰爭勝利後我國青年知識分子的思想和生活，展示了青年知識分子在這個時代裏應走的道路。「大學生」將緊接「英雄兒女」之後上映。

影片「大學生」中一場面

# 紀念李鐵夫誕生百年
## 香港美專今舉行晚會

【本報訊】本月廿五日爲畫家李鐵夫誕生一百周年。香港美術專科學校定今晚在彌敦道該校舉行紀念晚會，放映李鐵夫生前入選國際畫會名作及生活紀錄幻燈片，同時映出的還有世界名家作品幻燈片。歡迎麗校友及愛好美術青年參加。

# 讀者欄

# 巴士門失靈 乘客有怨言
## 盼九巴注意檢查維修

**來信**

編輯先生：

我昨日下午五時許，因事要到九龍荔枝角去，在尖沙咀搭六號線巴士（AD七一X二號）。由於這個時候是放工時間，全車「爆棚」。當車駛至旺角彌敦道五六九號門口靠站時，車尾的落車門，竟然失靈，無法打開，等候落車的乘客雖然是用力拉，惟總是拉不開，坐在車頭的司機及坐在車廂中部的售票員亦無能為力。最後，還是由幾個路人合力把車門推開，乘客才能下車。

跟住開車又來，尾部的落車門雖是被人推開，但又失靈，無法把車門關上，全車的搭客眼光光望住。結果，又由幾個路人把車門拉上，這樣，車才能繼續行駛，但乘客已被耽擱了一些時間。

從這種情形看來，九龍巴士公司必須注意檢查車輛，及時維修，以利乘客。

梁炯輝　十一月十八日

# 皮膚越搔越痕癢
## 有一中藥方可供參考

符讀者馬娟女士：

皮膚越搔越癢，有一中藥方可供參考。用：蒼耳子一兩，根與葉全用，切碎煎成濃湯一碗，內服半碗，其餘半碗稍加水稀釋外洗痕癢部分。

關於國產成藥「益壽寧」，它是調整血脂固醇，治療及預防動脈硬化的藥劑，內有膠丸和藥片，宜在醫生指導下服用。

# 美元如正式貶值
## 日本受損失較大

符讀者唐之光：

西方國家中，美元外匯儲備最多的是日本和西德。截至今年九月底爲止，日本有美元外匯儲備約一百二十億美元。因此，一旦黃金價格提高，美元正式貶值，美元外匯儲備額大於黃金儲備額的日本、西德等，將會受到較大損失。

# 兩場比賽入球總和
# 東昇六比三勝愉園
## 在金禧杯足球賽中獲決賽權
## 戰情始終激烈加時始分勝負

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的甲組金禧杯足球準決賽第二回合，東昇在加時後以五比一戰勝愉園。（第一回合愉園以二比一勝），就是勝負各一，但兩場比賽的入球數，東昇與愉園是六比三，因此東昇取得決賽權，將於下月底與流浪爭奪冠軍。昨天首場的雙方預備組友誼賽，打成二比二和局。是役，甲組賽球場觀眾五千八百餘人，場面相當熱鬧。

東昇、愉園昨天分別派出最強陣容上陣，大家都認真對待，戰意甚盛。也因如此，乃有個別球員的動作被指爲不規則，愉園先後有黃文光、黃永生二人被記名警告。

全場比賽，東昇球員的技術比較平均，但體力、速度則不及愉園。愉園憑了一股拚勁，在一段時間將戰情控得很緊，東昇則終於[illegible]得勝利。

接戰後，雙方都採取了穩守後攻的打法。四分鐘，鍾楚維在進攻中踢高使用頭槌扭傷腳，無法繼續作戰，由余國傑入替，前鋒攻勢爲之削弱。十一分鐘，葉錦洪將球大腳傳中，黃達材得機埋門，突施抽射，陳寶安欲撲無從，但球越門而過。十七分鐘，馬興強在愉園禁區前突然轉身抽射，球勢乏勁，李國強、盧洪海雙雙衝門，鄭國根頭槌解圍，李、盧已雙雙衝前，陳寶安救球不及，李國強衝射入網，東昇先開紀錄。此後，愉園控制中場。卅分鐘，李國強竄至中路，將球傳交盧洪海單騎深入，陳寶安衝出搶救，盧乘機撥向空門，林英傑及時將球從禦界大腳踢出。三分鐘後，黃文光因救球心切，被指動作危險，球證將他記名警告。這之後，雙方球員都頗得勁道，戰程東昇以一比零佔先半場。

休息後再戰，四分鐘，黃達材在離門十八碼處勁射，鄭國根、林英傑、黃文光三人上前大腳解圍，豈料該球觸及其中一位守衛的腳背，反彈入網，東昇再勝一球。這時，愉園在劣勢之下，仍然奮勇作戰，不因形勢落後而氣餒，而且越戰越勇。十七分鐘，黃永生在爭球時無意觸及廖錦明頭部，被球證記名警告。廿二分鐘，愉園梁維光退下火線，由江達祥入替。江因火候未夠，頗使愉園後防露出漏洞。廿五分鐘，愉園余國傑單騎深入，在禁區內被東昇多名衛將撞倒，球證判東昇十二碼球，林英傑主射，朱柏和在撲救時，雖然手部觸及皮球，但因球勢勁疾，仍然入網，二比一，形勢改觀。愉園趁機發動波瀾攻勢，特別在完場前的三、四分鐘，郭榮先後勁射，角度刁鑽，都被朱柏和一一接去。其後黃永生底線吊門，郭榮迎頭一頂，球勢後屬，亦爲朱柏和飛身托救出界。完了九十分鐘，因前後兩場比賽的入球紀錄爲三比三，乃加時二十分鐘決勝。

加時後，東昇發動攻勢。兩分鐘，李國強大腳將球傳中，林英傑用頭一頂，皮球飛中右柱彈高，陳寶安接球在手，旁證滿指中場開波，指爲球已入網，三比一。愉園失掉此球後，仍然積極作戰。七分鐘，李國強在禁區中路將球撥交站在右輔位置的馬興強，馬乘江達祥擋住陳寶安的視線，當陳寶安衝出時，順腳將球挑入空門，四比一。易邊再戰，三分鐘，東昇盧洪海在門前又添一球，造成五比一的戰果完場。

東昇：朱柏和；曾廷輝、王照保、盧洪海；葉錦洪、黃達才、林劍虹；廖錦明、馬興強、李國強；陳中。

愉園：陳寶安；梁維光、鄭國根、胡秀文；林英傑、鄧錦輝、郭榮；黃文光、周志雄、黃永生。

**甲組金禧杯足球賽形勢**

荃灣、嘉山、九巴、愉園、東昇、警察、星島、英陸軍、消防、流浪、元朗、南華、東方、星島

九巴 2…3 愉園；東昇 4…2 警察；消防 1…2 流浪；元朗 3…1 南華；東方 3…0 星島

嘉山 0…1 愉園；東昇 2…1；流浪 3…1；元朗 3…2 東方

愉園 2　1（第一回合、第二回合加時）東昇 1　5 → 東昇

元朗 1…0 流浪（第一回合）

決賽：東昇

盈利對健兒㊀　八時　先鋒對螺絲釘　八時

能館對新安江㊀　九時半　風光對新青　九時半

（總會）下午　太空勝電生　五比零

昨天東昇與愉園的比賽，（上）[illegible]在進攻中用[illegible]攻門，陳寶安（深色球衣者）用拳擊球的一剎那。（右一）（右二）雙雙在保護[illegible]。

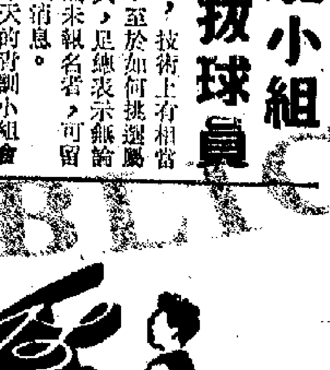
# 足總青訓班小組
## 明繼續選拔球員

【本報訊】足總青年訓練班小組於今天下午六時召開會議，商討有關「青年球員訓練班」事項。屆時一併研究能否派出教練前往各校擔任訓練工作的問題。由於報名參加訓練班的人數太多，還要舉行選拔賽及挑選甲組和預備組內青年球員。

昨天是總青年球員選拔賽，共有一百多人參加。經過反覆的挑選工作還未結束。明天（星期四）下午六時至七時半在嘉山舉行第四次選拔賽，這次選拔只限於非屬會球員，因他們的技術參差不齊，如何挑選，要由教練陳輝洪來作決定。另外還將編定時間挑選甲組、預備組和乙丙組球員。通知各組屬會都有一批球員，技術上有相當造詣，至於如何挑選屬會球員，足總表示無論報名或未報名者，可留意報紙消息。

今天的青訓小組會議，主要是研究訓練班的進行。據說，該班要等待第四次選拔賽完畢才能確定何時開班。至於學界[illegible]要求派出教練前往學校訓練學生球員[illegible]，今天將首先考慮總是否具有適當的條件。

# 羣衆體育運動



## 乒乓球賽　工聯團結杯

今日賽程　男子組複賽（工僑）八時

昨天賽果　港巴對倉碼㊀　港燈勝鹹魚雜貨　五比一　膠托勝港豬肉食　五比二　女子組決賽

## 中區街坊

（工僑）下午八時　五金對電工　工僑勝印務　五比二

（萬錦場）下午七時　印聯對中和

（顧稿場）下午七時　慶慶對雲鳳　衛東㊀勝同興　五比三　前進㊂勝天馬　五比零

電業工友（觀塘福利）下午

## 石印廠

## 東打工友

## 摩托工友

## 小足球賽

### 動織染業工友

### 印業足球賽　周日共兩場

# 東昇作戰較有計劃
# 愉園失敗繫於守衛

**賽後小評**

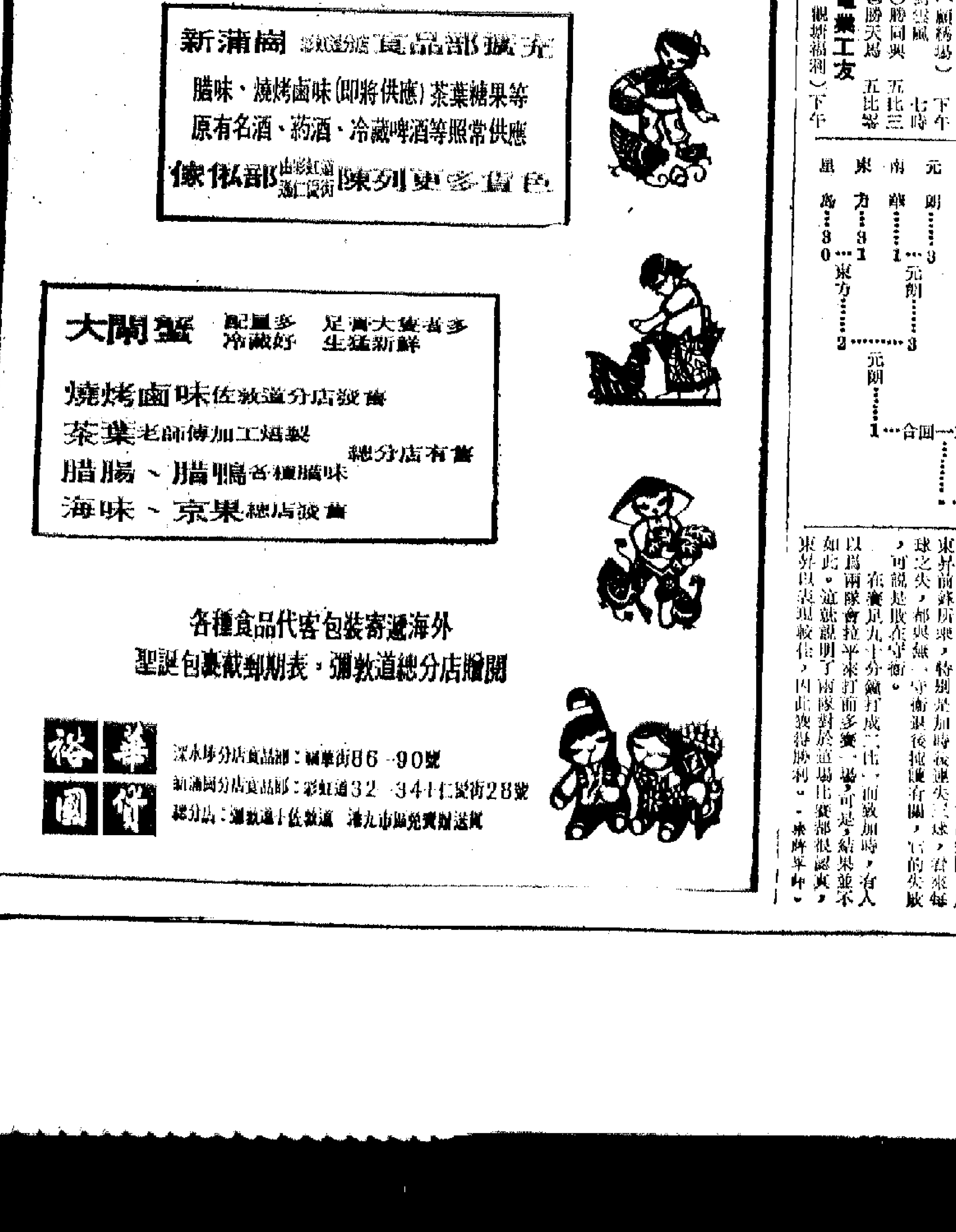
東昇昨與愉園作金禧杯準決賽，連加時在內，經過一百一十分鐘的激烈爭持，結果東昇以五比一得勝。兩個回合統計，東昇以六比三淘汰愉園，取得決賽權。

足球如棋局新，確能引人入勝。東昇昨天的演出與第一回合比較，判若兩隊，第一回合像一盤散沙，進退失據；昨天則判然不同，演出攻守有型，在進攻時，彼此走位快，傳送亦快。馬興強雖屬中場，卻能見機行事，常常走前配合林劍虹、黃達才，形成兩個前頭陣腳，直指愉園心臟，衝亂了它的陣腳，且能發動波浪式的攻勢，一個緊接一個，不斷地將球推至愉園禁區，使愉園守衛忙個不了。光只上半場來看，東昇就差不多佔了九成攻勢。

然而，東昇攻勢雖盛，竟要戰至加時才能決定勝局，[illegible]。東昇一直都守得很穩，門前防衛很少，特別是上半場，[illegible]。在愉園鍾楚維傷出之前，更常設「越位陷阱」，引誘愉園前鋒「跌進」。防守方式表現得很穩定而有計劃，因此取得「表演較佳者勝」的合理結果。

愉園的演出比第一回合差，前鋒在上半場缺至七分鐘時，即有鍾楚維傷出。[illegible]但是，失敗癥結，與前鋒關係少，與守衛關係多[illegible]，它的失敗，可說是敗在守衛。

在賽前九十分鐘打成三比三，而致加時，有人以為兩隊會拉平來打而多賽一場，可是，結果並不如此。這就說明了兩隊對於這場比賽都很認真，東昇以表現較佳，因此獲得勝利。——來辟平——



# 美訂上季人纖成衣比去年同期少一半

## 明年首四月春夏季成衣輸美將比今年初銳減似無可避免

【本報訊】在過去三個多月內，由於美國徵收進口附加稅和態迫香港簽署限制非棉質紡織品輸美的「議定書」，港商估計美國來單訂購人造纖維針織成衣已銳減五成。美商第三季來單而於本季內付運的下價毛衫，亦比去年同期銳減五成。中上價毛衫的輸美生意亦減二成左右。

據了解，港英工商處於上星期三實施限制非棉質紡織品輸美的「新辦法」後，有些大廠所申請的出口配額，只及去年四月至今年九月這一年半內輸美實績的七成，不少中小廠所得的出口配額，更只爲原來輸美實績的三成。正因爲美國政府片面炮製的「限制協定」已把港廠的輸美實績大大削減，所以形成目前許多中小製衣廠和針織廠都不夠生意做。出口毛衫平實，針織廠運生產設備出讓，製衣廠召頂或出租衣車等事件，現在每天都有發生。甚至日本，台灣和香港的尼龍紗，近來也陸續跌價了。

廠商指出，目前在美國較行銷的成衣，都是一些用尼龍製成的下價貨，至於較高價的羅纖維成衣，則已因美國市場實際購買力日益低弱而陷於滯銷。因此，現在港商雖設法向美國增加輸出高質高值的非棉質成衣，爭取在若干程度上減輕受美國嚴格分額「限額輸入」的損失，但由於美國市場的高價成衣陷於滯銷，這個計劃又已不大行得通了。據悉，有些大型製衣廠現在出售人造纖維恤衫給美商的離岸價，平均每件都低於港幣七元。同時，港製低價免燙恤衫在美國的銷路，今年以來亦已被南朝鮮貨和西班牙貨搶去不少了。

有消息說，美國的紡織品市情要到明年中才可望有轉機，這是造成目前美商向香港訂購春夏季成衣續減的一個重要原因。有些美國入口商爲了向港商轉嫁困難，甚至延至本月和下月付船的紡織品，現在他們也推遲到來信用證，迫使港廠在製妥貨物後仍要延期付運，這已加深了此間許多中小工廠和出口商行的資金週轉困難。同時，由於美國徵收進口附加稅和美元匯率浮動下降等影響，過去三個多月香港非棉質成衣在美國的售價，已提高一成半至二成，結果已使銷路受到阻礙。明年一至四月香港春夏季成衣的輸美生意將比今年同期銳減，似是無可避免的了。

梅真尼製衣、香港毛紡和金松製衣等三種股價，現均還邀跌破成本。梅真尼製衣原來面值爲每股十元，昨天僅按四元二毫；成本三元的香港毛紡則按每股二元二；成本一元的金松製衣，更只按每股六毫一。另外，南豐紗廠現成每股二元九，南洋紗廠按八元，南海紗廠按十四元二，會德豐紗廠按五元八毫半，都是今年來的最低價。美國的「新經濟政策」和無理擴大入口限制對香港紡織、製衣業損害很大，於此可見一斑。

## 金價挺而復順 美鈔美滙呆企

【本報訊】昨日一般投資者的注意力雖然比較集中股票市場，但對金鈔市亦不致忽視。在倫敦金價報升聲中，此間九九金市昨挺而復順，美鈔、美滙則繼續呆企。

外電報道本週一倫敦金價每安士升至四三．二五美元，比前升了○．一五美元，所以對此間九九金市刺激作用。後以部份搶價者見利回吐，市乃回順，收市價比開市價低了一．二五元。業內人士分析，儘管金價時有反覆，但人們對金價究竟未敢過份躍淡，因爲將於本月底召開的西方十國財長會議，美元及金價會有如何波動實有待觀望。

昨日美鈔市仍呆企五八一．七五。美匯則在五八二．八七五和五八三．○六二五左右上落。

# 國產冬裝厚衣暢銷

## 日來售出毛衫大衣卡曲等爲多 絲棉襖輕暖實用亦受顧客歡迎

【本報訊】連日來，不少人前往國貨公司購買冬裝厚衣。據國貨公司負責人說：近日銷出的品種以毛衫、大衣、中大衣、卡曲及棉襖等爲多，其中採購棉襖者也不少。

國產絲棉襖、駝毛襖和廣花棉襖，由於輕暖實用，向受廣大消費者歡迎。目前，除男、女及童裝都有以上的製品外，還有以絲棉、駝毛製成的背心。

男裝棉襖的款式均爲中式企領，領子加上白領補，以鈕鈕釘上，方便除下洗換，衫身開上兩袋，兩下袋，並旁開有兩插袋。每件棉襖均附有兩副白領補。背心爲開胸V領，開兩上袋及兩下袋，今年的背心比去年的還加長了衫身少許。襖及背心的面料則按質料不同而配不同的面料。如絲棉襖及絲棉背心的面料有大偉呢、西湖呢，花式有芝麻花、團花，色澤有藍、咖啡及黑色。駝毛襖及駝毛背心所採的面料爲萬壽緞，亦有芝麻花、團花等花式，色澤爲藍、咖啡及黑色。廣花棉襖爲襖類中銷量較大的品種，面料採有細花綢及滌綸作面料，有藍色、咖啡及灰色。

女裝的絲棉襖爲對胸釘花鈕及開胸拉鍊等，對胸釘花鈕雙面絲棉襖的面料有花綢緞、大偉呢，花式有繡花及團花。色澤有寶藍、咖啡、綠、黑、金黃、粉紅、棗紅等。以絲棉爲質料的還有女裝背心及中褸型的。今年的女裝絲棉背心的衫身加長了三寸，使方便消費者選購。中褸型絲棉襖爲新品種，款式爲中式領款，對胸，還間有雙花鈕，下開兩插袋。顏色有寶藍、咖啡、綠及粉紅。女裝駝毛襖及背心的面料有萬壽緞、織錦緞面及細花綢，色澤分有花啡、寶藍、黑、墨綠、棗紅、金黃等。

童裝棉襖花式多，新品種也不少，今年的男童裝新增了絲棉背心，駝毛襖兩個品種，絲棉背心以大偉呢爲面料，有藍及咖啡兩個顏色，花式有團花。駝毛襖以明華葛爲面料，有藍及咖啡兩個顏色。一般男童廣花棉襖的面料有細花綢及滌綸面。女童的新品種也不少，新的有駝毛襖及廣花棉襖的中裝背心，色澤有寶藍、彩藍、咖啡、棗紅等，花式則有團花、織花等。

今年的國產絲棉襖、駝毛襖、廣花棉襖等，早已開始運到，並在國貨公司上市了。由於保暖性好，質量保證，規格改進，因而越來越多消費者愛穿用，這是對國產服裝的信心越來越好的表現。

# 惠陽甜橙昨天再到 青島長把梨已上市

【本報訊】惠陽甜橙昨已上市。首批到貨成熟度已達八成，個子長得壯碩，汁多，食味不錯，據果欄商人說，從第一批運來的甜橙的貨色來看，今年也將是惠陽甜橙的豐收年。

昨天抵港的惠陽甜橙，包裝比去年更見改進，全部採用堅固的小紙盒盛裝，每盒淨重十公斤，既方便街販販售，同時也利便消費者購買，首批來貨很快便告清盤。

第二批惠陽蜜柑昨天繼續運來，數量逾一千件，比首批來貨顯著增加，但貨物開盤即成清，市價堅穩。

紅皮果中之湖南蜜桔、江西南豐蜜桔和上海早桔等源源上市，貨物銷流暢快。

青島長把梨昨天正式上市，據果欄商人說，今年收成的長把梨，早在十月份便告登場，但前每批到貨，均被此間辦莊商人買入轉銷新加坡，至使來貨一直遲遲未見在此間市場上市。昨天該梨上市後，很受市場歡迎。每箱成價爲十五元五毫。

# 銀行贖單業務最近稍爲轉靜

【本報訊】最近銀行的贖單業務又稍爲轉靜，經銀行開往歐、日的信用證也是疏疏落落，即是說近期銀行進口押匯業務依然無甚起色。

據銀行人士說，進入本月下半月以來，連冷天貨的贖單業務也轉靜，原因不是冷天貨已完全被贖取上市，而是前些時候陸續提贖上市的各式冬貨（包括毛衫、恤衫、絨料等等），尚未銷疏，資金被積壓，所以到最近才遇到的少量冷天貨，及前些時分批提贖後尚餘部份未提贖的，現仍有些留在倉裏。業內人士估計，可能要到天氣認真轉冷時，有關這些貨的贖單才會轉活。

至於其他廠用原料之類的贖單，則近來還是冷冷清清，主要與最近工業方面生意不景有關。

新近經銀行開往歐洲、日本的信用證也是疏疏落落，訂購一般以日用百貨及攝影器材之類的補貨較多，屬廠用原料者則較少，翻單補訂冷天貨者則爲數已很少。

# 日本壟斷資本集團更深入向印尼擴張

## 通過不同方式插手小型工業

【本報訊】日本壟斷資本向印尼進行經濟擴張，近更深入向當地的小型工業擴展，通過聯合投資、供應機器設備及原料，廣泛侵入各行業工廠。

據從印尼來港的商人談稱，日本壟斷資本向印尼進行經濟擴張，不斷深入發展，除了通過「貸款」、「援助」，大規模投資等方式掠奪印尼的天然資源、設立大規模紡織廠外，還有取得優惠待遇（如在匯率上的）將貨物向印尼市場傾銷，近日更進一步向各行業的中小工業插手，近日有不少日本公司與印尼當地人士「合作」開設中小型工廠，利用印尼實國政權優待外國投資的條例的方便，「聯合」投資設廠。方式多數是由印尼當地人士出廠房資金，而由日本公司供應機器及設備、原料、技術。日本人與當地資本家「聯合」投資開設的中小型塑膠製品廠、收音機廠、洗潔劑廠、紡織廠，近日頗多出現。去年日本曾攫取了印尼的森林開發權，近日又進一步與當地資本「合作」開設三夾板廠，就利用在當地掠得的木材做原料製造夾板。

日本向印尼進行經濟擴張，深入到對中小工廠的投資，一方面可以通過這樣「聯合」投資以便向印尼傾銷其機器設備，將來很可能通過供應原料而逐漸控制印尼中小工廠。

# 廢鐵再跌

【本報訊】此間廢鐵價再下跌，其中下雜鐵已跌至無人要的程度，只是附帶性質才有人購買。可見廢鐵市情，已跌至「殘」的程度。

據廢鐵商說，跌後的廢鐵收貨價，上雜每擔九元，中雜每擔六元至六元半，下雜每擔三元，即一律比舊價每擔低五毫。其中下雜，必須有較多的上、中雜連在一批才有買賣，如果全是下雜，廢鐵收貨商便不買進。

由於市價下跌到如此之「殘」，搜集廢鐵的販商已越來越少，原因是他們已無法「搵食」了。上開價格是送到收貨商貨倉的價格，因此每擔貨還得扣除一元半運費，也就是運費佔去了下雜價之半，商販便難以繼續經營。

據廢鐵商說，目前此間廢鐵外銷，依然處於半停閉狀態中。只是泰國才間中有貨去，本來的主要銷途日本，近來雖然不再有貨來港，但也沒有向港購貨。事實上由於此間廢鐵價跌得如此低，日貨想來也不成。此間廢鐵市之特壞，主要受西方鋼鐵業危機的影響所致。反過來，從此間廢鐵市之「殘」，也說明西方特別是日本鋼鐵業危機，近又比前深刻。

# 股市波動不定

## 有許多項目高低價相差很大

【本報訊】昨日股票價總的來說是大幅度回升，但是全日市價走勢軌跡是大波浪形，反覆很大，不少項目的最高與最低價相去十多個價位，市情的不安全情形於此可見。

昨日三個市場股票成交，共值八千六百一十五萬元，其中金銀佔一千二百七十萬，遠東佔四千八百六十二萬，香港佔二千四百八十三萬，比前天增八百八十二萬。

昨日遠東指數升一百零一點七六，升爲一四三九．二三。恒生指數升十一點九三，升爲二九七．八六。以上兩指數表明，兩者的升幅均很大，但是不及前天未跌價前水平。

昨日股價高低變化相當大，例如置地股開市三十二元，最低跌至三十一元七五，最高升到三十四元七五，收市三十四元半。又如電燈股，開市三十九元二五，最低跌爲三十六元半，最高價四十元。又如九龍倉股，開市五十六元，最低跌爲五十三元，比前天最低價還低，收市的最高價五十九元。這樣的大漲大跌情形，還在其他的許多項目出現，成爲昨日股市的一大特點。

昨日股票價漲跌得根本就沒有什麼規律，突然大漲，突然大跌，與通常的由高價下降，降後逐步上升的發展規律全不同。這種突漲突跌的變化，一方面表示市場中人們對後市沒有多大把握，另方面也可能是市場中的「好」、「淡」兩派「狗手頭」，反覆較量，造便形成市價起落頻頻不定。據股票商說，昨日股市一開市，便出現「好友」和「淡友」較量的局面……

接近收市時，市價維持上升。在一般情形下，空花戶也會就表示「好友」佔了上風。

散戶的動向，正在受到注意。以個別散戶而言，對市情不會起左右作用，但是散戶作爲一個整體而論，其力量比任何大戶都要大。當前的問題是股市經過五週以上的下跌，散戶受損失太大，以致他們失去信心，前天的市價狂跌，同散戶拋售有很大關係。可見散戶如果有一種比較共通的動向，其衝動是不容易阻擋的。因此昨日的市價漲勢，如果能扭轉散戶的動向，可能有新的情況出現。要是扭轉不了散戶的心理，市情今後的發展則又不同。

據股票商說，昨日市場買賣，散戶所佔比重不大，有些散戶仍抱「到價即售」的心理。

# 三種匯價昨又改動

【本報訊】昨日瑞士匯、西德匯和加拿大匯的銀行買賣價有所改動，新價格如下：

加拿大匯實價：每百加元兌五八五．八港元；買價：電匯五七七．七港元，匯單五七七．五港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四八．二港元；買價：電匯一四五．八港元，匯單一四五．三港元。

西德匯實價：每百馬克兌一七六．九港元；買價：電匯一七四．四港元，匯單一七三．八港元。

# 實紙貶值後 現鈔市價跌

【本報訊】實紙貶值四成五的消息傳到此間後，連幾天來此間市場的新西實紙現鈔價隨之按低。

本月十五日開始，實紙貶值四成五。在此之前，此間市場的新西實紙現鈔價每萬按一五四港元和一三四港元；但在此之後則按低至一三五港元和一二五港元。

# 外商銀行用錢少 同業之間拆借靜

## 週息定住四厘七五左右

【本報訊】據銀行界人士說，最近銀行求拆過的盤口較疏落，連過去較多拆入的英商、日商銀行，近來也少採盤。相反，銀行求拆出的盤口卻增加，有些資金充裕的銀行，拆出款項比較易於收回，流轉率較快。但在借進少的情形下，銀行同業互相間的拆借卻疏落，有時一天只成三數百萬元，有時甚至一天沒成交。

最近銀行求拆入的盤口所以較疏的原因，一方面是近來進出口押匯業務不甚好，銀行資金用於這方面的少；另方面是最近西方國家利息不斷低跌，此間一些外商銀行運用自己總行調來的資金較多，無需向同業拆入。再就是最近銀行業內頭寸一般鬆動，好些銀行資金還要找出路，要向同業借進者爲數有限。

銀行同業拆息自月前跌破週息五厘以後，一直都未回升，多數時間在週息四厘七五。

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 比利 | BRAGERNES(下午) | 曼谷 | B11 | 川崎 |
| 擔拿曼加拉 | JALAMANGALA(上午) | 新加坡 | A21 | 華林 |
| 大美士 | THEMIS(上午六時) | 新加坡 | A34 | 多利順 |
| 碧建士泰 | BIRKENSTEIN(上午) | 歐洲 | 海廈 | 捷成 |
| 漢士馬士基 | HANS MAERSK(上午六時) | 日本 | B13 | 捷成 |
| 明惠丸 | MYOKEI MARU(下午十時) | 日本 | B4 | 協成 |
| 士打利路 | STRAAT RIO(上午十時) | 南非新加坡 | A1 | 渣華 |
| 芝萬捷 | TJIBANTJET(中午) | 東非新加坡 | A31 | 渣華 |
| 大倫圖 | TARANTEL(上午) | 印尼 | A6 | 多利順 |
| 海隆 | HAI LONG(晨早) | 基隆 | 西環橋 | 東海 |
| 青葉山丸 | AWOBASAN MARU(下午五時) | 日本 | A | 大阪 |
| 昌安丸 | SEIAN MARU(上午六時) | 神戶 | B8 | 小山 |
| 山文丸 | YAMAFUMI MARU(下午四時) | 日本 | B2 | 海聯 |
| 渣士尼亞波 | JASTARNIA BOR(下午五時) | 歐洲 | A27 | 天祥 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART(晨早) | 南美南非新加坡 | A3 | 渣華 |
| 藍星 | BLUE STAR(上午一時) | 日本 | A23 | 東祥 |
| 榮興丸 | EIKO MARU(下午六時) | 神戶 | B17 | 永泰 |
| | HERMIONE(上午) | 韓港新加坡 | A32 | 大阪 |
| 秋田丸 | AKITA MARU(晨早) | 新加坡 | A5 | 日郵 |
| 大城丸 | TAISEI MARU(上午七時) | 神戶 | 油蔴地 | 泰山 |
| 華諾耶富 | WAJABULA(上午) | 印尼 | 油蔴地 | [illegible] |
| 海順 | HYSAN(晨早) | 印尼 | B16 | 聯航 |
| 桑名丸 | KUWANA MARU(晚上) | 日本 | B18 | 中[illegible] |
| | IKUSHUN MARU(上午十時) | 日本 | B5 | 川崎 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 協瑞丸 | KYOZUI MARU(晨早) | 新加坡檳加達泗水 | A5 | 日郵 |
| 施依丹 | C.E. DANT(下午) | 基隆西雅圖 | A24 | 渣甸 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT(下午) | 日本 | A8 | 福來 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER(下午) | 神戶加州 | 北角橋 | 美輪 |
| 赤城山丸 | AKAGISAN MARU(下午) | 新加坡紅海 | A33 | 大阪 |
| 漢士馬士基 | HANS MAERSK(下午) | 新加坡 | B13 | 捷成 |
| 東方飛鷹 | ORIENTAL FALCON(下午) | 基隆三藩市 | 九龍倉 | 港郵 |
| 菲律賓丸 | PHILIPPINE MARU(下午) | 德班西非 | A25 | 大阪 |
| 天星 | STAR ALCYONE(下午) | 新加坡波斯灣 | A7 | 福來 |
| 芝大隆 | TJITARUM(下午) | 新加坡東非 | B12 | 渣華 |
| 台灣 | TAIWAN(上午十一時) | 基隆 | 台糖碼頭 | 太古 |
| 神運丸 | SHINUN MARU(上午八時) | 新加坡 | B18 | 川崎 |
| 美時 | AMERICAN MACE(中午) | 高雄 | 九龍倉 | 美輪 |
| | AMERICAN MAIN(中午) | 基隆 | 九龍倉 | 美輪 |
| 東海 | TUNG HAI(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 東海 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東月 | EASTERN MOON(上午六時) | 曼谷 | B3 | 渣甸 |
| 海華 | HALLVARD(中午) | 曼谷 | B6 | 多利順 |
| 森巴華 | SUMBAWA(下午) | 日本 | 九龍倉 | 寶隆 |
| 出口旗 | EXPORT BANNER | 美國西貢 | A18 | 和捷 |
| 緬麟碧崁 | GUDRUN BAKKE | 三藩市 | A2 | 鐵行 |
| 樂遮蘭 | NORLANDA | 歐洲 | 北角橋 | 沙哈 |
| 士打菲沙 | STRAAT FRAZER | 高雄 | A4 | 渣華 |
| 東榮 | EASTERN HONOUR(上午) | 日本 | B1 | 天祥 |
| 紐列 | NURITH | 吉布底新加坡 | A | 新興行 |
| 威沙施華 | VISHVA SEVA(下午) | 新加坡 | A7 | 東昌 |
| 漢士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 新加坡 | 九龍倉 | 捷成 |
| 阿德雷得丸 | ADELAIDE MARU | 新加坡 | A3 | 大阪 |
| 芝加哥 | CHICAGO | 美國 | 九龍倉 | 海陸 |
| 利通 | JAGUAR | 曼谷 | B | 利通 |
| 光大 | KWANG TA(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |
| | LAM TONG CHAU | 台灣 | B | 太來 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 美國 | 九龍倉 | 總統 |
| 三幸丸 | SANKOU MARU(下午三時) | 橫濱 | B10 | 小山 |
| 威利 | VELAY | 日本 | 太古塢 | 沙宣 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打利路 | STRAAT RIO(上午十時) | 大阪 | A1 | 渣華 |
| 青葉山丸 | AWOBASAN MARU(下午) | 新加坡近東 | A22 | 大阪 |
| 碧建士泰 | BIRKENSTEIN(下午) | 幾內亞歐洲 | 海廈 | 捷成 |
| 藍星 | BLUE STAR(下午) | 新加坡 | B23 | 東祥 |
| 榮恒丸 | EIKO MARU(下午) | 新加坡 | B17 | 永泰 |
| 金龍一號 | KINGDRAGON No.1(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 明仁 |
| | IKUSHUN MARU(下午) | 新加坡 | B5 | 川崎 |
| | HERMIONE | 神戶 | A32 | 華林 |
| 渣士尼亞波 | JASTARNIA BOR | 神戶 | A27 | 天祥 |
| 峯島丸 | MINESHIMA MARU | 神戶 | 深水埗 | 海聯 |
| 東榮 | ORIENT GLORY(下午) | 新加坡 | B14 | 鳳凰 |
| 東方寶玉 | ORIENTAL JADE(下午) | 神戶加州 | 海廈 | 港郵 |
| 菲麗泰 | PHILIPPINE RIZAL(下午) | 沙灣拿紐約 | A16 | 大工 |
| 大美士 | THEMIS | 神戶溫哥華 | A34 | 多利順 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART(上午) | 日本 | A3 | 渣華 |
| 大成丸 | TAISEI MARU(下午) | 新加坡 | 油蔴地 | 泰山 |
| 芝萬捷 | TJIBANTJET(上午) | 神戶 | A31 | 渣華 |

### 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 嘉嘉頓 | CLAUDINE | A43 | 捷成 |
| 六星 | SIX STARS | 太古塢 | 太古 |
| 班那拔拿 | BENALBANACH | 太古塢 | 鐵行 |
| 萬得利 | MANADALAY | 太古塢 | 太古 |
| 大榮 | TA JUNG | 油蔴地 | 明仁 |
| 和平之星 | DAWN OF PEACE | 油蔴地 | 聯華 |
| 蘇丹 | SUDAN | 太古塢 | 太古 |
| 汎德蘇 | PANDO SOUND | 九龍倉 | 鐵行 |
| 北依諾加士 | PATROCLUS | 太古塢 | 太古 |
| 明謨 | DAWN WISDOM | B32 | 萬源洋 |
| | HANO SENG | B33 | 大源 |
| 廣東 | KWANGTUNG | 海廈 | 太古 |
| 成豐丸 | SEIHO MARU | A36 | 英東 |
| 神隆丸 | SHINRYU MARU | B4 | 小山 |
| 巴華利亞 | BAVARIA | A23 | 捷成 |
| 國泰 | CATHAY | 海廈 | 鐵行 |
| 華星 | CARIBBEAN STAR | 油蔴地 | 海通 |

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

·紅海定期航線·
M.S. "OCEAN MERCURY" 海豕快輪 十二月八日落貨 十二月十日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞撈巴（AQABA）。
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.

·歐洲定期航線·
M.S. "KOTEI MARU" 高定丸 十二月一日落貨 十二月三日開行
M.S. "KOHOH MARU" 高法丸 一月十日落貨 一月十一日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam.
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.

訂客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 224570
澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期 十一月十六日落貨 十一月十七日上午十一時開行 直透新加坡
下期 十二月廿八日落貨 十二月卅一日上午十一時開行 直透新加坡 庇能
客務部接洽 電話：三二二四二二 三二二六五二
順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（線）

有村產業株式會社
香港—沖繩島定期航線（每十四天一航次）
一九七〇年建造 時速十四海里
"MAESHIMA MARU" 前島丸
第九次：十一月廿八日到 廿九日開行
第十次：十二月十二日到 十三日開行
直運：沖繩島 門司
貨客定艙請電話：H247771 228101-7
總代理 太來船務有限公司 怡和大廈十五樓

本刊廣告撥電話 七二六九八〇

SEIWA LINE 正和海運株式會社
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU NO.45"
十二月四日由天津新港抵港 十二月五日收貨 六日開行。
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四四五六八〇九、四三三九二五〇、四二六四一

MEISHIN LINE 名海株式會社
山文丸 M.V. "YAMAFUMI MARU"
十一月廿四日由日抵港 十一月廿五日收貨 廿六日開行
直放：新加坡
勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU"
十二月一日由日抵港 十二月二日收貨 三日開行。
直放：新加坡

「東榮」輪（M.V "ORIENTGLORY"）
由上海來即日落貨，廿五日開行
直放：新加坡、仰光、吉大港、加爾各答
請各收貨客戶速來本公司辦理提貨手續 並收各港口貨載，歡迎付貨配載
鳳凰企業有限公司啓 中建大廈329室 電話：241857

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金福輪 M.V. "KIM HOCK"
十一月廿九日收貨 三十日落客開行
往：新加坡、檳城
搭客付貨請駕臨本公司接洽 兼收運溯轉口往印尼各港貨載
源源船務有限公司啓 地址：文咸西街64號十四樓 電話：442005、446139、438735、442620

SHOFUKU LINE
藍星輪 M.S. "BLUE STAR" 十一月廿四日到 泊B23 廿五日開 直透新加坡
昭南丸 M.S "SHONAN MARU" 十二月廿三日到 廿四日開 直透古晉
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中衞南大廈一〇二室 電話：二四九四二八、二二五〇三四一（十線）

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
R.I.L. (HONG KONG) LTD. 香港太子大厦 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-303321

| 航線 | 船名 | | 開航日期 | 直航 |
|---|---|---|---|---|
| 澳洲 | NEW HOLLAND<br>TJIWANGI | 新荷蘭<br>芝萬宜 | 一月二十日<br>二月二十日 | 布利斯彬、雪梨、墨爾本 |
| 東非 | TJITARUM<br>KATWIJK | 芝大隆<br>吉威 | 十一月廿四日<br>十二月十二日 | 東非各埠 |
| 西非 | STRAAT FRAZER<br>STRAAT FREMANTLE | 士打菲沙<br>士打非文圖 | 十一月廿六日<br>十二月廿四日 | 西非各埠 |
| 拉丁美洲 | WONORATO<br>WONOSOBO | 溫拿拉圖<br>溫拿蘇寶 | 十二月十八日<br>一月十七日 | 拉丁美洲各埠 |
| 南非南美 | STRAAT BALI<br>STRAAT HOBART<br>STRAAT HONGKONG | 士打巴里<br>士打荷拔<br>士打香港 | 十一月廿八日<br>十二月廿二日<br>一月廿二日 | 南非各埠、<br>南非南美洲東岸各埠<br>南非南美洲東岸各埠 |
| 歐洲 | WILLEMSKERK<br>SINOUTSKERK | 威林士吉<br>施紐士吉 | 十一月卅日<br>十二月九日 | 歐洲各埠<br>經巴拿馬運河<br>不往安特衞普 |
| 地中海中東 | WESTERKERK<br>WISSEKERK | 威士打吉<br>威施吉 | 十一月卅日<br>十二月廿七日 | 地中海中東各埠 |
| 墨西哥灣 | NEDER ELBE | 力打爰爾 | 十二月廿八日 | 墨西哥灣各埠 |
| 地中海 | SCHIE LLOYD<br>SEINE LLOYD | 施希來<br>施利來 | 十二月十二日<br>一月十二日 | [illegible] |

# 風雲雷電

梁羽生

## 九、大鬧金京

### 孟露的煩惱

黑旋風道：「是褚雲峯告訴我的。」

李思南又驚又喜，問道：「你在什麼地方見着了他？他的夫人是否和他一起？」

黑旋風道：「那是兩年前我剛從蒙古回來的時候。在那連山下碰見他們夫妻。當時我穿的還是蒙古人的服飾，引起他們的誤會，但在交手之後，他們也就知道我是誰的弟子了。」

李思南笑道：「褚夫人和你的師姐是我要好的朋友，你的家數當然瞞不過他們夫妻。」

原來褚雲峯的妻子孟明霞是有「天下第一劍客」之稱的孟少剛的獨生愛女，李思南曾受過孟少剛的恩惠，和褚雲峯夫妻當然也是志同道合的朋友。（孟少剛父女和褚雲峯的故事，均見拙著「瀚海雄風」。）

黑旋風道：「我和褚雲峯結識之後，方始知道原來他就是陽天雷的師姪，是他和另一位同門谷涵虛聯手，殺掉陽天雷，代師門清理門戶的。」

李思南道：「他們夫妻到那連山去幹什麼？是找龍滄波還是找耶律完宜？」

黑旋風道：「他們是前往蒙古，路過那連山下的。」

李思南頗爲詫異，說道：「原來他們夫妻也是去了蒙古，但我在蒙古半年，却完全不到他們的消息。」

說話之間，丐幫一個弟子報道，「震遠鏢局的徐鏢頭求見幫主。」

陸崑崙道：「是徐子嘉麼？」那弟子道：「正是。」陸崑崙道：「徐子嘉是震遠鏢局四大鏢頭之一，無事不登三寶殿，想必是孟老鏢頭有了什麼爲難之事，要他來的，待我出去看看。」

過了一會，陸崑崙回來笑道：「果然不出所料。」

李思南道：「孟老鏢頭碰上什麼事了？」奇怪陸崑崙何以還是面帶笑容。

陸崑崙道：「他是碰到一件爲難之事，不過不如我想像的嚴重。原來完顏豪要他參加什麼各派高手之會。」

黑旋風道：「原來是這件事情。」陸崑崙道：「你早已知道了麼？」黑旋風道：「那天在震遠鏢局，完顏豪臨走的時候，就是用這個藉口不許孟老鏢頭離開大都的。」

李思南道：「什麼各派高手大會，是誰召開的？」

黑旋風道：「是完顏長之召開的。」（六四七）

# 一夏易

### 她要交換秘密

「二姨寫信回來說的！」凌真說。

「亦超寫信給我，却說要遲些才回來。」我說。

「你是什麼時候收到的信？我是今天收到的。」凌真說。

「那麼，當然你的消息最可靠了。你跟他們最親了。」

「上個禮拜，一個禮拜之內，二姨給我三封信。人家在度蜜月嘛，居然有工夫給我寫那麼多信，有一封很長哩！」

凌静剛剛從房裏跑出來，聽見了，便插嘴說：「當然啦，你手段夠嘛！再密切的關係你也插得入。」

凌真不高興了，說：「你這是什麼意思？誰標榜自己思想前進呢，思想前進的人會這樣小心眼的麼？」

「我什麼時候向你標榜過什麼？」凌静急了。

凌真冷笑一下說：「以後還是謙虛點好。你們不是最講究謙虛的麼？」

凌静不知怎地，像捱了打一樣，臉孔的肌肉都緊張了，像竭力忍受一些肉體上的痛楚，而且趕快走開了。

凌真於是得意洋洋地輕鬆問我：「晢大慎近來和凌静發展得怎樣？」

「不知道吧！」我說。

「又不是國防秘密，真是！你的口對我封得好緊啊！」

「我是不知道嘛！」

她忽然又換個態度，笑盈盈地說：「大哥，我知道不少李葆香的秘密。我和你交換。你講嘛大慎，我講李葆香。」

「我爲什麼要知道李葆香的秘密呢，真是！而且，我實在也沒什麼秘密可以拿來和你交換。」

她瞪我一眼，但還是不死心，又問：「好，你對李葆香沒興趣，那麼，我拿二哥的秘密和你交換。信不信由你，二哥對我呀，比對你還要坦白哩！」

我滿不在乎地說：「我從來不妒忌別人的友誼的。」

她大概一時再想不到什麼更厲害的話來傷我了，於是就潮潮罵我一句：「不要臉！」（三〇〇）

# 殊途

谷力

### 三二四　洋行換人經營

湯美說完，又是哈哈笑一陣。

湯美說得太玄妙，肯梅非要問到底不可。她便說：「你們經理爲什麼不來上班？我妹妹如菊爲什麼也不要來？」

湯美身邊兩個新潮打扮的青年站在那裏很不耐煩，就罵起來了，說什麼肯梅究竟是明知道底蘊還是假裝不知，又說肯梅問得太多，妨礙他人辦事云云。

湯美知做好做歹的說：「看你妹妹如菊的份上就告訴你吧。我們洋行要換經理，新經理要來了，舊經理當然得走啦！」

這是怎麼回事？那末，我的妹妹，她——

肯梅知道，洋行都換人了，這唯一可以訪尋如菊的線索也將要斷絕了，所以對於湯美，就絕不能輕易把他放走。就算是苦纏，纏死，也要從他那裏打聽出如菊的一點行蹤來。

兩個新潮打扮的青年，看到湯美沒有馬上把肯梅擺脫了，就更加沉不住氣，也罵得更凶了。一個說他們經理要到美國去另謀發展，所以不再當洋行經理，這是他們經理的私人活動，肯梅不應多管閒事；一個說如菊與洋行無關，做姐姐的只能在家裏管自己的妹妹，怎麼能管到這兒來。

倒是湯美無意要跟他們一起罵起來。不過，他的說話也絕非善意。

「好，你要知道如菊的情況麼？我告訴你，但是，得講明條件，你知道以後，不許再追尋。怎麼啦？你先考慮考慮吧，我不會勉強你。」

看他氣燄好囂張，如果不是爲了尋妹妹，肯梅怎麼也不屑和他交談。

# 小說林

# 三山村之戀

辛海

### 去阿朱家

出乎意外地，阿朱的小臉膛馬上顯過歡欣的笑，一個箭步趕上他，伸手抓住他的布袋，聲調高亢地說：

「師傅，我來拿。」

王老雀並不打算爭搶，他想——他要拿便讓他拿好了！

「你真的肯收我做徒弟嗎？」阿朱跟隨在他身邊走，忍不住扭頭問。

「先去看看你媽媽的病再說。」王老雀放慢腳步，讓阿朱領先帶路。

「你收了我做徒弟，以後跟你一起去闖蕩江湖，跟你擺架生，和你一起掃檔表演功夫，還有阿才……」阿朱把布袋揹起來走，他神態爽朗，腳步爽朗。

「有讀書嗎？」他笑瞇瞇地問。

搖搖頭，阿朱說：

「沒有，要跟媽媽種田，做家務。」

「認得字嗎？」他又問。

「懂得一些。」阿朱回頭答。

「下次來，我帶幾本『小朋友』、『少年畫報』給你。」王老雀說。

阿朱顯得越加高興。他大概認爲王老雀這句話，就是肯收自己做徒弟的先聲吧。

「多謝師傅！」

他並不反對，也並不承認地默默注視這孩子。他想——說真的，如果我有個徒弟，把身上的功夫和把脈的經驗傳授給他，那也是一種好事！只是做個沒根的走江湖佬出色多啦！我不能誤人！我不能誤人！

阿朱帶領他走過村間門。黃毛小狗搬動四條短腿，走在他們後邊。迎面來了兩個孩子，他們詫異地打量阿朱，雙眼投射向他肩背後的那個布袋上。

「阿朱，你跟王老雀去哪裏？」一個提着竹魚籠的孩子問。

「去我的家！」阿朱故意提高嗓子。

「替你媽醫病？」另一個拿竹桿釣餌的孩子問。

阿朱神氣地點點頭，朗聲說：「王老雀收我做徒弟啦！」

兩個孩子[illegible]不大相信[illegible]阿朱，然後[illegible]王老雀。

「王老雀，真的嗎？」

王老雀把一隻手搭在阿朱的胳膊說：「我們是好朋友！」（十）

# 橋

林源

### 一六一　肺腑之言

陳天勇又是「唉」的嘆一口氣。如今，他已有點「眾叛親離」之感了。這種孤單，顯然是極不好受的。

繼清的話還沒有完。他說：「這個多月來，我們受盡了親朋戚友的奚落，有的人還懷疑我們是騙子，把他們畢生的積蓄都騙了去。其實，我們也是受害者，我們也是上了這個『發達』基金的當。以我來說吧，經理先生，你應該清楚，川田一郎一直在游說我們只支一半的薪金，其餘的一半，都拿去購買『發達』基金。我已買了二萬多元，這一筆錢什麼時候可以兌現，是否永遠不能兌現，我連想也不敢去想！因此，控告公司，控告作爲董事[illegible]地區性代理[illegible]的川田一郎，[illegible]必要了。[illegible]這[illegible]可以洗清我們的嫌疑，告訴朋友們，我們知那些[illegible]金的投資者一樣，都是損失者。那些捲款潛逃無影無蹤的大鱷魚，不但吞噬了他們，連我們也逃不過被吃的厄運。」

陳天勇默默地聽着，他不得不承認，繼清每一句話都[illegible]肺腑之言。

「[illegible]理[illegible]對於我們這個決定，你有什麼意見？」

天勇搖頭苦笑：「我能夠[illegible]什麼呢？你們的決定[illegible]然是有理由的。」

「這麼說，你也支持我們？」

「我……」

「經理，要是你願意，請在我們致總公司的最後通牒上簽個名吧！」

「對，經理，你簽了，我們港公司的全體職工就一致行動了！」[illegible]兩位職工代表也期望天勇給他們一個肯定的答覆。

# 自絕於人

至於關明回鄉的問題，廠方沒有明白表示。

但彭戴興却獨召見關明。

彭戴興說：「倉長，你要返大陸，我不反對。這決不等於廠方完全同意以後職工可以請假返大陸。成備斯先生現在還沒應得你請假是返大陸。那麼，爲了你今後的職位，我希你還是別把事情張揚，即是說，不許告訴任何人。倉長，你該滿意了？」

關明沒有說話，表示要考慮才能答覆。

彭戴興說：「我們決定的事，職工們都要考慮才能接受，我們之間是不是出現了問題？這問題就是，下級沒把上級的決定當一回事。這是瞧不起廠方的做法。實在，你也無權更改最後的決定。」

這一段話，是恐嚇。

關明說：「要是我不答應呢？」

「那更好。大家省麻煩。」彭戴興說。

「不是這個意思。我是說，我不容應悄悄的回鄉。同事給我支持，我不能背信棄義，我做不[illegible]。這明明是出賣同事。」

「那你最好不回去！」

「要是我一定要去，同時向大家、向所有職工說明，怎麼樣？」

「我們只好請你另謀高就！」

「老總，你這說法，豈不是恐嚇威脅！」

關明堅決拒絕彭戴興的「建議」，他表示，寧可被「炒」，絕不單獨行動，絕不出賣同事。

彭戴興狡猾地笑了，又閉上嘴，讓關明沒說話，呲着牙，又是笑。

關明明白彭戴興在動腦筋，他笑，不過是掩飾，而且是心虛。

「你不答應了？」彭戴興重覆着。

「我說過了。[illegible]我現在[illegible]你不跟大家說。[illegible]要是同[illegible]同意，我[illegible]只好同意了。我肯定，支持我的職工，比老總估計的更多！」

關明跑出去。

彭戴興也沒有挽留。倒像成竹在胸，很有把握似的。

關明首先跟貨倉的同事說了。貨倉的幾個同事，氣憤的了不得。都說關明做得對。他們並且決定，中午時份，分頭去找別的職工商量對策。

（四十一）

# 秋風

甸奇

「你犯了什麼罪嗎？」陳昂軒冷笑道：「你欺騙我——不，不止欺騙我，還欺騙同行。余仔，做人當心尾後幾年呵！」

「我欺騙你什麼？」

「唔，唐家源答應每家報館派二千，而你呢？想中飽私囊，就說他只肯派一千是不是！」

余大眾心想：媽的，唐家源怎麼這樣不夠朋友，連底也給起了出來。

陳昂軒不等他說話就接下去說，「那天我聽了你的回覆，就知道你這傢伙不老實，分明是個吃碗面反碗底的傢伙。倘若說我破壞規矩，主要是因爲你不老實，你吃我一千不打緊，不該連同行也吃了。老弟，你要自絕於同行，可以呀，如果這件事讓大家知道，恐怕你以後也不要再吃這行飯了——但這是你個人的事，我還要繼續吃這行飯，你給個死貓我吃，要我替你受過，這件事你怎樣解釋。」

余大眾自知理虧，有把柄給陳昂軒抓住，但他不能示弱，說：「但是，當時唐家源是這樣說的，我只是據實回報。」

「算了吧，你跟唐家源談的經過，我全部已經知道了。」（五四）

# 搬進林宅居住

明仔精

於是就在當天的晚上，精仔明搬進波蘭街林宅去了，臨行留下地址給天然樓棟面洪哥，以便友人來訪叫講。其實是向洪哥威水一下，表示他住在財主佬之家。

榮哥開了一張帆布床，跟精仔明同房居住。精仔明把床鋪行李執拾好，沖個涼，便要跟榮哥出動做夜遊神，雖然來了幾天，還沒有遊過海防的夜生活，不免四處觀光一下的。

「去聽唱乞好不好？」精仔明提議。

「唱乞嬰一班人去，」榮哥笑曰：「冇有兩個人去的。」

「一班人容乜易？叫齊你的老友可也。」

「唱乞好鬧皮者，一班人去起碼要一百幾十。」

「紅燈區如何？」

「今晚我冇興趣，」榮哥曰：「你一定要出街，不如帶你去老番街掃場電影。大把日子，驚冇時間去玩？」

精仔明覺得很掃興，講來講去就係錢在其財，水頭兜足的話，拉大隊去乞館又有乜研究？一時覺得榮哥太孤寒，身爲地主，做一次東道都唔得。還不知榮哥也有苦衷。

精仔明想了想，唔睏得咁早，只好去[illegible]影了。

波蘭街離老番街不遠，榮哥有甩車，跟精仔明行去。

這是精仔明第一次夜遊，才知道海防是入夜後才比較熱鬧的，而夜後的海防，竟是涼風習習，氣溫跟午間差得遠。精仔明似乎除了風月就沒有什麼好談，很留意街上的南國佳麗，憎不絕口。這一次倒是榮哥談正經事。

「老頭子叫你辦事，你有何意見？」

「可以考慮一下，」精仔明曰：「老實講，辦华興總就冇了，不外見得是街坊公益事業，本錢又唔係多，即管拿三幾十萬出來玩下咁解一致贊成，我冇所謂者。」

「食飯時候老頭子響處，我不敢出聲。」榮哥曰：「我忽然想起有一宗生意可做，而且本錢不必幾十萬之多，三五萬就攪掂，就係開舞場，現在全海防得一間，晚晚爆棚，開多幾間都有得做。」（六六八）

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 由來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 協泰丸 | KYOTAI MARU | 星加坡 | 11月26 | 大阪 |
| 士打范迪文 | STRAAT VAN DIEMEN | 西南非 | 11月26 | 渣華 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 三藩市 | 11月26 | 鐵行 |
| 忌連路格 | GLENOGLE | 英國 | 11月26 | 渣甸 |
| 美華碧琪 | MARTHA BAKKE | 星洲 | 11月26 | 鐵行 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 11月26 | 東海 |
| 榮川丸 | YEISEN MARU | 日本 | 11月26 | 協成 |
| 東雄 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 11月27 | 渣甸 |
| 新菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本 | 11月27 | 福來 |
| 大天丸 | TAITEN MARU | 日本 | 11月27 | 川崎 |
| 松盛丸 | SHOSEI MARU | 日本 | 11月27 | 大阪 |
| 士打巴利 | STRAAT BALI | 上海 | 11月27 | 渣華 |
| 加富 | THOMAS E CUFFE | 加省 | 11月27 | 太平洋 |
| 大安 | TARN | 歐洲 | 11月27 | 實陸 |
| 宏城 | KOTA JAYA | 上海 | 11月27 | 太平 |
| 明祥丸 | MEISHO MARU | 日本 | 11月27 | 大阪 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | 馬尼拉 | 11月27 | 捷成 |
| 第十六金力丸 | KINRIKI MARU No.16 | 日本 | 11月27 | 東洋 |
| 成功 | SENG KONG | 台灣 | 11月28 | 美成 |
| 前島丸 | MAESHIMA MARU | 那霸 | 11月28 | 太來 |
| 山泰丸 | YAMAYASU MARU | 日本 | 11月28 | 嘉信 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 神戶 | 11月28 | 小山 |
| 培斯士 | PYRRHUS | 英國新加坡 | 11月28 | 太古 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 日本高雄 | 11月28 | 海陸 |
| 幸德丸 | KOTOKU MARU | 清水 | 11月28 | 小山 |
| 邊德 | BENDEARG | 英國 | 11月28 | 邊行 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 高雄 | 11月28 | 邊行 |
| 忌連芬士 | GLENFINLAS | 日本 | 11月28 | 渣甸 |
| 渣拿士美 | JALARASHMI | 新加坡 | 11月28 | 華林 |
| 華瑞 | VAR | 歐洲 | 11月28 | 沙嗜 |
| 亞奇利士 | ACHILLES | 門司 | 11月28 | 太古 |
| 芬門 | FERNGATE | 東加拿大加省 | 11月28 | 多利順 |
| 赤洲 | CHIK CHAU | 新加坡 | 11月28 | 太來 |
| 加拿地亞 | KLAVDIA | 新加坡 | 11月28 | 美邦 |
| 愛菲馬士基 | EFFIE MAERSK | 英國 | 11月28 | 捷成 |
| 金福 | KIM HOCK | 厦門 | 11月28 | 源淵 |
| 羽幌丸 | HARBORO MARU | 日本 | 11月28 | 大阪 |
| 班拿 | PANJNAD | 喀拉蚩新加坡 | 11月28 | 東海 |
| 香港傳真 | HONGKONGSURETY | 美國 | 11月29 | 港郵 |
| 捷星 | STAR ANTARES | 波斯灣新加坡 | 11月29 | 福來 |
| 柯利近熊 | OREGON BEAR | 三藩市 | 11月29 | 太平洋 |
| 蒲台洲 | POTOI CHAU | 台灣 | 11月29 | 太來 |
| 馬田碧琪 | MARTIN BAKKE | 星洲 | 11月29 | 鐵行 |
| 利西菲丸 | RECIFE MARU | 新加坡 | 11月29 | 大阪 |
| 威林士吉 | WILLEMSKERK | 歐洲 | 11月29 | 渣華 |
| 長洲 | CHEUNG CHAU | 新加坡 | 11月29 | 太來 |
| 威士達吉 | WESTERKERK | 歐洲 | 11月29 | 渣華 |
| 協拓丸 | KYOTAKU MARU | 日本 | 11月29 | 中央 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT | 曼谷 | 11月29 | 福來 |
| 亞利曼尼亞 | ALEMANNIA | 歐洲 | 11月29 | 捷成 |
| 香港觀察 | HONGKONG OBSERVER | 美國 | 11月29 | 港郵 |
| 長門丸 | NAGATO MARU | 新加坡 | 11月29 | 日郵 |
| 美路士 | MILOS | 澳洲 | 11月30 | 福來 |
| 海興 | HOI HING | 山打根 | 11月30 | 惠南 |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 日本 | 11月30 | 捷成 |
| 太平洋之鷹 | PACIFIC HAWK | 關島 | 11月30 | 渣甸 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 西雅圖 | 11月30 | 福來 |
| 意大利丸 | ITALY MARU | 南非 | 11月30 | 川崎 |
| 路易萊克 | LOUISE LYKES | 美國灣 | 11月30 | 總統 |
| 益天時 | IKTINOS | 日本 | 11月30 | 日郵 |
| 泰利都 | TOLEDO | 日本 | 11月30 | 實隆 |
| 威沙比連 | VISHVA PREM | 新加坡 | 11月30 | 東亞 |
| 大龍山 | TAILUNGSHAN | 曼谷 | 11月30 | 順昌 |
| 英金 | YIN KIM | 山打根 | 11月30 | 港[illegible] |
| 邦加基南 | BUNGA KENANG | 曼谷 | 12月1 | 萬邦 |
| [illegible] | SUBIC BAY | 台灣 | 12月1 | 信昌 |
| 哥羅拉多丸 | COLORADO MARU | 美國西岸 | 12月1 | 川崎 |
| 高定丸 | KOTEI MARU | 日本 | 12月1 | 泛洋 |
| 協興丸 | KYOKO MARU | 日本 | 12月1 | 中央 |
| 利達馬士基 | LEDA MAERSK | 美國 | 12月1 | 捷成 |
| 美利門士 | MAI RICKMERS | 歐洲 | 12月1 | 捷成 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 神戶 | 12月1 | 小山 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 日本 | 12月1 | 大阪 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 日本 | 12月1 | 海聯 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 波斯灣 | 12月1 | 福來 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 美國 | 12月2 | 美輪 |
| 尼路治 | NEHAJ | 的港新加坡 | 12月2 | 華林 |
| 華運天 | VALENTINE | 日本 | 12月2 | 捷成 |
| 凌霖 | LING YANG | 高雄 | 12月2 | 港郵 |
| 樂興 | MONICA | 西貢 | 12月2 | 順昌 |
| 柯利近 | OREGON | 美國 | 12月2 | 渣甸 |
| 昭安丸 | SHOAN MARU | 日本 | 12月2 | 東洋 |
| 啓明山 | MOUNT KAIMON | 名古屋 | 12月2 | 小山 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU | 日本 | 12月2 | 永泰 |
| 山西 | SHANSI | 新西蘭馬尼拉 | 12月2 | 太古 |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERETT | 印尼 | 12月3 | 福來 |
| 邊高 | BENGLOE | 高雄 | 12月3 | 邊行 |
| 惠來 | HUEI LAI | 基隆 | 12月3 | 東海 |
| 長堤 | LONG BEACH | 美國 | 12月3 | 海陸 |
| 茂丹 | MOCKDAN | 曼谷 | 12月3 | 新興行 |
| 長富 | EVER FORTUNE | 台灣 | 12月4 | 大信 |
| 蘭加瑪地 | RANGA MATI | 新加坡 | 12月4 | 東海 |
| 南非好紀錄 | S.A.HUGUENOT | 南非 | 12月4 | 渣甸 |
| 春星丸 | SHUNSEI MARU | 日本 | 12月4 | 天祥 |

# 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 巴華利亞 | BAVARIA | 漢堡歐洲 | 11月26 | 捷成 |
| 汎德錄 | PANDO SOUND | 漢堡倫敦 | 11月26 | 鐵行 |
| 森巴華 | SUMBAWA | 漢堡歐洲 | 11月27 | 實隆 |
| 北佐諾加士 | PATROCLUS | 利物浦 | 11月27 | 太古 |
| 威林士吉 | WILLEMSKERK | 鹿特丹歐洲 | 11月30 | 渣華 |
| 華瑞 | VAR | 倫敦漢堡 | 11月30 | 沙嗜 |
| 忌連芬士 | GLENFINLAS | 倫敦漢堡 | 11月30 | 渣甸 |
| 亞奇利士 | ACHILLES | 利浦物 | 11月30 | 太古 |
| 威士達吉 | WESTERKERK | 地中海 | 11月30 | 渣華 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 倫敦漢堡 | 12月1 | 邊行 |
| 威利 | VELAY | 倫敦漢堡 | 12月1 | 沙嗜 |
| 多利都 | TOLEDO | 漢堡歐洲 | 12月2 | 實隆 |
| 高定丸 | KOTEI MARU | 漢堡歐洲 | 12月3 | 泛洋 |
| 邊高 | BENGLOE | 漢堡倫敦 | 12月6 | 邊行 |
| 萬里勳 | MAURICIEN | 倫敦漢堡 | 12月8 | 沙嗜 |
| 保家 | BEIRA | 漢堡歐洲 | 12月10 | 實隆 |
| 磐城丸 | IWAKI MARU | [illegible] | 12月10 | 日郵 |
| 施樂士吉 | SINOUTSKERK | 鹿特丹歐洲 | 12月10 | 渣華 |
| 普羅米修士 | PROMETHEUS | 利物浦 | 12月10 | 太古 |
| 雅臣 | JASON | [illegible] | 12月10 | 太古 |
| 百儀士泰 | BAYERNSTEIN | 漢堡歐洲 | 12月11 | 捷成 |
| 安奈利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 漢堡歐洲 | 12月11 | 捷成 |
| 施勒來 | SCHIE LLOYD | 地中海 | 12月13 | 渣華 |
| 讚岐丸 | SANUKI MARU | 歐洲 | 12月13 | 日郵 |
| 維文路 | VIMINALE | 意大利 | 12月13 | 天祥 |
| 汎德角 | PANDO CAPE | 倫敦漢堡 | 12月16 | 鐵行 |
| 邦加丹戎 | BUNGA TANJONG | 夏倫倫敦漢堡 | 12月16 | 萬邦 |
| 樂蘭達 | NORLANDA | 地中海 | 12月17 | 新信 |
| 邊德 | BENDEARG | 倫敦漢堡 | 12月17 | 邊行 |
| | AYTANAX | 利物浦 | 12月17 | 太古 |
| 立端瑞日 | NEPTUNE ZIRCON | 倫敦漢堡 | 12月18 | [illegible] |
| 力加士泰 | NECKARSTEIN | 歐洲漢堡 | 12月18 | 捷成 |
| 泰馬 | TAIMYR | 漢堡歐洲 | 12月19 | 實隆 |

### 印·巴·中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 新菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 加城仰光 | 11月28 | 福來 |
| 宏城 | KOTA JAYA | 紅海 | 11月30 | 太平 |
| 龍鼓洲 | LUNGKWU CHAU | 波斯灣 | 11月30 | 太來 |
| 蒲台洲 | POTOI CHAU | 紅海 | 11月30 | 太來 |
| 春海丸 | SHUNKAI MARU | 波斯灣 | 12月2 | 大阪 |
| 芝利亞賓士 | CHELYABINSK | 馬德拉斯 | 12月4 | 菲士高 |
| 長富 | EVER FORTUNE | 波斯灣 | 12月5 | 大信 |
| 麥利怡美利 | MAKEVERETT | 加爾各答仰光 | 12月6 | 福來 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 紅海 | 12月6 | 日郵 |
| 海雄 | HAI SHOENG | 波斯灣 | 12月8 | 太平 |
| 加利美 | KALEMYO | 仰光 | 12月8 | 新興行 |
| 馬德拉斯丸 | MADRAS MARU | 吉大港仰光 | 12月9 | 大阪 |
| 海泰 | OCEAN MERCURY | 亞丁達打蘇丹 | 12月10 | [illegible] |
| 赤洲 | CHIK CHAU | 紅海 | 12月10 | 太來 |
| 長洲 | CHEUNG CHAU | 波斯灣 | 12月11 | 太來 |
| 麗打馬士基 | RITA MAERSK | 波斯灣 | 12月12 | 捷成 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 山文丸 | YAMABUMI MARU | 新加坡 | 11月26 | 海聯 |
| 東榮 | EASTERN HONOUR | 新加坡巴生港 | 11月26 | 天祥 |
| 桑名丸 | KUWANA MARU | 新加坡巴生港 | 11月26 | 中央 |
| 海順 | HYSAN | 泗水 | 11月27 | 聯航 |
| 金鳳 | JANE PHOENIX | 曼谷 | 11月28 | 金榮 |
| 亞洲 | ASIA RAN | 新加坡巴生港 | 11月28 | 天祥 |
| 華新 | VIRGINIA | 西貢金邊 | 11月28 | 順昌 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 11月28 | 順昌 |
| 羽幌丸 | HARBORO MARU | 新加坡 | 11月29 | 大阪 |
| 華耶富納 | WAJABULA | 印尼 | 11月29 | 通裕 |
| 山泰丸 | YAMAYASU MARU | 新加坡 | 11月29 | 嘉信 |
| 成功 | SENG KONG | 婆羅乃 | 11月30 | 美成 |
| 金福 | KIM HOCK | 新加坡檳城 | 11月30 | 源淵 |
| 協拓丸 | KYOTAKU MARU | 新加坡巴生港 | 11月30 | 中央 |
| 意士提利馬士基 | ESTELLE MAERSK | 西貢新加坡 | 12月1 | 捷成 |
| 寶山 | ARISA | 印尼 | 12月1 | 聯邦 |
| 英金 | YINKIM | 山打根斗湖 | 12月2 | 港[illegible] |
| 海興 | HOI HING | 山打根斗湖 | 12月2 | 惠南 |
| 樹美灣 | SUBIC BAY | 馬尼拉古晉 | 12月2 | 信昌 |
| 大龍山 | TAILUNGSHAN | 曼谷 | 12月2 | 順昌 |
| 積伯桃二號 | DON JACINTO II | 馬尼拉古晉 | 12月2 | 華林 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 馬尼拉 | 12月3 | 小山 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU | 新加坡巴生港 | 12月3 | 永泰 |
| 華運天 | VALENTINE | 印尼 | 12月3 | 捷成 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 新加坡 | 12月3 | 海聯 |
| 露連堡 | RONNEBURG | 新加坡巴生港曼谷 | 12月4 | 東亞 |
| 樂興 | MONICA | 西貢大南 | 12月4 | 順昌 |
| 協洋丸 | KYOYO MARU | 新加坡巴生港 | 12月5 | 中央 |
| 春星丸 | SHUNSEI MARU | 新加坡巴生港 | 12月5 | 天祥 |
| 羅拔馬士基 | ROBERT MAERSK | 西貢新加坡 | 12月5 | 捷成 |
| 新都丸 | SHINTO MARU | 新加坡 | 12月6 | 嘉信 |
| [illegible] | FORESEES | 金邊 | 12月6 | [illegible] |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 古晉 | 12月6 | 海聯 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 新加坡 | 12月7 | 大阪 |
| 實燦 | ARIMA | 印尼 | 12月7 | 聯邦 |
| 亞洲光榮 | ASIAN GLORY | 亞庇納閩 | 12月8 | 三利 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 新加坡巴生港曼谷 | 12月8 | 永泰 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 新加坡印尼 | 12月9 | 福來 |
| 拔城 | KOTA PANJANG | 新加坡曼谷 | 12月10 | 太平 |
| 南星丸 | NANSEI MARU | 新加坡巴生港 | 12月10 | 天祥 |

### 基隆·釜山·日本線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海華 | HALLVARD | 日本 | 11月26 | 多利順 |
| 海龍 | HAI LONG | 基隆 | 11月26 | 東海 |
| 協泰丸 | KYOTAI MARU | 日本 | 11月27 | 大阪 |
| 寶康 | POHANG | 釜山日本 | 11月27 | 新興行 |
| 士打范迪民 | STRAAT VAN DIEMEN | 日本 | 11月27 | 渣華 |
| 利通 | JAGUAR | 基隆 | 11月27 | 利通 |
| 台灣 | TAI WAN | 基隆 | 11月28 | 太古 |
| 忌連路高 | GLENOGLE | 日本 | 11月28 | 渣甸 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 11月28 | 東海 |
| 乾丸 | CENTRAL MAKER | 基隆 | 11月28 | 海華 |
| 長門丸 | NAGATO MARU | 日本 | 11月29 | 日郵 |
| 前島丸 | MAESHIMA MARU | 那霸門司 | 11月29 | 太來 |
| 班拿 | PANJNAD | 日本 | 11月30 | 東海 |
| 捷星 | STAR ANTARES | 神戶橫濱 | 11月30 | 福來 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT | 日本釜山 | 11月30 | 福來 |
| 西菲丸 | RECIFE MARU | 日本 | 11月30 | 大阪 |
| 惠來二號 | HUEI LAI No.2 | 基隆 | 11月30 | 東海 |

### 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 士打非沙 | STRAAT FRAZER | 西非 | 11月27 | 渣華 |
| 松盛丸 | SHOSEI MARU | 東非 | 11月28 | 大阪 |
| 士打巴利 | STRAAT BALI | 西南非 | 11月29 | 渣華 |
| 南非愛花 | S.A. ALPHEN | 南非 | 12月8 | 渣甸 |
| 慕龍古士 | MULUNGUSHI | 東非 | 12月9 | 渣甸 |
| 滿的威道丸 | MONTEVIDEO MARU | 西非 | 12月9 | 大阪 |
| 晴海丸 | SEIKAI MARU | 南非 | 12月9 | 大阪 |
| 沙歌芙 | SURCOUF | 西南非 | 12月10 | 沙嗜 |
| 蘇珊馬士基 | SUSAN MAERSK | 西非 | 12月10 | 捷成 |
| 里約熱內盧丸 | RIO DE JANEIRO MARU | 東非 | 12月11 | 大阪 |
| 多美尼加丸 | DOMINICA MARU | 西非 | 12月11 | 川崎 |
| 卡薩烏布總統 | PRES. J.KASAVUBU | 西非 | 12月11 | 日郵 |
| 德健亞 | DEGANYA | 南非 | 12月12 | 新興行 |
| 嘉域 | KATWIJK | 東非 | 12月12 | 渣華 |
| 協優丸 | KYOYU MARU | 東非 | 12月13 | 日郵 |

### 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 渣拿曼加拉 | JALAMANGALA | 加州溫哥華 | 11月26 | 華林 |
| 出口旗 | EXPORT BANNER | 紐約 | 11月26 | 和捷 |
| 威沙施華 | VISHVA SEVA | 三藩市洛杉磯 | 11月26 | 東亞 |
| 大馬士高 | DAGNYSKOU | 布宜諾斯艾利斯 | 11月27 | 大阪 |
| 百新 | PACSUN | 溫哥華大科馬 | 11月28 | 勝利 |
| 美華碧琪 | MARTHA BAKKE | 溫哥華 | 11月28 | 鐵行 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | 紐約 | 11月28 | 捷成 |
| 大天丸 | TAITEN MARU | 溫哥華加勒比海 | 11月29 | 川崎 |
| 加拿地亞 | KLAVDIA | 南美 | 11月29 | 美邦 |
| 渣拿士美 | JALARASHMI | 哈里法克斯紐約 | 11月30 | 華林 |
| 加富 | THOMAS E CUFFE | 加州 | 11月30 | 太平洋 |
| 大倫圖 | TARANTEL | 紐約波士頓 | 11月30 | 多利順 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 西雅圖溫哥華 | 12月1 | 福來 |
| 益天時 | IKTINOS | 紐約 | 12月1 | 日郵 |
| 路易萊克 | LOUISE LYKES | 墨西哥灣 | 12月1 | 總統 |
| 哥羅拉多丸 | COLORADO MARU | 西雅圖溫哥華 | 12月1 | 川崎 |
| 蘭加瑪地 | RANGAMATI | 加州溫哥華 | 12月2 | 東海 |
| 香港觀察 | HONGKONG OBSERVER | 查里士頓紐約 | 12月2 | 港郵 |
| 馬田碧琪 | MARTIN BAKKE | 溫哥華 | 12月2 | 鐵行 |
| 威沙比連 | VISHVA PREM | 紐約 | 12月3 | 東亞 |
| 萬得利 | MANDALAY | 多克斯多實沙灣拿 | 12月2 | 太古 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT | 加州 | 12月3 | 美輪 |
| 柯利近 | OREGON | 西雅圖溫哥華 | 12月3 | 渣甸 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 紐約 | 12月3 | 捷成 |
| 長堤 | LONG BEACH | 美國西岸 | 12月3 | 海陸 |
| 基運 | KEE YUEN | 加州溫哥華 | 12月4 | 中央 |
| 季里諾總統 | P.PRES. QUIRINO | 波士頓費城 | 12月4 | 美邦 |
| 柯利近熊 | OREGON BEAR | 加州 | 12月6 | 太平洋 |
| 泰來總統 | PRES.TYLER | 加州 | 12月6 | 總統 |
| 天泰丸 | TENKO MARU | 加勒比海 | 12月7 | 大阪 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 檀香山加州 | 12月7 | 美輪 |
| 泰勒總統 | PRES. TAYLOR | 紐約 | 12月8 | 總統 |
| 密執安 | MICHIGAN | 加州 | 12月8 | 渣甸 |
| 復建 | UNION FREEDOM | 查里士頓威明頓 | 12月10 | 通華 |

### 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 廣東 | KWANG TUNG | 澳洲 | 11月26 | 太古 |
| 麒麟碧琪 | GUDRUN BAKKE | 西澳洲 | 11月27 | 鐵行 |
| 安那碧琪 | ANNA BAKKE | 西澳洲 | 11月28 | 鐵行 |
| 新武士 | SAMOS | 澳洲 | 11月28 | 福來 |
| 東雄 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 11月30 | 渣甸 |
| 國泰 | CATHAY | 澳洲 | 12月1 | 鐵行 |
| 成都 | CHENGTU | 新畿內亞 | 12月7 | 太古 |
| 利士碧琪 | KRISTIN BAKKE | 西澳洲 | 12月9 | 鐵行 |

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

# 周總理在首都大會講話
## 支持印支抗美直到全勝

## 海天集

# 田園風光

龍韻

從南昌坐飛機到杭州，當飛機飛過浙江省境西部山岳地帶，便開始進入接近杭州的水稻平原，這時從眼見到一些小丘打眼底過，那一組組分佈在青山綠水之間的人家，在夕陽映照中，那些房的房子，看來像一片片閃着銀白色的魚鱗，一組一組的迎眼而來，這就是江南特有的白粉牆房舍了。在高空上，看到這些物的全貌，很有特色，在地面上是不易見到的。

到了杭州，曾有一次坐旅遊車到新安江水庫去；車子路過富陽、桐廬、建德等地，沿途所見遠遠近近的房舍，簡直都塗上一色的白粉，那就是從飛機上見到像片片銀白色魚鱗的白粉牆了。車子跑得很快，但寫在白粉牆上的標語，也看得很清楚。在白粉牆上寫標語，實在便當，也無需加塗白粉作底色。比方在那門楣上的，是「自力更生」、「艱苦奮鬥」。在房舍側壁，我也見到許多橫寫的大字標語，令我覺得白粉牆爲之劇增生輝。

回程，正是放工西起時分，眼見公路沿線的村落開始活躍起來。池塘裏，孩子們赤裸着在戲水，耕牛也早浸在水裏。姑娘們在塘邊洗滌汗衣，被孩子無意濺起的水花弄濕了衣裳，她們像在生孩子們的氣。車子繼續行進，有些人家就在門前擺下飯桌，熱騰騰的飯菜已擺上了，只待媽媽喊別的有空下廚的人到來，便可以下箸了。

車子再走一程，大概這時晚飯已過，在這裏，老大娘搖着葵扇，跟孫子背着白粉牆擺下櫈子納涼，說不定在等那派到大隊來的電影隊放映電影。車子剛拐彎，乍一看，像是一擾白粉牆的地方，卸其實是電影隊掛起來的白布幕，有兩架放映機擺在桌子上。這傍近，一座像辦公室房舍的廣場，這時仍鬧然無人，天還亮，當然還未到放映時刻，這也顯出誰都有紀律性，無需在放映前爭先「霸位」了。

當夜幕四合的時候，車子走了一程又一程，這時心裏想，電影隊了。如果不是被前頭的燈火吸引着，我還要想下去，想到老大娘和孩子們看得開心呢。從遠處看那點點燈火，彷彿看到杭州市區在望了。可當車子駛近的時候，原來每一點燈光都相距得頗遠，是設在稻田中的滅蟲發光燈。

未幾，公路旁明亮的燈火朝車子而來，這是接近富陽的人家亮出來的，燈光出乎我意想之外的亮，我便想到離這裏不遠的新安江水電站了；也想到一首描寫江南的詩，有這樣的詩句：「……嫂子的窗口，一片燈光。妹妹的心裏在想：嫂子準在梳妝；她抬手撥開海棠花枝，悄悄地走近小窗。想不到嫂子咬着牙準，正在獨個思忖；插秧機的草圖，鋪在梳妝台上……」

對於富陽的認識，那還是在早上車子經過的時候，那公路兩旁的市集：書店、鐘錶店、照像店、理髮店、飲食店、糕餅店、肉店、郵政局……都打烊了，但路上還有不少行人，路燈的光亮不弱於杭州市區，那日間看來像辦公大樓的場所，大樓裏依然燈光火亮，這說不定是公社辦的夜校在上課，也說不定是農械製造廠在開夜班。

## 燈邊雜筆

# 豪貴之家與石鍾乳

徐克勵

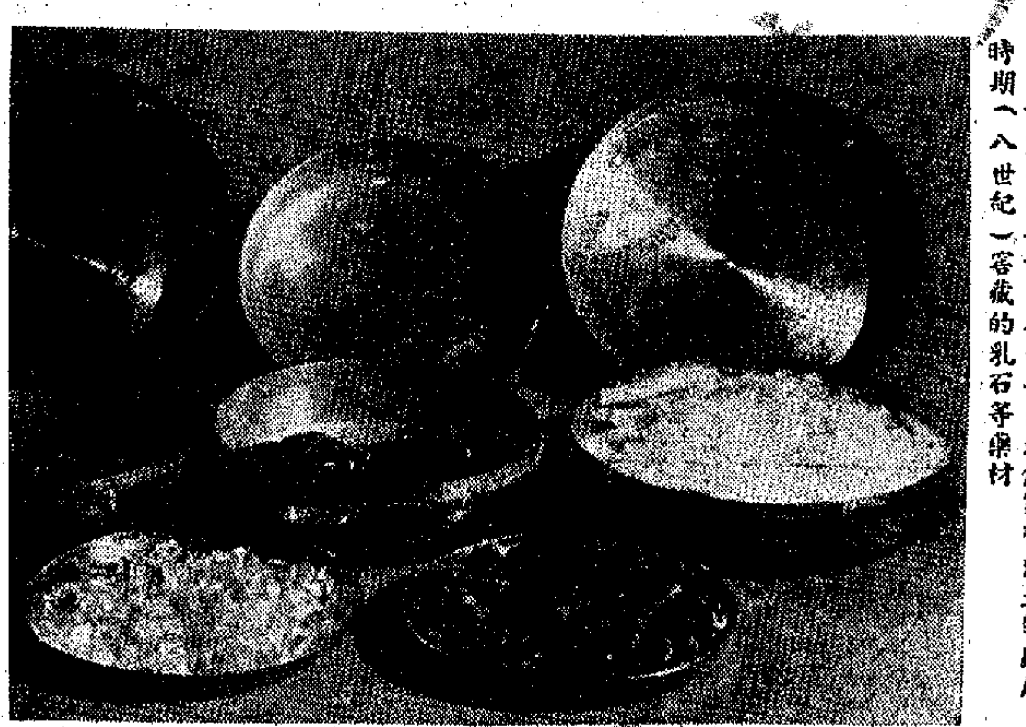
一九七〇年十月，我國的考古發掘工作者，在陝西省西安市南郊外的何家村，發現了一個唐代窖藏，掘出盛唐時期（八世紀）的文物一千多件。其中有裝在鎏金盒內的朱砂、琥珀、珊瑚、石英、乳石等貴重藥材及瑪瑙皿、銀石榴罐等製藥煉丹的專用器具。在新華社所發的有關圖片中，我們也可以清楚地看到，在其中的一個盒蓋上，寫着「上上乳一十八兩」的字樣。據曾到故宮參觀過這批出土文物的朋友說，還有另一個盒蓋上，則寫着「次上乳一十八兩三錢」，據說「乳石」，又名石鍾乳。那些出土的乳石，都是已經切成薄片的，每片寬約分許，潔如凝脂，白光四射。據「地下『博物館』的發掘」一文（載九月二十三至二十五日大公報）中考古學家夏鼐所稱：從多方面鑑定，埋藏這批貴重藥材等物的地方，是唐代邠王李守禮（唐玄宗之從兄）和其後裔的住址。當時，統治階級內部爭權，兼任三個節度使的安祿山帶兵反叛，與唐玄宗對抗，天寶十五年（公元七五六年）其部下佔領了長安（現在的西安）。玄宗和大臣等逃往四川。邠王一支在逃亡時，命令手下將貴重物品埋入地窖。何家村發掘出來的東西，就是當時遺留下來的。

「柳河東集」卷三十二，有柳宗元「與崔饒州論石鍾乳書」，據後人考據，「崔饒州」應爲「崔連州」，即是崔簡，字子敬，是柳宗元的姊夫。崔簡先任連州刺史，後移永州，元和七年，未上任而卒。

柳宗元在這封信中，大談特談石鍾乳的藥性和作用，好像是此中的行家。該信是這樣開頭的：

宗元白：前以所致石鍾乳非良，聞子敬所餌與此類。又聞子敬時慣悶動作，宜以爲未得其粹美，而爲麤礦燥悍所中。懼傷子敬醇懿，仍習謬誤，故勤勤以云也。再獲書辭，辱徵引證驗多過數百言，以爲土之所出乃良，無不可者。是將不然。夫言土之出者固多良而少，不可不謂其咸無可也。草木之生也，依於土，而即其類也，而有居山之陰陽，或近水，或附石，其性移易。又況鍾乳直產於石，石之精粗疎密，尋尺特異，而穴之上下，其土之厚薄，石之高下，不可知，則其依而產者固不一性。然由其精密而出者，則油然而清，炯然而輝，其竅滑以夷，其肌廉以微。食之使人榮華溫柔，其氣宣流，生胃通腸，壽善康寧，心平意舒，其樂愉愉。由其粗疎而下者，則奔突結澀，乍大乍小，色如枯骨，或類死灰，淹顇不發，叢齒積纇，重濁頑璞，食之使人偃蹇壅鬱，泄火生風，戟喉癢肺，幽關不聰，心煩喜怒，肝舉氣剛，不能和平。……

取上述柳信中「然由其精密而出者」以下數句的描述，與何家村出土的「上上乳」的形狀顏色相印證，知其必爲唐代豪貴之家收藏食的貴重藥品。「柳河東集」卷四十一有「祭姊夫崔使君簡文」，中有「道不可常，窮悠中途。悍石是餌，元精以渝。」等語，可以推想，崔簡是因爲服食乳石而喪命的。（上）



一九七〇年十月在西安南郊何家村出土的盛唐時期（八世紀）窖藏的乳石等藥材

## 瀛海叢談

# 投資和資本倒流

藍于

有一天同一位西方人士談起中國的自力更生。他認爲，一個國家要工業化，就一定要靠外資，靠自力更生是不行的。

的確，最早的一批工業化的國家，無一不是靠外資的；不過，這種「外資」，不是一般所謂的外資，而是向外國掠奪資源。拿最老大的工業國英國爲例，它的資金的確來自「外資」，也就是向外掠奪。它從西班牙殖民者手上轉奪南美洲的黃金，在非洲、亞洲殖民地中進行殘酷的掠奪，做了它工業化的資本。

以日本而言，它早期的工業化，是靠向中國勒索的「賠償」，以後來在朝鮮及中國的台灣和東北等地的榨取。

就以地大物博、資源豐富的美國而言，它的工業化也要靠掠奪——主要是對拉丁美洲的掠奪。綁架非洲黑人到美國去做奴工，其實也是一種變相的掠奪。

當然，那位西方人士談「外資」，並不想揭穿本國工業化的底。他所指的「外資」是資本主義國家的資本輸出，在所謂「發展中的國家」進行投資。在他看來，中國或者任何「發展中的國家」要工業化，就必須爭取資本主義國家的「投資」，尤其是美國的「投資」。

其實這種所謂「投資」，只是大資本主義國家在工業高度發展之後的繼續掠奪。沒有這種掠奪，它們的日子一天也過不下去。事實證明，一個「發展中的國家」如果依靠這種「投資」，儘管在一個時期內可能出現一些工業企業，增加一些交通設施，產生一些新興的豪富的官僚買辦，但人民卻會繼續貧困，而且越來越貧困。

事實上，比較長遠來看，投資事實上是倒流；不是「發展中的國家」取得了發展的資金，而是大資本主義國家用小批的資金吸去了大量的資金，進一步養肥了自己。

以美國與巴西的關係爲例，手頭上的材料表明，在一九四九到一九六〇的十二年中，美國私人資本投入巴西爲十八億一千四百萬美元；但在同一時期，美國私人資本以設備折舊、利潤、專利費、利息等名義從巴西提出的資金則達三十四億八千一百萬美元；比投入多百分之九十以上，幾乎一倍。

美國同其他拉丁美洲國家的情況也一樣。以最大的七個拉丁美洲國家（阿根廷、巴西、智利、秘魯、委內瑞拉、哥倫比亞和墨西哥）的統計，據美國商務部的極其保守的統計數字，從一九五〇到一九六一年間，美國私人資本輸入到這七個國家共二十九億六千二百萬美元，但從這七個國家抽出的資金卻達六十八億七千五百萬美元。即使除去美國政府對這七國的貸款等，這七個國家的資金外流到美國仍達二十億八千一百萬美元。這究竟是誰對誰投資呢？

有人說，將本求利，這是資本主義的法則。資本家對外投資，[illegible]本國本利，自[illegible]的本錢大[illegible]小怪[illegible]呢？就[illegible]這種說法有道理，它也[illegible]承認，所謂投資，必然是投入少，抽出[illegible]。

然而，真正的情況還並不只是這樣簡單。

第一，美國資本（[illegible]西方資本）在所謂落後地區中獲取的利潤，一般都大大高於在其本國獲取的利潤，這就是一點已足以說明，這種剝削是超出一般正常情況的。

第二，所謂「折舊」，也多少是一種戲法。以美國資本爲例，它在外國投資興企業，往往使用本國運去的舊機器。這些舊機器，在本國使用時，爲了逃稅，逐年計高額「折舊」，逐年差不多已「折」得七七八八了，再使用下去，已無「舊」可「折」，也不可能用來作減免稅額的理由，不如換裝新機器，把舊機器運去拉丁美洲，當新機器作價投資，重新逐年「折舊」，把高額利潤部份計在折舊項下，匯回美國。甚至，在「折舊」已經扣除乾淨之後，可以說這部份資金已還本了；但機器還在，還可生產，還可賺高額利潤，十足是的「沒本生意」。

第三，事實上，不少美國資本家在拉丁美洲「投資」，除了舊機器外，實在不名一文。他們的開辦費、建築費等，完全依靠運用當地的資金，並不掏自己腰包。他們可以向當地銀行借款，或者由美國銀行在當地吸收存款，集成數，再借給他們。在公用事業中，美國資本家不但取得專營權，甚至還可以由當地政府供給資本。巴西的里奧電燈公司、里奧煤氣公司、里奧電話公司等都是例子。這又是一種「沒本錢生意」，不拿出什麼錢，而卻能拿走不少錢。

第四，美國政府往往對拉丁美洲一些國家和其他國家政府施加壓力，給美國投資種種特權，使當地工商業者除了充當買辦外，無法與他們競爭。就這樣，外來資本控制了這些國家的經濟命脈，而且在每一種主要工業中，外來資本家往往把關鍵性的那一部份留在本國，使這些國家永遠不能建成完整、獨立的工業基礎。

這一切都說明，一個國家要取得真正獨立，必須能夠掌握自己的經濟命脈，發展自己的經濟體系。而要達到這個目的，則又非主要靠「自力更生」不可。

## 搞風冷雨

水天

**總之羞家**

數千美阮軍侵柬，西貢封鎖消息，除明知道項軍事行動見不得人外，亦擔心軍隊有去冇回。

**夫復何言**

便衣探員家中被匪徒搶走夾萬。失去夾萬的事主當無話可說了！

**無能爲力**

警方通知銀行加強防盜設備。豈不等於警方向匪徒豎起了白旗？

# 康斐德「帝國」的內幕

倫敦「星期日泰晤士報」記者 著

這是美國人康斐德經營海外投資公司暴起暴跌的歷史。康斐德創辦海外投資公司，推銷所謂「岸外基金」（off-shore funds），即是說在美國領土以外的互惠基金，不受美國法律的管轄，但把顧客買基金的證款，主要投資於美國股票或地產。十年之間，成了西方世界最大的互惠基金帝國。

不料，好景不常，康斐德時代的海外投資公司，去年忽然發生大「地震」，周轉不靈，搖搖欲墜，託款人紛紛要求退款，手中掌握的二十五億美元託款，數月之間，縮到十一億美元。影響所及，金谷投資公司、國際投資集團等等互惠基金相繼垮台。甚至華爾街股市大跌，也有人歸咎於海外投資公司的崩潰。

海外投資公司後來經過改組，康斐德等首腦被剔除，剩下的十餘億美元託款由新人接管經營。現在的海外投資公司已不是康斐德時代的海外投資公司了，所以不在本文論述之列。

康斐德爲何能暴起，又爲何會暴跌呢？倫敦「星期日泰晤士報」的查理士．羅，布殊士．倍治和哥德佛萊．荷治遜三名記者，經過幾個月的調查，寫了一篇長文章「你真的要做富翁嗎」，從今年四月四日起在該報連載，後來又印成書。康斐德的「帝國」由盛而衰，當時有許多人以爲是管理不善，而且受到華爾街股市下瀉的牽累，這篇文章發表後，揭露了康斐德「帝國」的內幕，轟動一時，現摘譯如下：

### 一　掌握別人廿五億美元

去年四月之前，巴納德．康斐德給來已登上高山的巔峯了。

他當時是一家國際金融大集團的董事長，而這個大集團是他經手創辦的，握有別人近二十五億美元的資金，任由它管理。他私人的財產估計爲一億五千萬美元左右，比他有錢的人有的是。但是他卻用不到十年的工夫，就發了這樣大的財。

當他還只是一個心理學碩士，手頭只有幾百美元，別無其他財產的時候，他曾對一些朋友和信徒許下諾言，要使他們成爲百萬富翁。這個諾言當時是說大話，但到了一九七〇年初，他果然使大約一百個夥伴做了百萬富翁。

他在世界各大城市所有的堡壘式大樓、公館、別墅、住宅，比洛斯柴爾德（Rothschild）或艾斯特哈齊（Esterhazy）最得意時期的還要多，他一九七〇年初又剛剛新買了一座堡壘式大樓。他養有馬、野獸，還有私家船隻、飛機、汽車，設有時裝店、模特兒介紹所。他經常帶着許多愛奉承他的隨從人員，在他這些豪華的住所之間走來走去，就同神聖羅馬帝國的王子一樣。談起他的著名的「生活方式」，除了有大闊佬揮金如土的普通本事以外，他還有更得意的、更有趣的事情。他居然設法招兵買馬，在二十世紀的今天，成立了同私人親衛軍相等的一支雜牌隊伍，其中有許多人對他忠心耿耿。他懂得怎樣使用輸送大禮物、劃給厚利地區、按功獎賞酬金的複雜制度，去使他們盲目效忠。有人甚至盛傳，他是在少年人和喜歡幻想的女人羣中過活的。雖說這是謠傳，但他本人並沒出來闢謠。

但是，引起金融世界注意的，並不是康斐德「多姿多采」的生活外表，而是他這種生活下面看來牢固的金錢基礎。去年夏天，有一天，投資者投入海外投資公司的資金已達二十三萬美元之鉅。

康斐德那時相信，在他管理下的這家海外投資公司，不久就會成爲「自由世界最大的經濟實力」。他預言，該公司握有的二十五億美元，不久就會擴大到一百五十億。他是大蕭條以來歐洲被人談得最多的金融家；他要海外投資公司強擠進世界上各最有威風的機構，取得董事桌邊一席位的權利，整個來說，他已經如願以償了。

這個投資機構是巴納德．康斐德和利威特創辦的。這兩個人一道辦這個機構，在財政上辦得這樣粗心大意，在管理上辦得這樣不誠實，竟能得到別人信任，受託管這樣多的錢，實在荒謬絕倫。

他們辦成的機構到現在並沒有完全消失無蹤，但他們已經不再有什麼發言權了。我們寫這篇文章的時候，這個機構已改由日內瓦海外投資公司董事負責保管剩餘的十餘億美元資金——康斐德時代，數十萬投資者被人勸誘，胡亂投下去的錢，就只餘剩這一筆了。海外投資公司也當然做了許多本身可說是十分誠實的生意，現在也還繼續這樣做。我們曾同許多在海外投資公司工作過的人談過話，其中有不少是正派的人，甚至是有理想的人。知道他們做的基本上是不誠實的事的人，可說很少。

林朋 譯

# 人間奇跡—紅旗渠參觀記

## ——日本友人訪華觀感之十一

日本國際貿易促進協會常任理事 宮石林治 著　李明 譯

今年七月到八月間，由於接洽協會的一些事情到北京去，承中國國際貿易促進會的朋友的盛意，讓我獲得一個很難得的機會——實地訪問紅旗渠。

在日本，許多人都看過「紅旗渠」這部動人的紀錄影片，大家對它留下的印象都很深刻。我早就想，能親自訪問一下這人間奇跡就好了。

這次到紅旗渠進行了整整三天的參觀和訪問，獲得了非常強烈的印象。這條渠的創造者、河南省林縣的人們在介紹他們的事跡時，卻出乎意料地用極其平淡的神態講述建渠的經過。我一面傾聽，一面不禁神往於新中國的農村。以前，毛主席曾經把中國的貧窮和落後譬喻作一張白紙，鼓勵人民在這張紙上畫出更美好的畫，繪出雄壯的國家建設圖畫。紅旗渠就是林縣人民在貧窮落後的條件下繪出的一幅傑出的畫。我深刻地感到中國人民就是傑出的畫師，他們具有無限的創造能力。

紅旗渠的所在地林縣，位於河南省的北部，它的北面隔着漳河和河北省接壤，西邊有太行山脈走向山西省境。從北京乘快車穿過華北大平原南下，約需八小時便到安陽車站，由此處再轉搭汽車約走兩小時，就到達林縣。這裏，是海拔一千三百公尺到一千五百公尺的陡峭的太行山的山嶺、丘陵和平原交錯的地帶。林縣的特徵之一，就是嚴重地「缺水」。水在這裏，簡直比油還要難得。

我們到達林縣後，縣革命委員會的周東林先生親切的招待我們，爲我們講述了林縣的概況。林縣有十五個人民公社，四百八十一個生產大隊，全縣人口七十萬，耕地面積九十萬畝。

周東林先生說，解放以前，這個地方非常貧瘠。近百個自然村中有三百多個沒有水。林縣的土地是紅色的，除了地主、富農外，廣大農民生活苦得無法形容。一年之內有半年糠菜半年糧，真正是「一糠菜半年糧」；而且山西省一有什麼缺糧、歉收等事情，林縣人就無以生存。

但是另一方面，林縣在抗日戰爭時期是一個抗日根據地，這裏的人民在同日本侵略軍作戰中以勇敢而著名，一九四四年全縣獲得了解放。

新中國誕生後，林縣人民雖然成爲國家的主人，但因缺水問題未能解決，新農村的建設就成爲一句空話。當地人民想盡辦法，用各種辦法向旱作戰。

周東林先生接着說，林縣的水利建設可分爲三個階段。最後才是紅旗渠的修築完成。

第一個階段是從解放後到一九五六年爲止，這個時期以解決當地貧下中農的飲用水爲主，千方百計打井築池以爭取備水。經過艱苦的努力，使原本不過一萬四千畝的灌溉面積，增加到六萬畝。（一）

# 美國嫁禍於人的明證

鄭頌民

十一月十八、十九兩天，西方二十三國「經濟合作及發展組織」在巴黎開會。該組織秘書長謝尼將在會後說，這次會議呼籲早日解決西方世界的貨幣危機，以避免發生經濟不景氣。他說：「西方國家的經濟成長率已經下降了。」

這個組織的一份官方報告書說，預料今年美國的國際收支赤字，將會達到二百三十億美元的空前紀錄，即比去年的九十九億美元劇增一倍多。它又估計，明年上半年除法國的生產總值會以年率百分之五點五的速度增長之外，「西方其他地區的經濟蕭條仍將持續下去」。甚至在西歐中最有力量的西德，明年經濟增長率也將縮小到百分之二。日本的生產總值增長率，去年爲百分之十一，估計今年降至百分之五，明年也只可望回升至百分之七。此外，英國和意大利的經濟增長仍將緩慢。

該報告書還說，美國明年上半年的生產總值，折合年率計算雖可增百分之六，但美國明年的國際收支赤字，仍將有一百六十億美元之多。

該報告書指出，美國的「新的經濟政策」已加深了西方世界的貨幣危機。如這種危機持續下去，西德一年的收支盈餘將銳減三十億美元，日本的收支盈餘二十五億美元，英國、荷蘭、比利時和盧森堡也將各有虧損，而最大的「受惠國」則是美國。

美國在貨幣金融問題上所採取的措施，都是嫁禍於人的，在此已有明證了。

有數得計

# 羅得西亞點滴

圖丁

羅得西亞原稱津巴布韋，十九世紀九十年代淪爲英國殖民地。它位於非洲東南部，面積爲卅八萬九千平方公里。一九六五年十一月十一日，羅得西亞白人種族主義殖民當局片面宣布「獨立」，老牌殖民者英國以其利益被損害，不予承認，卻又無可奈何；最近雙方又再作談判，討價還價。

目下由少數殖民者的白種人當權的羅得西亞政府，是極端的種族歧視者，統治當局實行所謂「土地分配法」，大批原住當地的非洲黑人（土人）被迫離開他們世世代代居於斯的家園，離開所謂「歐籍人居住區」，遷到邊遠的最貧瘠的地方，即所謂「非洲人居住區」去。那裏缺乏種植的水源，沒有飼養牲口的草原，有的只是瘴癘和各種疾病。黑人除非得到白人殖民當局的特別許可證，否則不准隨便行動；除非有刑事調查，否則不准隨便舉行集會；但他們卻有負擔苛捐雜稅的義務。

白人種族主義的統治當局還規定，黑人不得充任技術工人，也沒有組織工會的權利。不過，飽受壓迫的津巴布韋人已日益覺醒，津巴布韋非洲民族聯盟組織就是當地人民爲爭取解放而成立的。一九六二年前後，當地不少地方首次出現了決心進行武裝鬥爭的傳單。近年，津巴布韋人民愛國武裝力量日益發展壯大，取得了對敵鬥爭的一次又一次的勝利。

## 此時此地

# 財到光棍手

廣東先生

兩宗案子的情節沒有兩樣，只是擔欠的數字有大小之分。

新界上水一家銀會經理，因擔欠會銀一萬五千餘元而潛逃，後被緝獲，解上裁判署，受到九個月有期徒刑的處分。

這之前，北角也有一家銀會的什麼人，因虧空會款七千餘元，被判簽保守行爲。

虧空七千多元得以簽保了結，似乎此人只要在簽保期間，規規矩矩，不再虧空，仍可照常做他的會頭。那擔欠一萬五千餘元的經理坐牢九個月，相當於一千七百元抵徒刑一個月。倘若坐牢不以是月計，服刑期間又是「行爲良好」，那就不僅會銀貶值，而且在不到九個月的短短期間，很快又可以回復他的經理身份了。

財政司雖曾揚言禁設銀會，但禁設不意味馬上執行。禁設是個人的主張，首先要通過行政局之審議，其後還得依循法定程序由立法局通過。手續繁瑣，時間亦可長可短，由一讀到三讀能否順利通過，也是問題。禁令一天不執行，銀會便是一天不曾禁設。在唔禁又禁，話禁唔禁之間，無牌銀會者以時間就是金錢，難免抱着做得一天是一天的心理，使出快刀斬亂麻的手法，而「會仔」危矣！

這個上水銀會經理，真其姓，水其名，綽號「傍水」。他在上水開設銀會已有數年，後以銀會風起雲湧，一潮流所趨，乃將其「業務」範圍擴大，設下一家「金銀公司」，自封經理，上水是其分店。此次東窗事發，被控十四項偷竊罪名，他亦全部招認，但說是在賭場中將一萬五千餘元輸個清光。這裏存各種各樣的賭，且有明賭暗賭，明賭爲法所不禁，暗賭則眼開眼閉。

用賭輸了錢爲其逃債自辯護，可知此人頗懂心機，特別在「水」這一方面不懵。

十四項偷竊罪名成立，是有十四名「會仔」被托去水龍，他們的損失分別爲四百餘元到二千餘元不等。如今，經理入獄，這些「會仔」的會銀却無下落。

許多人都不曾專攻法律，自然也有許多人不知道偷竊與托水龍是否同科。但知托水龍形同光棍，而光棍僅被視作一偷竊行爲的扒手，則是事實。

銀會也好，銀會也罷，這等稿且存在的一天，做「會仔」的就要提防扒手。


銀都　今天五點半公餘場　文藝倫理　脂粉豺狼　明天五點半公餘場　女人的陷阱　今天正場　神偷俠侶

高陞　今天十二點半早場　潘金蓮情殺　千金之女

南華　今天十點四十五早場　碧海恩仇　今天十二點四十五早場　沐姬　暫停

南洋　今天十二點半早場　紅花血劍　明天早場　假妻

今天正場　英雄兒女

普慶·珠江　今天續映　英雄兒女

京都·大華·全冠　最後四場欲看從速　蛇蠍心　賊世界

新華·利舞臺·海運　新西游　國王與我　太陽浴血記　梁山龍虎榜

百樂門　今天最後　魔鬼怪醫　十二羅漢

慶斯　今天四場仍映　色慾驚魂　海港偷襲戰

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇